Recomendación

Este Manual de Uso X5 clara los contenidos relacionados con el derecho y las obligaciones así como la responsabilidad de incumplimiento respecto a la calidad del producto y los servicios post-venta entre Chery Automobile Co.,Ltd y los usuarios. Le recomendamos que lea atentamente el Manual de Uso X5 antes de usar el producto de nuestra empresa.

Manual de Uso para Chery X5

Le felicitamos por haber tenido un vehículo Chery serie X5! Al mismo tiempo le agradecemos por su querido para nuestra empresa y para los productos de nuestra empresa!

Todos los empleados de estaciones de servicio especiales de venta de Chery están a su disposición para ofrecerle el mejor servicio.

Lea atentamente presente Manual de Uso, porque las informaciones en este manual le ayudan a conocer bien su vehículo respecto a su operación, control y mantenimiento, con el fin de disfrutar lo máximo de su conducción.

Presente Manual está aplicable para vehículos serie X5 de Chery.

Chery Automobile Co.,Ltd

Prefacio

Este manual se elabora basando en las circunstancias específicas de los vehículos X5 de Chery Automobile Co.,Ltd (en lo sucesivo, llamado como ¨Chery¨), está aplicable para los vehículos X5 fabricados por Chery. Este manual incluye las informaciones más recientes a la hora de impresión de finalización. Chery es el único responsable de su revisión y instrucción, y reserva el derecho de notificación por separado después de la actualización de presente manual, las informaciones sobre la actualización de este manual pueden ser consultado ante los vendedores especiales de Chery. Parte de las imágenes en este manual son diagramas para fines de referencia, si no coinciden con las imágenes reales, prevalecerá la imágen real.

Este manual es la principal prueba para que usted obtenga la garantía y el primer mantenimiento. Guarde este manual en su vehículo de modo que usted puede encontrarlo cuando lo necesite. Si desea revender el vehículo, por favor entreque este manual y los archivos adjuntos al propietario nuevo para que éste lo consulte cuando lo necesite.

Declaración especial

Por favor, asegúruse de leer atentamente este manual antes de utilizar este producto, a fin de evitar la pérdida del derecho de disfrutar de los servicios de garantía de calidad por la violación de las disposiciones.

Chery ha establecido los requisitos de mantenimiento técnico para diferentes etapas y para los primeros tiempos del vehículo nuevo, entreu ellos incluye el mantenimiento por primera vez, los requisitos de mantenimiento arriva mencionados son super-importantes para el uso seguro y funcionamiento bueno del vehículo, por lo que usted debe cumplirlos. Por abuso, negligencia, uso indebido o por que no hacen el mantenimiento según el kilometraje o tiempo establecido o no firman ni sellan en el certificado de mantenimiento según lo requisito, o modifiquen su vehículo sin autorización, ustede perderá su derecho de solicitar la garantía, cualquier solicitud de garantía directa o indirecta no será aceptada por la Estacoón de Servicio Especial de Chery. Para los productos de la compañía, si usted encuentra problemas en su uso, la Estación de Servicio Especial de Chery encargará de su reparación.

Si usted encuentre algunas dudas al leer este manual, Chery y la Estación de Servicio Especial de Chery le harán una explicación más detallada, al mismo tiempo los valiosos consejos de los usuarios son bienvenidos.

El derecho de autor de presente manual es de Chery Automobile Co.,Ltd

Le deseo una conducción agradable

Capítulo I Breve Introducción 1

Instrucción especial 2
Señales de advertencia en este manual 2
Inspección del vehículo nuevo 2
Período de rodaje del vehículo nuevo 3
Atención después del período de rodaje 3
Certificado de inspección de entrega 4
Información sobre el vehículo 5
Tarjeta de entrega de venta de automóviles Chery 6
Instrucción de las señalizaciones normales 8

Capítulo II Introducción de conducción 11

Arranque 12
Trabajos preparatorios antes del arranque 12
Precauciones de seguridad 12
Precauciones antes del arranque 12
Arranque del motor 12
Tenga cuidado con los escapes del vehículo 13
Atención para la ventilación 13
Función de auto-adaptación de sistema de control del motor 13
Límite de velocidad de giro del motor 13
Apague el motor 13
Freno 14
Alarma por nivel demasiado bajo del líquido de freno 14
Descripción de trabajo del sistema de freno 14
Servo-freno 14
Situación de fracaso del freno 15
Sistema de freno antibloqueo ABS 15
Acción ABS 15
Utilizar ABS para frenar 15
Auto-inspección de ABS 15
Freno de estacionamiento 16
Cambio de dirección 16
Vadea 17
Convertidor catalítico 17
Debe evitar las siguientes situaciones 17
Aparcamiento 17
Protección para chasis 18
Consumo de combustible 18
Selección de marcha de 2×2 y 4×4 18
Ventilador del radiador 18

Capítulo III Introducción de las funciones del vehículo y instrucción 19

Introducción de las funciones del vehículo 20
Bloqueo del volante/llave de encendido 20
Regulación del volante 20
Accesos directos del volante y altavoz 21
Limpiaparabrisas y sistema de lavado 21
Modo intermitente 21
Modo de baja velocidad 21
Modo de alta velocidad 22
Modo de acción simple 22
Modo de funcionamiento de limpiaparabrisa trasera 22
Pulverización de agua de limpiaparabrisas delanteras y traseras 22
Brújula electrónica 23
Calibración de la brújula electrónica 23
Medidor de presión atmosférica 23
Altímetro de altitud 23
Parasol 24
Interruptores de control en la puerta izquierda delantera 24
Levantavidrios eléctricos traseros y en el apoyabrazo delantero derecho 24
Interruptor de seguridad de vidrio de ventana 24
Interruptor de ajuste de lentes del espejo retrovisor exterior eléctrico 25
Ajuste del espejo retrovisor exterior 25
Cenicero y encendedor de cigarrillos 25
Portavasos 25
Control de iluminación 26
Interruptor de los faros 26
Luz de posición 26
Faro bajo 26
Conmutación entre faro alto/ faro bajo 27
Iluminación interminente de faros delanteros 27
Interruptor de regulación de luces nocturnas 27
Interruptor de regulación eléctrica de faro bajo 27
Señal de giro 27
Señal de cambio de carril 28
Luz interior de techo 28
Luz interior trasera de techo 28
Luz de iluminación del compartimiento de equipaje 28
Función de advertencia de peligro 28
Faro delantero y trasero anti-niebla 28
Interruptor de conmutación entre 4×4 y 2×2 29
Interruptor de calefacción del asiento 29
Luz de freno 29
Luz de marcha atrás 29

Dispositivo de radar para marcha atrás 29
Panel de audio 31
Manera de operación 32
Activar o desactivar la alimentación 32
Forma de operación del radio 32
Operación de CD y MP3 33
Sistema de aire acondicionado 36
Distribución de flujo de aire 37
Salida central 37
Salidas laterales 37
Máximo flujo de aire 37
Panel de control del sistema de aire acondicionado 38
Panel de visualización de aire acondicionado 39
Botón de control de temperatura/botón de temperatura exterior 40
Botón del ventilador/botón de modo automático 40
Botón de circulación interna y externa 40
Botón de ajuste del modo de soplado 41
Operación del sistema de aire acondicionado 41
Instrucción de operación del sistema de refrigeración 43
Instrucción del tablero de instrumentos 44
Instrumento combinado 45
Dispositivo de advertencia 46
Luz de advertencia de bajo nivel de combustible 46
Luz de advertencia de avería del sistema ABS 46
Freno de estacionamiento/ Luz de advertencia de avería del sistema de freno 46
Luces de posición 46
Luz de advertencia de no abrochar el cinturón de seguridad 47
Luz de advertencia de avería de EOBD 47
Faros altos 47
Predisposición faros auxiliarse (verde) 47
Luz antiniebla trasera 47
Luz de giro 47
Luz de advertencia de airbag 48
Luz de advertencia de presión insuficiente del aceite del motor 48
Si el consumo del aceite es excesivo, diríjase a la Estación de Servicio Especial de Chery para la inspección. 48
Luz de carga y descarga de la batería 48
Luz de advertencia de temperatura del líquido refrigerante 48
Luz de advertencia de avería del motor 49
Luz de advertencia del tanque de vacío 49
Luz de advertencia de mantenimiento del vehículo 49
Termómetro del líquido refrigerante del motor 49
Medidor de combustible 50
Tacómetro del motor 50

Pantalla de visualización multifuncional....50

Capítulo IV Asientos y seguridad.... 52

Llave y antirobo....53
Llave de mando a distancia....53
Bloquear y desbloquear de puertas....53
Sistema de alarma antirobo....53
Sustitución de la batería de la llave con mando a distancia....53
Sistema antirobo electrónico....54
Sistema de bloqueo centralizado de puertas....54
Bloqueo de seguridad para niños de la puerta trasera....54
Manija de apertura de la tapa de boca de llenado....55
Asientos y dispositivo de protección de seguridad....55
Asientos....55
Postura correcta....56
Regulación del asiento del conductor....56
Regulación longitudinal....56
Regulación del soporte lumbar....56
Regulación del asiento de los ocupantes delanteros....57
Mueve el asiento hacia adelante y atrás....57
Con regulación milimétrica....57
Apoyacabezas....57
Apoyacabezas de asientos delanteros....57
Método de ajuste de apoyacabezas....57
Método de desmontaje de apoyacabezas....57
Apoyacabezas de los asientos traseros....57
Asientos traseros....57
40% del asiento lateral....58
60% del asiento lateral....58
Transporte del equipaje....58
Cinturón de seguridad del asiento....58
Luz de advertencia del cinturón de seguridad del asiento....58
Cinturón de seguridad tipo dos puntos centrales de asientos traseros....59
Regulación de la altura del cinturón de seguridad de los asientos delanteros 59
Pretensores del cinturón de seguridad de los asientos....59
Mantenimiento del cinturón de seguridad del asiento....59
Airbag....60
Luz de advertencia de airbag....60
Asientos de seguridad para niños de diferentes tipos....61
Instalación del asiento de seguridad para niño....61
Precauciones de uso para los asientos de seguridad del niño：....62

Capítulo V Tratamiento de emergencia....63

Luz de advertencia de peligro....64
Añadir combustible a tiempo....64
Uso correcto de pistola de llenado de gasolina....64

Sustitución de lámparas....64
Grupo de faros delanteros (con luz alta/luz baja/luz de posición/luz de giro)..65
Bombilla de luz trasera izquierda y derecha....65
Bombilla de luz de freno de alta....65
Bombilla de luz de matrícula....65
Bombillas de luz delantera y trasera de techo....65
Bombilla de luz del compartimiento de equipajes....65
Regulación de luz del faro....66
Seguro y relés....66
Reemplazo de seguros....66
Caja eléctrica de la cámara delantera....66
Caja eléctrica de instrumentos....66
Sustitución de ruedas....67
Rueda de repuesto....67
Pasos para la sustitución de rueda de repuesto....67
Gato del vehículo....67
Posición de levantamiento con gato....68
Desmontaje de rueda....69
Instalación de la rueda....69
Batería....69
Recomendación de seguridad....69
Desmontaje e instalación....70
Camión de remolque de rescate....70

Capítulo VI Reparación y mantenimiento....72

La Estación de Servicio Especial de Chery le proporciona los servicios....73
Partidas por aplicar....73
Mantenimiento normal del vehículo....73
Tabla del plan de mantenimiento....73
Consejos de mantenimiento....74
Partidas de mantenimiento dentro de la cámara del motor....75
Varilla de nivel de aceite del motor....76
Tapa de llenado de aceite del motor....76
Tanque de líquido refrigerante del motor....77
Nivel del líquido de dirección....78
Batería....78
Sistema de lavado de parabrisas....78
Sustitución de limpiaparabrisa....78
Uso de limpiaparabrisa....79
Neumáticos....79
Sustitución de neumático....79
Cadena anti-deslizante en nieve....80
Correa de rueda....80
Lavado del vehículo....80
Protección de la pintura del vehículo....81

Mantenimiento de los revestimientos de cuero 81
Reglamentos establecidos sobre el kilometraje de mantenimiento de las partidas importantes 82
Requisitos para el mantenimiento periódico 83
Certificado de mantenimiento 93
Sistema de protección de seguridad 100
Registro de sustitución del sistema de seguridad 100
Capítulo VII Parámetros de capacidad y especificación 109
Descripción de identificación del vehículo 110
Código de identificación del vehículo (VIN) 111
No. del motor 111
Combustible 111
Aceite del motor 111
Líquido de aceite del vehículo 112
Tabla de parámetros de especificación de capacidad 113
Peso del vehículo 113
Parámetros de calidad 114
Ruedas y neumáticos 115
Parámetros del motor 116
Dimensiones del vehículo 117

Capítulo I Breve Introducción

Instrucción especial

Gracias por comprar Chery X5

Para poder utilizar su vehículo de forma correcta y proteger sus derechos, por favor, lea atentamente este manual.

Este manual proporciona las instrucciones importantes y consejos en respecto a la conducción diaria y al mantenimiento de rutina, puede ayudarle a familiarizar el manejo. Sólo que tenga un mejor entendimiento para su vehículo, se puede garantizar la seguridad y la economía de conducción, y disfrutar del placer de conducción.

Cualquier manipulación incorrecta puede dañar su vehículo, y hacerle perder el derecho de solicitar la garantía de calidad.

Que hacer el mantenimiento regular puede mantener el rendimiento y su valor de revender del vehículo. La Estación de Servicio Especial de Chery posee de un gran número de especialistas de mantenimiento, que están a su disposición. Las piezas de repuesto de la Estación son piezas de repuesto originales de la fábrica de Chery.

Este manual describe lo máximo amplio alcance de instalaciones del vehículo serie X5 de Chery hasta la impresión, es decir todos los equipamientos estándares y opcionales del vehículo serie X5, parte de los equipamientos pueden estar disponibles en el futuro o sólo en ciertos mercados, por lo que algunos artículos en este manual pueden no ser aplicables a su vehículo.

Señales de advertencia en este manual

Cómo reducir el daño para el vehículo y para los equipamientos del vehículo y cómo evitar las lesiones al personal durante el uso del vehículo. La contesta de estas presentas está incluidas en las anotaciones de la señal de advertencia triángulo de este manual. Por favor las lea atentamente y las cumpla.

Si aparece este símbolo en el vehículo, asegúrese de leer las secciones correspondientes de este manual antes de efectuar cualquier operación

Debemos cumplir con nuestro deber y obligación de proteger el medio ambiente. El uso correcto del vehículo y la disposición legal de los productos de limpieza y materiales de lubricación es un paso importante para lograr este objetivo. Este manual resalta esta información con este señal.

Inspección del vehículo nuevo

El vehículo ha sido inspeccionado de acuerdo con las disposiciones de Chery Automobile Co., Ltd antes de que el concesionario de Chery le entreque el vehículo. El concesionario de Chery debe llenar la fecha de entrega en la columna ¨certificación de inspección de entrega¨ del manual y sellarla con el sello oficial del concesionario.

La entidad de distribución le entrega el vehículo comparando ¨la tarjeta de entrega de venta del vehículo Chery¨para su inspección del rendimiento del vehículo entero, le introduce el uso del sentido común del vehículo, luego ser firmado por el personal de venta y el usuario.

Período de rodaje del vehículo nuevo

Debido a la tolerancia de elaboración y montaje del vehículo nuevo, la resistencia de fricción entre los componentes móviles en el uso iniciales mayor que las circunstancias normales. El efecto de rodaje en el uso inicial del vehículo afecta mucho la vida útil, la fiabilidad y la economía del vehículo, por lo que el uso del vehículo nuevo debe cumplir con las regulaciones de rodaje.

Disposición de rodaje dentro de 2000km

- Se prohibe conducir a plena velocidad.
- Generalmente no se puede conducir a velocidad más de 80km/h.
- En cada puesto deben evitar una conducción a velocidad máxima.

Disposición de rodaje para 2000-3000km

- Se puede aumentar gradualmente a la velocidad máxima o a la velocidad máxima permisible.

Atención después del período de rodaje

Cuando la aguja del tacómetro llega a la zona roja de indicación, deben cambiar al puesto alto cercana.deben evitar que el motor funciona a una velocidad alta innecesaria. Cambiar al puesto alto a tiempo ayuda a ahorrar el combbustible, reducir el ruido y reducir la contaminación ambiental.

Durante el funcionamiento del vehículo, la velocidad de giro del motor no puede ser demasiada baja, debe cambiarse al puesto adecuado.

Cuando el vehículo está en frío, tanto en puesto muerto o en cada puesto de funcionamiento, no deben hacer el motor funcionar a velocidad máxima de giro.

Al principio de la utilización de nuevos neumáticos, los cuales no tiene la mejor adhesión. Por lo que el nuevo neumático también necesita el período de rodaje, por eso en el primer 100km, la velocidad de conducción debe ser lenta, y la conducción debe ser especialmente cuidadosa.

La pastilla de fricción del nuevo freno también necesita el período de rodaje. Por que en el primer 200km, el freno no tiene la fricción ideal. En esta etapa, si el efecto de freno no es tan bueno, puede aumentar la presión para el pedal del freno. Esto también es aplicable para cada situación después de reemplazar el disco de fricción del freno.

Cuando el kilometraje de conducción del vehículo nuevo llegue a 800km, deben volver a apretar las tuercas de los neumáticos al par especificado. El valor de par se muestra en el capítulo ¨ parámetro de capacidad y especificaciones¨ de presente manual. Igualmente, si los neumáticos han sido reemplazados o los pernos de los neumáticos han sido sueltos, al llegar a 800km, deben volver a apretarlos según las disposiciones.

Certificado de inspección de entrega

Presente vehículo ha sido completado la inspección de entrega de acuerdo con las disposiciones de Chery Automobile Co. , Ltd, la calidad del vehículo cumple con las especificaciones técnicas de Chery Automobile Co. , Ltd, por lo presente para certificarlo.

Fecha de entrega：_____

Sello del concesionario

Nombre del propietario del vehículo (Empresa)

_____

Nombre de la Estación de Servicio a cargo

_____

Dirección_____ Responsable_____

_____

Información sobre el vehículo

Fecha de entrega

Modelo del vehículo

Código VIN del cuerpo del vehículo

No. Del motor

No. De caja de cambio

Sello del consecionario

Tarjeta de entrega de venta de automóviles Chery

Tipo	Código	Descripción	Inspección calificado y explicación clara ?	
Rendimiento del vehículo	1	Rendimiento del motor	Sí □	No □
	2	Aceite del motor, líquido de freno, líquido de dirección, líquido refrigerante, líquido de lavaparabrisas	Sí □	No □
	3	Código VIN, No. Del motor, placa de identificación y otras marcas	Sí □	No □
	4	Cerraduras de automóviles enteros, llaves del vehículo y mando a distancia	Sí □	No □
	5	La iluminación de todo vehículo incluye los faros, luces de giro, luces antiniebla delantera, luces antiniebla trasera, luces de tronco, luces de freno, luces de marcha atrás, luces pequeñas, luces de lectura, luces de indicación de los instrumentos etc.	Sí □	No □
	6	Vidrio del vehículo entero y pintura corporal	Sí □	No □
	7	Tacómetro del motor, velocímetro, indicador de temperatura del agua, indicador de combustible.	Sí □	No □
	8	Tapacubos, neumáticos de repuesto, herramientas del vehículo y manual de uso del vehículo	Sí □	No □
	9	Cinturón de seguridad, asientos, encendedor, llave del aire acondicionado, boca de salida de aire, caja de guantes, visera	Sí □	No □
	10	llave para vidrio, espejo retrovisor, limpiaparabrisas, lavadora, altavoces, sistema de sonido, antena y techo solar	Sí □	No □

Tipo	Código	Descripción	Inspección calificado y explicación clara ?	
Uso del sentido común	1	Gasolina97# para combustible (gasolina 95# para los vehículos en Beijing)	Sí □	No □
	2	Uso de sentido común en período de rodaje	Sí □	No □
	3	Uso de las lámparas del vehículo entero	Sí □	No □
	4	Significación de las luces de alarma	Sí □	No □
	5	Tiempo y kilometraje correcto de mantenimiento	Sí □	No □
	6	Asuntos de mantenimiento de los vehículos en invierno y verano	Sí □	No □
	7	Entendimiento correcto del sistema de refrigeración, uso del líquido refrigerante	Sí □	No □
	8	Uso correcto del aire acondicionado	Sí □	No □
	9	Auntos hay que atender en la puesta en marcha del vehículo	Sí □	No □
	10	Uso adecuado de sonido	Sí □	No □
Firma de persona de venta： Fecha： Firma del usuario： Fecha：				

Instrucción de las señalizaciones normales

Señalización	Definición
	Averia de EOBD
	Avería del sistema ABS
	Avería del motor
	Averia del tanque de vacío
	Faros antiniebla

Señalización	Definición
	Presión insuficiente de aceite de motor
	Temperatura excesiva del líquido refrigerante (color rojo)
	Batería
	Avería del sistema de freno
	Avería de airbag

Señalización	Definición
	Bajo nivel de combustible
	Faros altos
	No abrochar el cinturón de seguridad
	Luces de posición y faros
	Faro antinieble de posición trasera

Señalización	Definición
	Botón de calefección de asiento
	Luces cercanas
	Botón de prohibición para elevación de vidrio
	Circulación externa de aire
	Circulación interna de aire

Señalización	Definición
	Luz de giro derecha
	Luz de giro izquierda
	Luces exterioes
	Luz de advertencia de peligro
	Descongelación y anti-niebla de parabrisas

Señalización	Definición
	Calefacción de parabrisa trasera
	Lavado de parabrisa delantera
A/C	llave de aire acondicionado
	llave de luz interior
SRS	Airbag

Señalización	Definición
	Bloqueo
	Desbloqueo
	Encendedor de cigarrillos
	Logo de altavoz

Capítulo II Introducción de conducción

Arranque

Trabajos preparatorios antes del arranque

El arranque del motor se controla por el sistema eléctrico de control del motor.

Al arrancar el motor de inyección eléctrica, antes y durante del arranque, no pise el acelerador. Cuando es difícil arrancar, se necesita usar el acelerador. Sobre el arranque del vehículo, véase la sección ¨Arranque del motor¨en este capítulo.

El funcionamiento sin carga a alta velocidad por largo tiempo del motor causará la excesiva temperatura del motor y del sistema de escape, por lo que no se detiene en hierba seca u otros lugares con cobertura. De lo contrario existe el pegrio de incendio y otros daños para los equipos.

El gas emitido por los vehículos es perjudicial, no arranque el vehículo durante largo tiempo en un garaje cerrado o en otros espacios cerrados. Antes de arrancar el motor, deben abrir la puerta del garaje primero, consulte la sección ¨atención para escape del vehículo¨en este capítulo.

Precauciones de seguridad

La velocidad de ralentí del motor es controlada por el sistema de control eléctrico. La velocidad de ralentó durante cierto tiempo de arranque es relativamente alta, a fin de facilitar que el motor se caliente, después de que suba la temperatura del motor, la velocidad de ralentí debe reducirse automáticamente, si la velocidad de ralentí no se baje automáticamente, deben enviar el vehículo a la Estación de Servicio Especial de Chery para la reparación. No deje el motor funcionando a una velocidad de ralentí por encima de la velocidad establecida.

Precauciones antes del arranque

1.Asegúrese de que todos los ocupantes han abrochado los cinturones de seguridad. Sobre el cinturón de seguridad y su uso correcto, véase la sección ¨asientos y dispositivo de seguridad¨.
2.Confirme que los faros delanteros y otros accesorios eléctricos de alta potencia han sido apagado.
3.Asegúrese de que el freno de estacionamiento no esté accionado.
4.Confirme que la palanca selectora está en la posición neutral.
5.Apriete el llave de encendido a la posición ¨ON¨, no lo pone en la posición ¨ START¨.
Si es difícil apretar la llave, puede girar el volante a dirección izquierda y derecha hasta que el llave puede ser libremente girado. Esta situación puede ocurrirse por las siguientes razones:

- Giro de desviación de los neumáticos delanteras.
- Los neumáticos golpearon el borde del camino.
- Bloqueo del volante.

6.Mientras activa la llave de encendido, confirma que las luces de advertencia del tablero de instrumentos se ilumina durante poco tiempo, si las luces no iluminan, deben llevar el vehículo a la Estación de Servicio Especial de Chery para la reparación.

Si antes de activar la llave de encendido, el conductor ha abrochado el cinturón de seguridad, pues la luz de advertencia del cinturón de seguridad en el tablero de instrumentos no brilla.

Arranque del motor

1.Apriete el llave de encendido a la posición ¨START¨, no pise el acelerador, suelte la llave al arrancar el motor, y la llave vuelve a la posición ¨NO¨.

2.Después de arrancar el motor, la velocidad de ralentí dura unos segundos, y pise el embrague, cambie a la posición de conducción, suelte el freno de estacionamiento, pues puede estar listo para viajar.

3.La temperatura ambiental para el arranque normal del motor queda entre -25°C ～ 40 ℃ (cuando la temperatura ambiental está fuera de este rango, puede ocurrir otras circunstancias anormales).

Tenga cuidado con los escapes del vehículo

Aunque la toxicidad de los gases de escape es pequeña, contienen monóxido de carbono, deben protegerse contra sus víctimas. Algunos componentes de los gases de escape del motor y los productos químicos emitidos por algunas piezas del vehículo pueden causar cáncer, defectos de nacimiento u otros daños.

En los siguientes casos, por favor revise el sistema de escape del vehículo y el sistema de ventilación del cuerpo de vehículo.

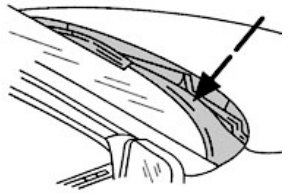
- Cuando el sonido del sistema de escape cambie.
- Cuando el vehículo está dañado por choque.

Atención para la ventilación

Cuando el vehículo se detiene en un espacio abieto con una velocidad de ralentí por largo tiempo, deben abrir la ventana por más de 2.5cm o abrir el estado de ventilación de circulación externa del sistema de aire acondicionado, para que el aire fresco pueda entrar en el vehículo.

Si hay olor anormal de humo de escape dentro del vehículo, por favor, póngase en contacto con la Estación de Servicio Especial de Weiling para una reparación, no pueden seguir conduciendo, el humo es tóxico, puede ser potencialmente mortal.

Boca de ventilación



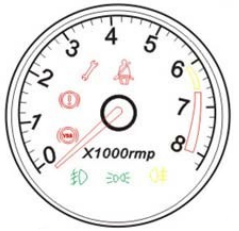
Deben limpiar siempre nieves, hojas caídas y demás materiales extraños acumulados en la entrada de aire, con el fin de garantizar un buen funcionamiento del sistema de aire acondicionado.

Función de auto-adaptación de sistema de control del motor

Si se retira el arné negativo desde la batería, después de volver a conectarlo, el vehículo puede ocurrir algunas situaciones anormales durante las primeras conducciones, que es debido a que el sistema de control del motor se readapta al motor, que es un fenómeno normal.

Límite de velocidad de giro del motor

La velocidad de giro del motor está limitada por el dispositivo electrónico (ECU) para proteger el motor.



Apague el motor

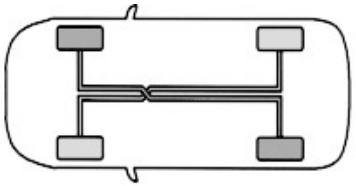
Suelte el pedal del acelerador. Espere que el motor baje a la velocidad de ralentí, luego apague el llave de encendido.

Antes de apagar el motor, no pise el pedal del acelerador.

Después de largo tiempo de conducción de alta velocidad, no apague el motor al parar el vehículo, deje el motor funcionar dos minutos a una velocidad por encima de ralentí, de modo que la temperatura se reduce gradualmente.

Después de apagar el llave de encendido y parar el motor, si la temperatura sigue siendo alta, pues deje el ventilador de refrigeración electrónica del radiador funcionar por unos minutos más. Incluso si el ventilador dejó de funcionar, puede volverse a funcionar de repente por la alta temperatura. Por lo tanto, cuando se trabaja al lado del motor, deben estar especialmente cuidadoso.

Freno



Alarma por nivel demasiado bajo del líquido de freno

Cuando el llave de encendido está en la posición ¨ON¨, si la luz de avería en el tablero de instrumentos brilla siempre, eso indica que el sistema de freno tiene avería mecánica o el nivel del líquido de freno es demasiado bajo.
Los usuarios deben verificar el nivel dellíquido de freno periódicamente de acuerdo con los requisitos.

Si encuentra que el nivel del líquido de freno es demasiado bajo, por favor mande el vehículo a la Estación de Servicio Especial de Chery para revisar el sistema de freno de inmediato.

Descripción de trabajo del sistema de freno

Que el sistema de freno emite ruido acasionalmente es una situación normal. Pero si emite fricción metal o lamento por largo tiempo, puede ser el desgaste grave de la placa de freno, lo cual debe ser reemplazado, entonces debe mandar el vehículo a la Estación de Servicio Especial de Chery para la reparación.
Al frenar, si hay sacudida o vibración continua para emitirla al volante, deben mandar el vehículo a la Estación de Servicio Especial de Chery para la reparación.
Nuevas placas de fricción de freno deben ser aprobados para lograr su efecto de frenodo óptimo. Durante los primeros 200km, el efecto de frenado se reduce poco, en este caso, sólo aumentar la fuerza del pedal ciertamente se puede compensar el efecto de frenado, este punto importante también se aplica a la placa nueva de fricción de freno después de reemplazarlo.
Las condiciones de desgaste de la placa de fricción de freno en gran medida depende del estado de funcionamiento y manera de conducciónin, para los vehículos dedicados al transporte urbano, por el arranque y parada frecuente, la condición de trabajo del disco de fricción de freno es más exigentes, así que asegúrese de llevar el vehículo a la Estación de servicio Especial para verificar el espesor de la placa o reemplazar la placa de fricción de acuerdo con el kilometraje de mantenimiento establecido.
Al conducir en la rampa hacia abajo, deben cambiar a grado bajo en oportuna, aprovechando plenamente la acción de freno del motor para reducir la carga del sistema de freno. En este momento, incluso se necesita el freno, no debe continuar pisar el pedal de freno.
La placa de freno húmedo reducerá el rendimiento de freno. Después de tormentas, lavado o pasar por agua, deben pisar suavemente el pedal de freno, deben dejar el disco de freno y la placa de fricción calientan por la fricción, para que el agua se evapora y recupe el rendimiento de freno.

Si en el vehículo está instalado una placa delantera de alerón, deben garantizar el flujo de sire sin obstáculo hacia el freno delantero, de lo contrario el sistema de freno puede ser demasiado caliente por una mala refrigeración, reduciendo el efecto de frenado.

Servo-freno

El servo-freno está controlado por el aire vacío del motor, sólo cuando el motor está funcionando, este dispositivo funciona, por lo que cuando el vehículo conduce en la rampa hacia abajo, no debe apagar el motor.

Si el servo-freno no puede funcionar por la tracción

del vehículo o por su propia avería, pues deben aumentar la fuerza de pisar el pedal, con e fin de compensar el efecto de servo.

Cada pedal debe ser capaz de pisarse al fundo, y puede reposicionarse completamente, con movimiento libre.

Por lo tanto, en el piso alrededor del pedal, es mejor no pone zapata u otros recubrimientos, si sea necesario, deben asegurarse de que la zapata colocada no interfiere el movimiento del pedal, y no se deslice.

Situación de fracaso del freno

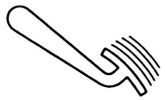
Si el freno falla en la conducción del vehículo, puede usar el freno de mano para parar el vehículo de emergencia, pero, este caso requier una distancia más larga para parar el vehículo.

Que utilice el freno de mano en la conducción del vehículo causará que el vehículo queda fuera de control, si tiene que usar el freno de mano para parar el vehículo, debe presionar la fuerza poco a poco, con el fin de evitar que los neumáticos traseros se

Sistema de freno antibloqueo ABS

El sistema de freno antibloqueo puede evitar el bloqueo de los neumáticos, e incluso durante dejar el vehículo mantener su rendimiento de giro en el freno de emergencia, lo que le permite evitar los obstáculos.

Acción ABS



El sistema de freno antibloqueo sólo funciona en el freno de conducción. Al frenar, las pulsaciones del pesal y con el ruido significan que el ABS está funcionando, las pulsaciones y el ruido son normales. En este momento no suelte el pedal de freno.

Utilizar ABS para frenar

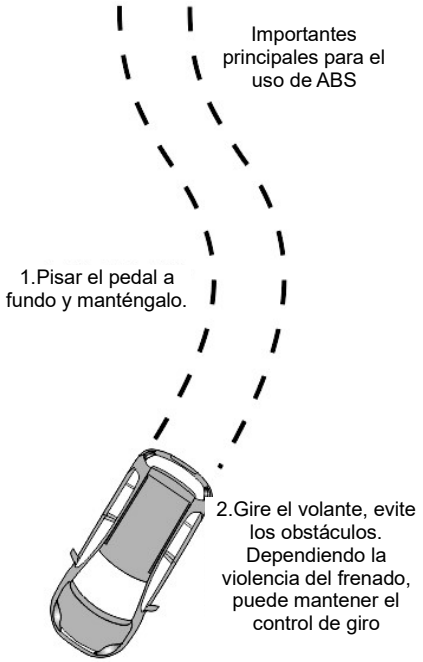
En caso emergencia, pise el pedal de freno a esfuerzos completos, debe activar de inmediato el sistema de freno antibloqueo, le hace mantener el control para a dirección, evitando los obstáculos oportunamente.

En la conducción, si encuentra que la luz de advertencia de ABS enciende, lo que indica que el sistema ABS ocurre avería, al encontrar esta situación, por favor póngase en contacto lo ants posible con la Estación de Servicio Especial de Chery.

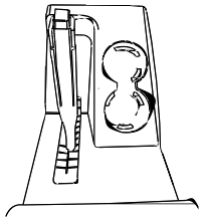
Aunque ABS puede garantizar un efecto de frenado óptimo, pero la distancia de parada varía significativamente depende de las condiciones del camino. ABS no puede garantiza que se corta la distancia de frenado en todos los caminos. Por ejemplo: en arena o nieve, la distancia de frenado del vehículo instalado con ABS puede ser más larga que el vehículo sin ABS. Del mismo modo, el uso de ABS no puede eliminar los peligros provocados por la distancia demasiada corta con el vehículo de adelante, pasar por agua, cruzar a velocidad rápida o mala condición del terreno, etc., no puede prevenir accidentes debido a la negligencia y conducción inadecuada. Por favor, conduzca con precaución y reducir la velocidad al cruzar las curvas.

Auto-inspección de ABS

Después de arrancar el vehículo, el sistema de control electrónico ABS llevará a cabo una auto-inspección. En este proceso, se puede oir el ruido mecánico, esto es normal.



Freno de estacionamiento



Después de parar el vehículo, deben tirar bien la palanca de freno de estacionamiento hacia arriba, para evitar el deslizamiento del vehículo por la negligencia.

Antes de salir del vehículo, asegúrese de tirar bien la palanca de freno de estacionamiento.

Con el freno de estacionamiento accionado y la llave de arranque activado, se enciende el señalador luminoso.

Para quitar el freno de estacionamiento, debe levantar un poco la palanca y presione el botón en el extremo delantero de la palanca.

El freno de estacionamiento actúa sobre los neumáticos traseros. Puede pisar el pedal de freno mientras tire la palanca, de este modo, se puede tirar el freno de estacionamiento con una manera más fácil.

Funcionamiento de caja de cambio manual

Manera de uso/operación y precauciones：

- Para acoplar las marchas, pise a fundo el embrague, haciendo que el eje de entrada de caja de cambio separe de la fuerza del motor, así logra el cambio de marchas.
- Para una conducción hacia abajo o pasar por curvas, deben usar la marcha de velocidad baja, no se permite el deslizamiento sin el embrague.
- Cuando cambie la marcha desde una velocidad baja a una velocidad alta, no se permite la operación saltando las marchas , de lo contrario, afectará la vida útil de la caja de cambio.
- Para el cambio de marchas, se prohibe usar la manera de golpes (es decir, el método de un empuje un suelto), deben presionar la palanca durante el cambio de marchas, lo que puede reducir el desgaste de caja de cambios en gran medida.
- En la conducción, no se pude poner la mano siempre en la palanca de cambio, de lo contrario, causará un desgaste permaturo de la caja de cambio.
- Durante el uso, si encuentra que la caja de cambio tiene ruido anormal, operación obvia pesada y otras situaciones anormales, deben parar el vehículo de inmediato para inspeccionar, después de resolver las averías, se puede seguir conduciendo, si no puede eliminar las averías, deben llevar el vehículo a la Estación de Servicio Especial de Chery para una reparación.

Cambio de dirección

Para evitar daños para el sistema de dirección

- Cuando el motor está en marcha, el tiempo de giro de el volante al límite (a la posición limite izquierda y derecha) no puede superar a cinco minutos.
- Cuando el nivel del líquido de la dirección en el tanque de almacén del líquido queda por debajo de la marca MIN, deben llenar el líquido de dirección inmediatamente.
- Si por la averia del sistema de direccón o después de apagar el motor, el vehículo perderá la dirección asistida. Puede todavía girar el volante, pero cuesta mucho esfuerzo.
- Si durante la marcha, el vehículo queda desviando o vibrando, por favor, lleve el vehículo a la Estación de Servicio Especial de Chery a tiempo para su reparación.

Vadea

Si durante el viaj, deben vadear, hay que tener más cuidado, conduce lentamente, especialmente cuando no sepa la profundidad de agua. Si el agua puede ahogar cubo de los neumáticos, deja de avanzar.

Al vadear, el rendimiento de tracción y frenado del vehículo se ha reducido, y tiene además el peligro de apagado.

Si el agua entra en el tubo de entrada del motor, dañará gravemente al motor. Si la profundidad de inmersión en agua es profunda, y el agua en la caja de cambio a través del agujero de ventilación de la caja de cambio, dañará la caja de cambio.

Después de vadear, asegúrese de poner en marcha lentamente y pisar suavemente el freno por varias veces para deshacerse el agua en el freno. se reducirá el rendimiento de freno por el agua en el freno.

Convertidor catalítico

El convertidor catalítico ayuda a reducir la contaminación de gas desechable.

Asegúrese de usar combustible sin plomo. El combustible con diamante puede causar daños permanentes para el convertidor catalítico y el sensor de oxígeno. la empresa no será responsable por los daños causados por el uso de combustible con plomo. Este tipo de daño no está cubierto dentro del alcance de garantía. Si añane accidentalmente el combustible con plono, por favor, póngase con la Estación de Servicio Especial de Chery más cercana.

El vehículo de motor de gasolina está equipado con la boca de llenado tipo contracción, que sólo puede caber la pistola de llenado de gasolina de bomba de gasolina sin plomo.

Puede evitar la situación de que el combustible entre en el catalizador por el combustible sin quemado o el combustible parte quemado, especialmente cuando el motor queda muy caliente.

Debe evitar las siguientes situaciones

- Un tiempo innecesariamente largo para arrancar el motor.
- Deja el motor funcionar bajo la condición de que retire un o más conector de cable de bujía.
- Aprobechar el carro de empuje o el motor de tracción para poner en marcha el vehículo dentro de la temperatura de trabajo.
- Apagar el llave de encendido durante la marcha.

Aparcamiento

No estacione el vehículo en hojas secas o en hierbas secas. Incluso el motor ha sido apagado, por el escape, se emite cierto calor por corto período, por lo que todavía tiene el peligro potencial de encendido.

Antes de salir del vehículo, asegúrese de apagar el llave de encendido. Cuando en el vehículo no hay gente, no deje el motor funcionar. Si omite este punto, su vehículo puede moverse inesperadamente, causando lesiones personales o daños para la propiedad.

Protección para chasis

Su vehículo está equipado con placa de aislamiento térmico. No aplique pintura en placa de aislamiento térmico, tubo de escape o convertidor catalítico o las zonas cercanas. No quite la placa de aislamiento térmico.

Consumo de combustible

El consumo de combustible se ve afectado por los siguientes factores

1. Distancia de trayecto, temperatura del motor
2. Condición de tráfico y carretera
3. Hábito de conducción
4. Estado de carga y estado de tecnología del vehículo
5. Selección de velocidad y marcha del vehículo

Puntos importantes para una conducción de ahorro de combustible y protección ambiental

- Sólo usar la carga eléctrica adicional cuando sea necesario.
- Utilice el acelerador suavemente.
- Cambie a la siguiente marcha de alta velocidad lo antes posible para conseguir una mayor velocidad.
- Prever el estado de tráfico.
- Cuando no es necesario, apague inmediatamente el aire acondicionado y la calefacción de ventana trasera.
- Inspección regular o ajuste de presión de neumáticos.
- Mantenimiento regular, debe ser operado por personales profesionales de la Estación de Servicio Especial de Chery.

Selección de marcha de 2×2 y 4×4

El divisor de potencia equipado para este modelo de vehículo está instalado con el dispositivo de sincronización electromagnética, durante la conducción del vehículo, se puede convertir las funciones de 2×2 y 4×4.

Para la comutación 4H→4L o 4L→4H, pise el pedal de embrague, y vehículo debe mantenerse tranquilo, de lo contrario, no puede lograr la conmutación.

Bajo el modo 2H, el símbolo 4×4 no se demuestra, bajo el modo 4H, el símbolo 4×4 en el tablero de instrumentos, pero entre el símbolo no hay la letre L. Bajo el modo 4L, el símbolo 4×4 y la letra L no se demuestran.

En una superficie plana y seca, deben usar la marcha 2H. Si utiliza 4H o 4L, se puede causar la interferencia de dirección y desgaste de neumáticos y giro de dirección de alta velocidad.

Ventilador del radiador

El ventilador del radiador es ventilador eléctrico, su condición de trabajo está controlada por el ECU del motor. Cuando el líquido refrigerante o la cámara del motor llegue a cierta temperatura, el llave conecta automáticamente el circuito del ventilador

Instrucción

Si la temperatura del líquido refrigerante llega a la temperatura de arranque del ventilador, pero el ventilador no funciona, pues debe verificar si el fusible del ventilador está cortado, por caso necesario, debe reemplazar el fusible. Si todavía no puede solucionar la avería, por favor lleve lo antes posible su vehículo para la Estación de Servicio Especial para la reparación.

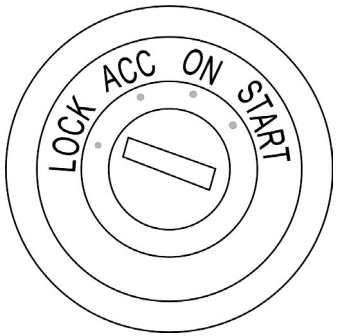
La velocidad de giro del ventilador no tiene nada que ver con la velocidad de giro del motor, cambiar a la marcha baja no puede mejorar el efecto de refrigeración del ventilador, por lo que, siempre que el motor funcione de forma estable, y la velocidad para subir la rampa no baja obviamente, pues no hace falta cambiar a la marcha baja.

Al parar el vehículo y apagar el motor, si el motor sigue siendo muy caliente, el ventilador del radiador seguirá funcionando por un período (unos segundos), después de que el motor se enfría a una cierta temperatura, el ventilador deja de funcionar. Aun así, siempre y cuando la temperatura de la cámara de motor sube considerablemente bajo la influencia de la temperatura ambiental (exposición al sol o está en la zona de alta temperatura). El ventilador también puede arranzar de repente. Por lo tanto, cuando trabaja en la cámara del motor, deben tener más cuidado para evitar accidentes.

Capítulo III Introducción de las funciones del vehículo y instrucción

Introducción de las funciones del vehículo

Bloqueo del volante/llave de encendido



El bloqueo del volante combinado y la llave de encendido se pueden poner en las siguientes posiciones diferentes:

"LOCK"— Llave de encendido apagado, volante bloqueado. Cuando se tira la llave de encendido, se bloqueará el volante. Para bloquear bien el volante, después de tirar la llave, deben girar el volante hasta que escuche el sonido de compromiso.

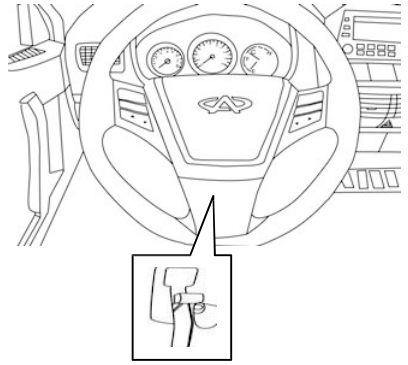
"ACC"— Los circuitos de los accesorios eléctricos quedan conectados, se puede operar los pequeños electrodomésticos dentro del vehículo, tales como espejo retrovisor, lueces de posición etc., pero el sistema de encendido y otros circuitos de los principales aparatos eléctricos no fueron energizados.

Si no se puede o es difícil girar la llave desde la posición ¨LOCK¨a esta posición por el volante bloqueado, pueden girar suavemente el volante hacia adelante y hacia atrás, mientra gire la llave desde ¨LOCK¨a ¨ACC¨.

"ON"— Circuito de encendido conectado, todos los aparatos eléctricos pueden funcionar. Luces de advertencia y luces de posición brillan. Esta es la posición correcta de conducción, y es la posición que deben seleccionar para ser remolcado.

"START"— Posición de arranque。Circuito de arranque y circuito de encendido conectado para arrancar el motor. Cuando el agujero de llave está en esta posición, elevalunas eléctricas, reproductor de CD y los aparatos eléctricos de alta potencia estén apagados.

Regulación del volante

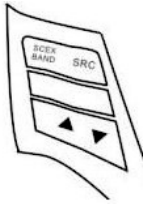


Para tener una conducción segura y cómoda, a veces es necesario ajustar la altura del volante. A continuación puede apresionar el mango de regulación bajo la cubierta de protección de la columna de dirección pare relajarla, entonces el volante se puede mover hacia arriba y hacia abajo. Después de ajustar el volante a una posición adecuado, levante el mango de regulación hacia arriba hasta la posición de bloqueo para bloquear la posición del volante.

Accesos directos del volante y altavoz

Pulse la tecla con la etiqueta . en el volante, la altavez emite el sonido di inmediatamente. Con la llave de encendido apagado, la altavoz todavía funciona.

Accesos directos en izquierdo:

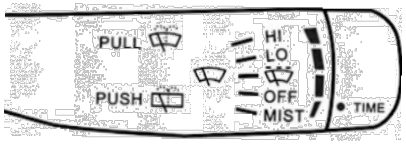


Pulse la tecla ¨SRC¨, se puede lograr la combutación entre FM, AM, CD, MP3, y seleccionar la banda apropiada según sea necesario.

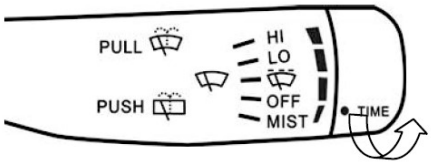
Pulse "SEEKBAND", se puede lograr una búsqueda automática.

Pulse la tecla " ", se puede ajustar el volumen.

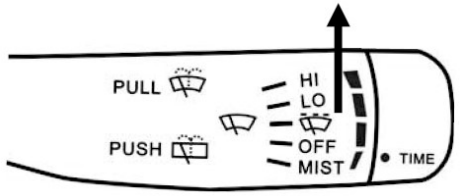
Limpiaparabrisas y sistema de lavado



Funciona únicamente con la llave de arranque en posición ÖN¨. La limpiaparabrisas tiene cinco posiciones en total, la pone en la posición ¨OFF¨cuando no la usan.

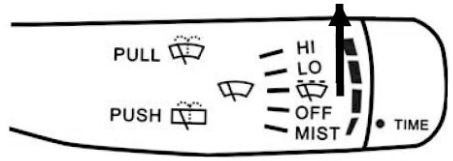


Modo intermitente



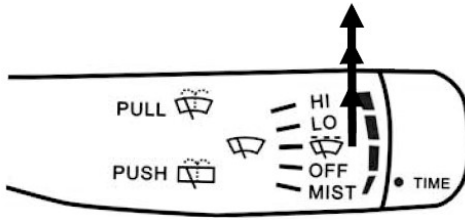
Mueve la llave de limpiaparabrisas hacia arriba al llegar la posiciónç " ", y en esta posición las limpiaparabrisas funcionan de forma automática un ciclo intermitentemente.

Modo de baja velocidad



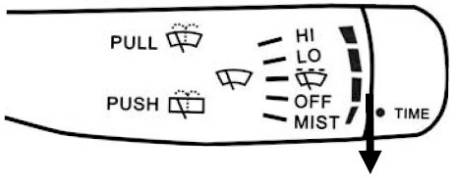
Mueve la llave de limpiaparabrisas dos posiciones desde la posición ¨OFF¨ a la posición ¨LO¨.

Modo de alta velocidad



Mueve la llave de limpiaparabrisas tres posiciones desde la posición ¨OFF¨ a la posición ¨HI¨.

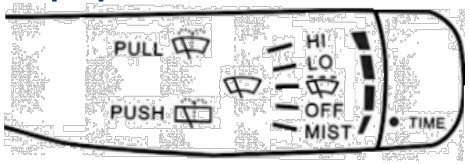
Modo de acción simple



Mueve la llave de limpiaparabrisas hacia abajo desde la posición ¨OFF¨ a la posición ¨MIST¨, las limpiaparabrisas empiezan a funcionar, al soltar la llave, se devuelve a la posición ¨OFF¨, y las limpiaparabrisas vuelve a su posición inicial y deja de funcionar.

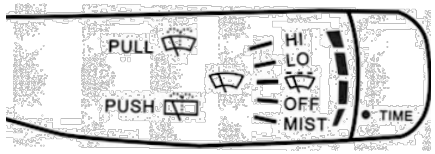
En las estaciones frías, antes de usar limpiaparabrisas, deben verificar si las limpiaparabrisas quedan congeladas. Si están cogeladas, deben descongelarse antes de su uso. De lo contrario dañará las limpiaparabrisas. Opere las limpiaparabrisas con los obstáculos como nieve acumulado en las limpiaparabrisas dañará el motor de limpiaparabrisas también. Deben eliminar los obstáculos antes de usar limpiaparabrisas. No opere limpiaparabrisas en el vidio para brisas seco, de lo contrario pueden rayar el vidio y causar un daño permanente.

Modo de funcionamiento de limpiaparabrisa trasera



Funcionamiento de limpiaparabrisas traseras：
Desplaza la llave de pulverización al tablero de instrumentos, luego la limpiaparabrisa empieza a trabajar.

Pulverización de agua de limpiaparabrisas delanteras y traseras



Pulverización de agua de limpiaparabrisa delantera：desplaza la llave de limpiaparabrisa al volante, y manténgalo, el líquido de limpieza se pulveriza desde la boquilla del vidio para brisa, mientra acciona las limpiaparabrisas, al soltarla , deja de pulverizar agua, y las limpiaparabrisas dejan de funcionar.

Pulverización de agua de limpiaparabrisa trasera：desplaza la llave de limpiaparabrisa al volante, la limpiaparabrisa trasera empieza a trabajar, sin pulverización de agua, en este momento desplaza la llave de limpiaparabrisa hacia abajo al fundo y manténgala, la boquilla trasera puede pulverizar agua, al soltarla, deja de pulverizar agua, pero las limpiaparabrisas todavía funciona.

El tiempo de operación de pulverización no puede superar diez segundos una vez, cuando no hay líquido de limpieza en el depósito, no se puede repetir la pulverización, de lo contrario dañará el motor de pulverización.

La limpiaparabrisa trasera no tiene la posición HL ni LO, sólo tiene el modo normal de limpieza.

Espejo retrovisor interno de multi-función

El espejo retrovisor de multi-función puede mostrar en el espejo la brújula electrónica, la presión barométrica, la altitud y otras informaciones. El botón en el medio es la llave de visualización, que puede activar y desactivar la visualización de información múltiple.

Brújula electrónica

La brújula electrónica indica 8 direcciones, visualiza en tiempo la dirección real que da el vehículo actualmente.

Debido a que el campo magnético es relativamente débil y fácil de ser interferida, la brújula electrónica no puede mostrar la dirección correcta bajo los siguientes casos:

- El momento que arranque y apague los equipos electrónicos (equipos audiovisuales, ventanas electrónicas, claraboyas etc.) en el vehículo.
- El vehículo circula por una pendiente.
- El vehículo está ubicad en un lugar (por ejemplo: aparcamiento subterráneo, bajo la torre, aparcamiento abierto, cerna de la cruz y cerna de los vehículos grandes etc.) donde el campo magnético es sometido a la interferencia de campo magnético artificial.
- Los vehículos están magnetizados (en el espejo retrovisor de multifunción o en cercano está instalado imán u objetos de metal).

Calibración de la brújula electrónica

Cuando el vehículo cambie su dirección, y la orientación mostrada no se cambia o ocurre instrucción de desviación. Pueden realizar los siguientes pasos después de parar el vehículo para calibrar la brújula electrónica:

1.Pulse la tecla ADJ en el espejo retrovisor por largo tiempo (más de 5s), hasta que las 8 agujas rojas en la brújula electrónica parpadearán al mismo tiempo.

2.Conduce lentamente hacia izquierda por más de tres vueltas, para el vehículo establemente. Los requisitos para velocidad del vehículo: cuando sea mayor que 5km/ hora y sea menor que 20k/hora.

3.Pulse brevemente la tecla ADJ en el espejo retrovisor (menos de 1s), la orientación mostrada vuelve al modo normal, la calibración se ha completado.

Nota：Cuando el vehículo está un su lugar (aparcamiento subterráneo, bajo la torre, aparcamiento abierto, cerna de la cruz y cerna de los vehículos grandes etc.) por ejemplo: donde el campo magnético es sometido a la interferencia del campo magnético artificial, no hacer la calibración de circulación .

Medidor de presión atmosférica

Puede mostrar la presión atmosférica del lugar por donde el vehículo pasa. La presión se muestra con la unidad hPa, el rango de medición es 540hPa—1040hPa, la unidad mínima de cambio es 5hPa.

Nota：Los valores de presión atmosférica puede ser no coinciden con la presión atmosférica real por la influencia de temperatura, humedad y condiciones de conducción, por lo que, este valor es sólo de referencia.

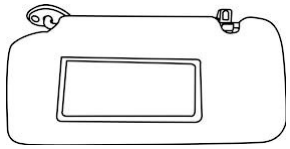
Altímetro de altitud

El altímetro puede ser conmutado entre la altitud y la altura relativa, el rango de medición de altitud es -200~5000m, su unidad mínima de cambio es 50 metros. Cuando la altura es inferior a -200m, se muestra -200m, cuando la altura es mayor que 5000m, se muestra 5000m.

Pulse por largo tiempo la tecla izquierda de regulación en el espejo retrovisor, se puede lograr la conmutación entre al altitud y la altura relativa, después de entrar en el modo de altura relativa, pulse la tecla izquierda de regulación y la tecla derecha de regulación al mismo tiempo, se puede establecer la altura relatiava en 0m.

Nota：Por la influencia del flujo y temperatura, el valor de altitud puede ser incorrecto, lo cual puede ser modificado a través de la tecla de regulación. La forma de modificación es: bajo el modo de altitud, pulse la tecla izquierda de regulación, la altitud sube 50m, pulse la tecla derecha de regulación, la altitud baja 50m.

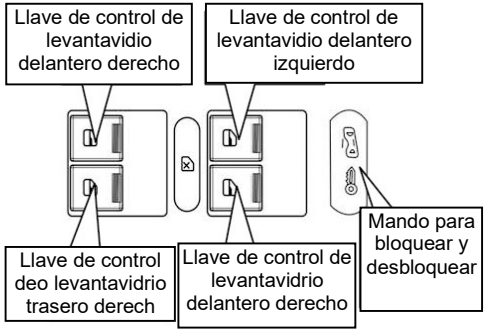
Parasol



Un extremo del parasol puede ser traído desde la ranura fijada, y gira alrededor del otro extremo hacia el lado de ventana.

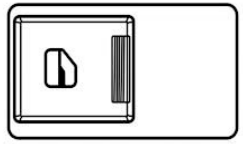
Al abrir el parasol del lado izquierdo, se puede almacenar el certificado de paso, factura de peajes etc.

Interruptores de control en la puerta izquierda delantera



En el apoyabrazos de la puerta del lado conductor se encuentran cuatro interruptores, son respectivamente: vidrio delantero izquierdo, vidrio delantero derecho, vidio trasero izquierdo, vidrio trasero derecho, que tienen la función de subida/bajada manual y automática.

Levantavidrios eléctricos traseros y en el apoyabrazo delantero derecho



Cuando la llave de encendido está en la posición ¨ON¨, los levantavidrios de cuatro puertas pueden funcionar. Cuando la llave de encendido está en posición ¨START¨, los levantavidios de cuatro puertas no pueden funcionar.

Cada ventana puede ser operado por el interruptor en el apoyabrazos de la puerta.

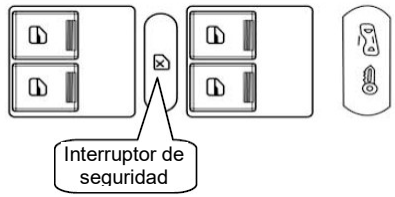
Presione o tire el interruptor puede bajar o subir el vidrio. Durante el proceso de subida y bajada del vidrio, si suelte el interruptor, el vidrio se quedará en la posición actual.

El interruptor de control de vidrio tiene la función de retraso, es decir 120 segundos después de apagar la llave de encendido, el interruptor de control de vidrio también puede operar.

El interruptor de vidrio de cada puerta tiene la función de tacto durante la baja del vidrio, es decir dentro de 300 segundos después de soltar el interruptor de tacto, el vidrio puede bajarse al fundo.

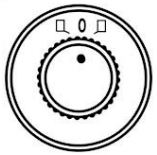
Además de tener el interruptor de control de vidrio del lado conductor, en el apoyabrazos de la puerta del lado conductro también hay los interruptores de control de vidrio de otras tres ventanas.

Interruptor de seguridad de vidrio de ventana



Además de interruptores de control de vidrios en el lado conductor, en el apoyabrazos de la puerta del lado conductor hay también un botón de interruptor de seguridad. Pulse el botón, la luz del botón de interruptor de seguridad brilla, y los interruptores de ventana de vidrio de la puerta delantera derecha y de las dos puertas traseras no funcionan. En este momento, sólo el interruptor de la ventana de vidrio del lado conductor puede controlar las ventanas correspondientes. Pulse otra vez, la luz indicadora de funcionamiento queda apagado.

Interruptor de ajuste de lentes del espejo retrovisor exterior eléctrico

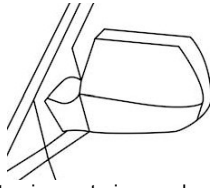


El espejo retrovisor exterior eléctrico puede ser ajustado por el interruptor de ajuste del lado conductor. El interruptor de ajuste sólo puede funcionar cuando la llave de encendido está en la posición ¨ON¨.

Que gire el interruptor de ajuste a la dirección anti-horario puede ajustar el espejo retrovisor exterior del lado izquierdo, que gire el interruptor a dirección de horario puede ajustar el espejo retrovisor exterior del lado derecho.

Cuando el interruptor de ajuste llega a su posición después del giro hacia izquierdo o giro hacia derecho, que empuje el interruptor hacia **adelante, atrás, derecho e izquierdo cuatro dirección se puede ajustar la posición del espejo. Después de ajustar bien la posición del espejo, gire el interruptor a la posición ¨O¨**

Ajuste del espejo retrovisor exterior

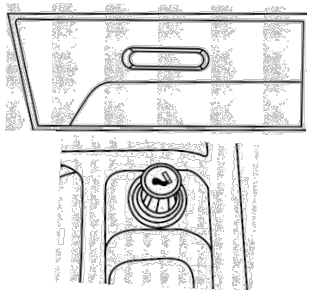


El espejo retrovisor exterior puede plegarse para ajustar, si es necesario, por ejemplo en un espacio estrecho, puede plegar el espejo retrovisor exterior hacia interior con las manos. Para restaurar la posición original, puede empujarlo hacia exterior hasta bloquearse en su posición correcta.

Los objetos que el espejo retrovisor se ven más pequeños y lejanos que los objetos físicos. Tenga cuidado de no sobrestimar la distancia real del objeto.

Cenicero y encendedor de cigarrillos

El cenicero está situado debajo del panel de aire acondicionado, pulse la tapa del cenicero con la mano, se salta el cenicero, luego puede usarlo, si quiere vaciar el cenicero, extraerlo y vierte los desechos en la basura de residuos.

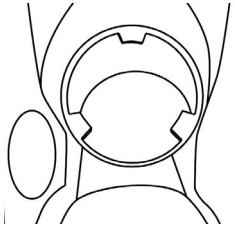


El encendedor de cigarrillo está al lado de la palanca de cambio de marchas en el tablero auxiliar de instrumentos, si quiere usar el encendedor de cigarrillo, deben presionarlo y espera su salta automática.

En encendedor de cigarrillo no puede siempre quedar en estado apresionado con el fin de evitar peligros. Si deja el niño solo en el vehículo, deben quitar el encendedor de cigarrillo.

Portavasos

Situado al lado de freno manual del tablero auxiliar de instrumentos, puede poner vaso de agua directamente en el portavasos.



Control de iluminación

Cuando utilizan los siguientes equipos de iluminación, observen las normas de tráfico.

Cuando el vehículo conduce en lluvia, el vidrio de la ventana enfría rápidamente, y la temperatura cerca del vidrio de ventana se reduce drásticamente, y por lo tanto la humedad contenida en el aire se unirá y adherirá al vidrio de ventana formando condensación.

El principio de condensación en la superficie del faro delantero es igual que lo arriba, es decir el agua contenida en aire aumenta con el aumento de temperatura, si la temperatura baja, el agua une y forma la condensación de vapor, es el fenómeno conocido de niebla.

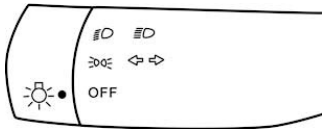
Cuando los faros del vehículo genera niebla, dentro de 30 minutos después de encender luz alta y luz baja, la niebla en la superficie de la microscopía se empieza a desaparece poco a poco, una hora después de encender la luz alta y baja, la niebla se desaparece de forma natural, que es un fenómeno normal. De lo contrario, el agua puede entrar en el faro, por favor póngase en contacto con la Estación de Servicio Especial de Chery.

Al sustituir la bombilla de los faros, deben inspeccionar rigurosamente la situación de instalación de cada componente de los faros, con el fin de garantizar una instalación correcta y un sellado perfecto. De lo contrario, dará lugar a greves consecuencias tales como entrada de agua y polvo.

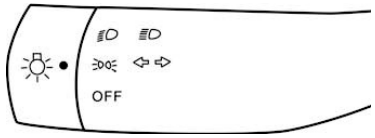
No utilice agua a alta presión para lavar la cámara del motor, especialmente lavar los faros. Por que la alta presión de agua puede hacer los accesorios soltar y caer, y hacer los agujros de ventilación y arnés sufrir la humedad, causando la entrada de agua y que la humedad no se dispersa, generando graves condensaciones

Interruptor de los faros

Posición "OFF"→ cerrar el sistema de iluminación

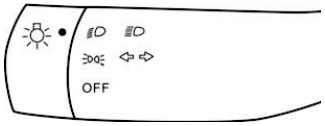


Luz de posición



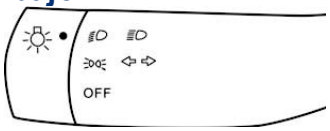
Pone el interruptor de los faros entre los interruptores combinados en la posición "", es decir la posición de luces peqieñas, luces de posición delanteras y traseras, y luz de matrícula se encienden al mismo tiempo.

Faro bajo



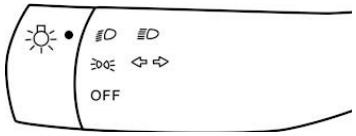
Posición "ON"→ gire el interruptor de faros a la posición"", es decir la posición de faro bajo, y el faro bajo ilumina.

Conmutación entre faro alto/ faro bajo



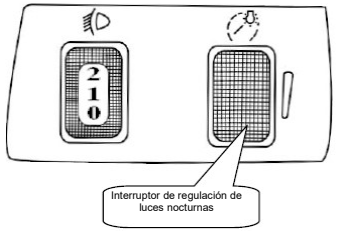
Cuando el interruptor de faros en la posición de faro bajo, es decir cuandoel foro bajo enciende, desplaza la palanca hacia el tablero de instrumentos, sobrepasa el punto de fuerza de carga, puede cambiar a faro alto. Cuando enciende el faro alto, la luz indicadora de faro alto en el instrumento ilumina también. Desplaza la palanca a la dirección de volante, vuelve a la posición original, se puede restaurar el faro bajo.

Iluminación interminente de faros delanteros



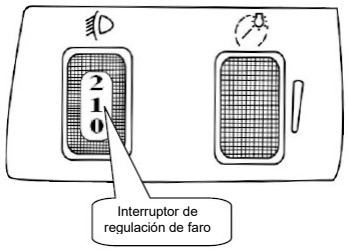
En la conducción, deben parpadear faros, sólo desplaza la palanca hacia la dirección de volante al llegar el punto de fuerza de carga, puede lograr el cambio de faros, después de soltar la palanca, se puede volver a su posición automáticamente, repite esta acción, el faro puede parpadear continuamente.

Interruptor de regulación de luces nocturnas



Situado a la derecha del interruptor de regulación de faro bajo, después de encender la luz pequeña, instrumento, sonido, aire acondicionado, interruptor y iluminación nocturna se iluminan. Se puede ajustar el brillo de retroiluminación a trevés de regular el botón de interrupción, gire el botón del interruptor hacia arriba, el retroiluminación queda más brillante, gire el botón del interruptor hacia abajo, la retroiluminación queda más oscura

Interruptor de regulación eléctrica de faro bajo

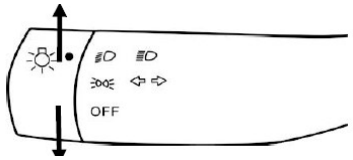


Situado en el lado izquierdo del interruptor de regulación de luz nocturna, se pude controlar la altura del haz de luz a través de girar el botón de regulación. En el botón giratorio, hay tres números ¨0¨, ¨1¨, ¨2¨, desde 0 a 2, el haz de faro bajo será más bajo.

Atención：La regulación del botón no puede ser demasiada rápida, debe ser uniforme, si lo gire rápidamente, el interruptor de regulación eléctrica no funcione.

Señal de giro

Hacia abajo



Dirección hacia abajo

Después de activar la llave de encendido, la señal de giro puede funcionar.

Señal de giro hacia izquierda- desplaza la palanca hacia abajo y sobrepasa el punto de fuerza de carga.

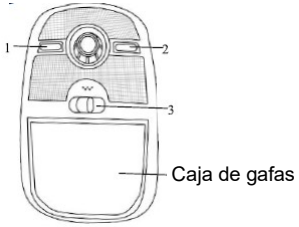
Señal de giro hacia derecha- desplaza la palanca hacia arriba y sobrepasa el punto de fuerza de carga.

Cuando la señal de giro está actvada, la luz indicadora de giro dentro del instrumento parpadeará juntos.

Señal de cambio de carril

Bajo el estado abierto de la llave de encendido, desplaza hacia arriba y hacia abajo la palanca de interruptor combinado por poco tiempo, pero no sobrepasa el punto de fuerza de carga, se puede abrir la función de cambio de carril, al liberar la palanca, se puede volver a su posición automáticamente.en este momento, la señal de giro correspondiente parpadeará tres veces, mientras la luz indicadora de giro correspondiente en el instrumento parpadeará tres veces.

Luz interior de techo



Luz interior de techo está ubicado en el techo entre la cabina y el puesto al lado de la cabina.

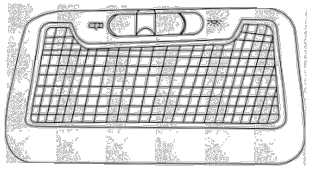
Pulse el botón 1, se enciende la luz de lectura de izquierda.

Pulse el botón 2, se enciende la luz de lectura de derecha.

Cuando desplaza el interruptor ¨3¨ desde el centro hasta el lado derecho, se enciende la luz de lectura del medio. Cuando lo desplaza al lado izquierdo, y abre cualquier puerta, esta luz se enciende, después de cerrar todas las puertas, este luz se apague con 8 segundos de retardo. El interruptor en esta posición, el bloqueo a distancia también tiene esta función.

Abre la tapa de caja de gafas, puede colocar gafas en la caja.

Luz interior trasera de techo



Cuando desplaza el interruptor de luz interior de techo a la posición , la luz trasera del techo sigue encendiendo. Cuando el interruptor desplaza desde el medio hasta la posición , y abre cualquier de las puertas, se enciende esta luz, después de cerrar todas las puertas, este luz se apague con 8 segundos de retardo. El interruptor en esta posición, el bloqueo a distancia también tiene esta función.

Luz de iluminación del compartimiento de equipaje

Después de abrir la tapa del comportamiento de equipaje, se enciende esta luz (esta luz no se controla por la llave de encendido). Después de aparcar, por favor tenga en cuenta que cierre bien la tapa del comportamiento de equipaje.

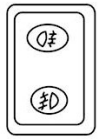
Función de advertencia de peligro

El triángulo rojo en el panel de botones es el interruptor de advertencia de peligro. Este interruptor se encuentra en la consola central, por debajo de CD.

El interruptor de advertencia de peligro sólo se usa en situaciones de emergencia, con el fin de alertar los vehículos siguientes, indicando que hay avería o peligro. A través del interruptor táctil, se puede encender o apagar la luz de advertencia de peligro. Incluso apague la llave de encendido, la luz de advertencia de peligro también puede funcionar.

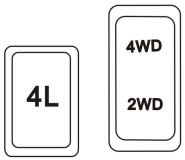
Después de que la luz de advertencia de peligro quede conectado, la luz indicadora en el interruptor se parpadea. La luz indicadora de giro en el instrumento combinado también parpadea.

Faro delantero y trasero anti-niebla



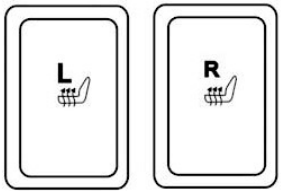
Los interruptores de las luces antiniebla traseras y delanteras se encuentran por debajo del cenicero y delante de la palanca de cambios. Lo arriba es el interruptor de luz anti-niebla trasera y lo abajo es el interruptor de luz anti-niebla delantera.
Cuando desplaza el interruptor a la posición de luz de posición o luz baja, pulse el botón del interruptor de luz antiniebla delantera, se enciende la luz antiniebla delantera, mientras la luz indicadora de antiniebla en el instrumento se enciende también. Después pulse el botón del interruptor de luz antiniebla trasera, se enciende la luz antiniebla trasera, y la luz antiniebla delantera sigue encendiendo. Y las luces indicadores en el instrumento de luces antinieblas delanteras y traseras se encienden al mismo tiempo.
Instrucción: Cuando el interruptor de los faros está en la posición de luz de posición, si quiere encender la luz antiniebla trasera, debe encender la luz antiniebla delantera primero.

Interruptor de conmutación entre 4×4 y 2×2



Estos dos interruptores se utilizan para lograr la conmutación de funciones de 4H,4Ly 2H, cuando pulse el extremo 2WD del interruptor derecho, se cambia a 2×2, cuando pulse el extremo 4WD, se cambia a 4×4, sólo bajo el modo 4H, cuando pulse la tecla izquierda 4L, se puede cambiar a la posición baja de 4×4. Para más detalles, véase el capítulo ¨introducción de conducción¨.

Interruptor de calefacción del asiento



Pulse el interruptor de calefacción del asiento, y se empieza a calentar el asiento, al llegar la temperatura adecuado, pulse otra vez este botón para cancelar la calefacción.

Luz de freno

Al pisar el pedal de freno, la luz de freno ilumina. Al liberar el pedal de freno, la luz de freno se apaga. El interruptor de freno no se controla por la llave de encendido.

Luz de marcha atrás

Cuando activa la llave de encendido, pone la palanca en marcha atrás, y se enciende la luz de marcha atrás. Después de desactivar la llave de encendido o cambiar a otra marcha, la luz de marcha atrás queda apagada.

Dispositivo de radar para marcha atrás

El sistema de radar de marcha atrás se compone de tres sondas y un módulo de control, que funcionan al poner la palanca en la posición de marcha atrás, y muestran las informaciones correspondientes en la pantalla. La relación entre la distancia mostrada y la distancia real de los obstáculos se muestra a continuación:

Distancia real	<35cm	35~60cm	60~90cm	90~150cm	>150 cm
Distancia mostrada	STOP	Distancia real	Distancia real	Distancia real	No muestra
Distancia de alarma	Alarma por largo tiempo	4HZ	2HZ	1HZ	No alarma

Durante el uso, por favro, tenga en cuenta lo siguiente:

1. Distancia de detección es la distancia más corta entre el obstáculo y el parachoques vertical.
2. Distancia máxima de detección：los obstáculos estándares pueden ser detectados a 150cm por lo más lejos.
3. La exactitud mínima de mostración de distancia es de 5cm, y la unidad de visualización se muestra en cm, si la distancia real es de 54cm, se muestra 50 en pantalla.
El significado de los símbolos es lo siguiente:
1. Cuando el obstáculo más cercano está en izquierda, demuestra L.
2. Cuando el obstáculo más cercano está en derecha, demuestra R.
3. Cuando el obstáculo está en izquierda-media o derecha-media, demuestra C.
4. Tubo nixie muestra la distancia más corta del obstáculo detectada por cualquier sonda.
Nota：Por razones de seguridad, cuando marcha atrás, deben mantener la velocidad de conducción a 5km/h o más lenta.
La sonda de radar de marcha atrás detecta el abjeto más cercano. Tenga en cuenta de que es posible no puede detectar el objeto más alto que el parachoques.
De acuerdo a los cambios de especificaciones, es probable que el contenido de presente manual sea inconsistente con el vehículo físico, le pedimos su entendimiento.
Se puede usar paño o agua (de baja presión) para lavar la nieve o barro adherido en la superficie de la sonda del radar.

Los flujos de agua de alta presión como pistola de agua o una fuerza mayor pueden causar avería para el radar de marcha atrás.

No apriete ni haga golpes para la superficie de la sonda de rodar.

Durante la marcha atrás, si el radar de marcha atrás no alarma, por favor verifique los siguientes puntos:
- Si la sonda de radar está cubierta por nieve o barro.
- Si la superficie de la sonda del radar está congelada.
- Si aparca el vehículo por largo tiempo cuando hace calor o frío.

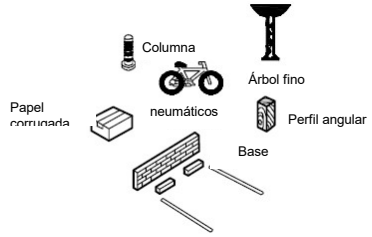
La sonda del radar no puede funcionar cuando la temperatura sea más de 80℃ o menos de -30℃

Durante la marcha atrás, si la sonda de radar acerca al obstáculo, pero no alarma:
- Objeto fino como alambre, cuerda, pared de malla o poste.
- Objetos bajos como roca etc.
- Objetos que pueden absorber ultrasonido tales como nieve, algodón, esponjas etc.
- Agua salpica en la superficie de la sonda y queda congelada.
- La sonda de radar está cubierta por nieve o barro.

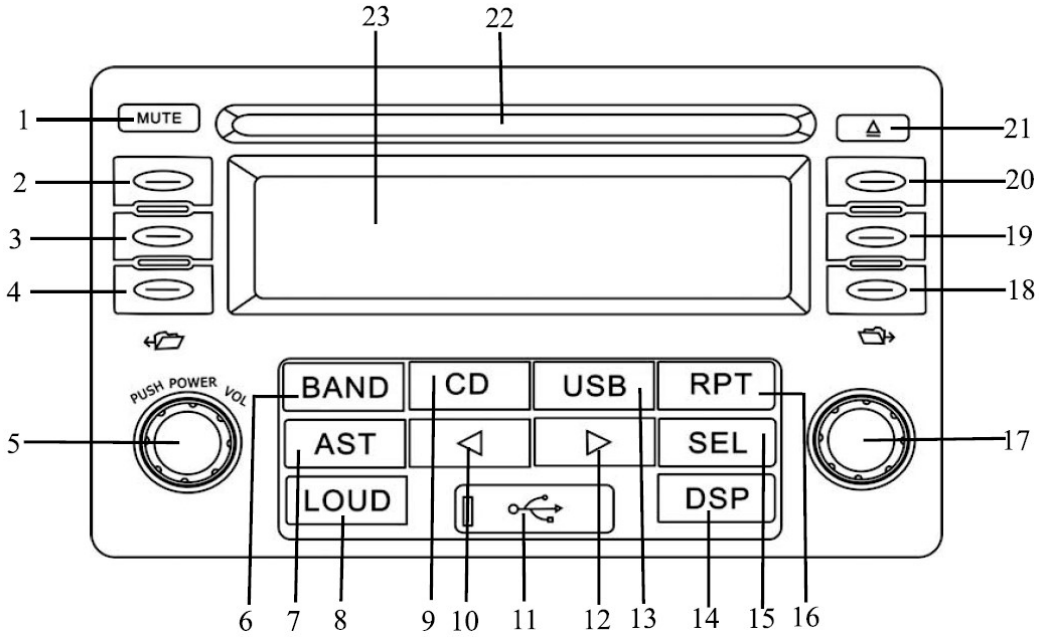
El radar no alarma para los obstáculos fuera del rango de detección.

Cuando existe varios obstáculos, la sonda sólo detecta lo cercano, cuando desplaza el vehículo, tenga en cuenta que la sonda puede acercar a los obstáculos.

Si marcha atrás en los siguientes entornos, el radar de marcha atrás puede emitir falsas alarmas.
- Bocina de otros vehículos, sonido de arranque de motocicletas, sonido de freno de gas etc.
- El vehículo conduce en nieve gelatinosa o en lluvia.
- Objetos que difícil reflexionar el ultrasonido (ver abajo)



Panel de audio



Nota：Si el vehículo no está equipado con siguiente sistema de audio, por favor, lea las instrucciones de audio adjuntadas con el vehículo.

Instrucción de panel

1. Mudo

2. Radio almacenado 1

3. Radio almacenado 2

4. Radio almacenado 3

5. Botón de encendido de alimentación+Botón de regulación de volumen

6. Selección de modo de radio

7. Lea el radio, reproducción aleatoria (CD/MP3/USB)

8. Activar la función de sonoridad

9. Conversión del modo de CD

10. Busqueda hacia abajo, retroceder hacia adelante de CD/MP3/USB.

11. Interfaz USB

12. Búsqueda hacia arriba, adelantar hacia atrás de CD/MP3/USB.

11. Conversión del modo de USB.

14. Slección de modo de altavoz

15. Regulación del modo de volumen de sonido / efecto de sonido

16. Repetición (CD/MP3/USB)

17. Búsqueda automática (radio), play (CD/MP3/USB), regulación del botón giratorio, SCAN.

18. Radio almacenado 6

19. Radio almacenado 5

20. Radio almacenado 4

21. Sacar el disco

22. Entrada del disco

23. Pantalla LCD

Manera de operación

Activar o desactivar la alimentación

Si no arranca el motor, no usa presente equipo por largo tiempo, para que no se consume toda la energía de la bateria, y haciendo que el vehículo no se puede arrancar, y la vida útil de la batería puede ser acortado también.

Presione la tecla de interruptor para arrancar o apagar presente equipo.

Forma de operación del radio

Selección de banda

Pulse la tecla para abrir el equipo, aparece el modo de radio establecido por el sistema. Cuando el sistema está bajo otro modo, puede pulse la tecla ¨BAND¨por poco tiempo para cambiar al modo de radio. En modo radio, puede pulse la tecla ¨BAND¨por poco tiempo para una operación circulante entre FM1→FM2→FM3→AM1→AM2.

Búsqueda manual

Gire el botón giratorio en derecho ¨SCAN¨ para una búsqueda manual, lo gire a derecho para aumentar la frecuencia, lo gire a izquierda para bajar la frecuencia.

Búsqueda automática

Pulse la tecla " ▷ ", el radio buscará el programa por la banda superior, al encontrar el programa, el radio deja de buscar, en este momento, pulse la tecla" ▷ ¨ para reanudar la búsqueda. Pulse la tecla " ◁ ', el radio buscará el programa por la banda inferior.

Memoria de radio

Este equipo tiene la función de almacenamiento manual y automático de radios, lo máximo puede almacenar 18 radios FM y 12 radios AM.

Si desea almacenar el radio que está escuchando, pulse cualquier tecla de almacenamiento (por ejemplo: 1) por 2 o más segundos, el número de almacenamiento y la frecuencia del radio se visualizarán en la panalla LCD. Para otras teclas de almacenamiento, repite los pasos arriba mencionados.

Que pulse la tecla de almacenamiento puede escuchar el radio almacenado.

Memoria automática de radio

Pulse la tecla ¨AST¨por largo tiempo, se puede buscar el radio de forma automática, y almacenar automáticamente el primer radio con señal más fuerte, después de terminar la búsqueda, el redio saltará al radio memorizado.

Nota: La función de memoria automática del radio retirará y reemplazará las memorias anterioes.

Pulse la tecla ¨AST¨por corto tiempo, puede navegar los radios memorizados automáticamente.

Navegación del radio

Pulse el botón ¨SCAN¨en derecho, el radio empieza a buscar por la banda superior, al encontrar el radio, manténgalo por cinco segundos. Juega el radio actual. Sigue buscando el radio por la banda superior, cuando encuentra el radio que quiere escuchar, pulse otra vez el botón ¨SCAN¨en derecho, luego ya bloquea el radio actual para escuchar.

Al escanear hasta el final de la banda, se volverá a escanear la frecuancia de la banda actual.

Operación de CD y MP3

Inserte el CD lentamente a la entrada de disco, el reproductor de CD acepta automáticamente el disco. Si usted ya tiene el disco en el equipo CD, pues pulse la tecla ¨CD¨para seleccionar, juega automáticamente desde la primera canción, mientras el número de la canción y el tiempo de reproducción se mostrarán en la pantalla.

Nota：Presente audio soporta el disco de formato MP3, pero no es compatible con discos en formato WMA.

Ajuste de volumen

Gire el botón de regulación del volumen para tener el volumen adecuado.

Operación de mudo

Pulse la tecla de mudi ¨MUTE¨para pausar la pista que se está reproduciendo, mientras ¨PAUSE¨aparecerá en la pantalla, pulse la tecla ¨PAUSE¨ otra vez para reanudar la reproducción.

Selección de pista, avence rápido/retroceso rápido

Pulse la tecla " ◁ " para reproducir la pista anterior, pulse la tecla por más de 2s para entrar en la función de retroceso rápido. Pulse la tacla " ▷ " para reproducir la pista posterior, pulse la tecla por más de 2s para entrar en la función de avance rápido. Después de soltar la tecla, se vuelve al estado normal de juego.

Nota：Que gire el botón ¨SCANT¨en derecho también puede seleccionar pistas, lo gire a derecho para seleccionar la pista siguiente, lo gire a izquierdo para seleccionar la pista anterior.

Pulse el botón ¨SCAN¨en derecho para navegar las pistas, y la pantalla LCD mostrará la palabra SCAN, cada pista se reproducirá 10 segudos, pulse otra vez el botón ¨SCAN¨para salir de la fciunción de navegación de pistas. Y las pistas en navegación se reproducirán normalmente.

Repetición

Pulse la tecla ¨RPT¨, la pantalla LCD mostrará la palabra RPT, indica que ha activado la función de repetición, cuando la pista ha terminado de jugar, se repetirá automáticamente. Pulse otra vez la tecla ¨RPT¨para cancelar la función de repetición.

Reproducción aleatoria

Pulse la tecla ¨AST¨, la pantalla LCD mostrará la palabra AST, indica que ha activado la función de reproducción aleatoria, cuando la pista ha terminado de jugar, se rerpoducirá otra pista aleatoriamente. Pulse otra vez la tecla ¨AST¨para cancelar esta función.

Operación de USB

Conecta el cable de conexión de USB a la interfaz USB del equipo, conecta el equipo USB a la interfaz de cable de acceso, luego pulse la tecla ¨USB¨, el sistema entre en el modo USB. Si no conecta el equipo USB de forma correcta, la pantalla LCD mostrará ¨NOUSB¨.

Ajuste de volumen

Gire el botón de ajuste de volumen para ajustar el tamaño del volumen. Pulse la teca ¨MUTE¨para llevar a cabo la función de pausa, pulse de nuevo esta tecla para cancelar la pausa.

Selcción de carpetas

Pulse la tecla de memorización 3 para seleccionar la carpeta anterior, y pulse la tecla de memorización 6 para seleccionar la carpeta siguiente.

Selección de pista, avence rápido/retroceso rápido

Pulse la tecla " ◁ " para reproducir la pista anterior, pulse la tecla por más de 2s para entrar en la función de retroceso rápido. Pulse la tacla " ▷ " para reproducir la pista posterior, pulse la tecla por más de 2s para entrar en la función de avance rápido. Después de soltar la tecla, se vuelve al estado normal de juego.

Navegación de pistas

Pulse el botón ¨SCAN¨en derecho para navegar las pistas, y la pantalla LCD mostrará la palabra SCAN, cada pista se reproducirá 10 segudos, pulse otra vez el botón ¨SCAN¨para salir de la fciunción de navegación de pistas. Y las pistas en navegación se reproducirán normalmente.

Repetición de pistas

Pulse la tecla ¨RPT¨, la pantalla LCD mostrará la palabra RPT, indica que ha activado la función de repetición, cuando la pista ha terminado de jugar, se repetirá automáticamente. Pulse otra vez la tecla ¨RPT¨para cancelar la función de repetición.

Reproducción aleatoria

Pulse la tecla ¨AST¨, la pantalla LCD mostrará la palabra AST, indica que ha activado la función de reproducción aleatoria, cuando la pista ha terminado de jugar, se rerpoducirá otra pista en USB aleatoriamente. Pulse otra vez la tecla ¨AST¨para cancelar esta función.

Atención：

1. No tire su disco U cuando está reproduciendo las carpetas del disco U, de lo contrario, dañará sus archivos, esmejor tire o inserte su disco U cuando el equipo está apagado.

2. Por favor, trate de no alargar el cable de conexión USB a traves de la conexión de otro tramo de cable, ya que el protocolo USB tiene una alto requisito para la longitud, impedancia, retardo de señal etc. de lo contrario, el equipo podría no leer el disco U.

Ajuste de volumen

Ajuste de volumen

- Gire el botón de ajuste de volumen para ajustar el tamaño del volumen. Asegúrese de que pueda escuchar la señal de tráfico (sibato, sirena etc.)

Regulación de modo de volumen de sonido/ efecto de sonido

- Pulse la tecla ¨SET¨para entrar en modo de efecto de sonido, luego seleccione la opción de desea.
- Gire el botón de interruptor puede configurar el modo de volumen de sonido.

—BASS(sonido bajo)(-7，+7)

—TREBLE(sonido alto)(-7，+7)

—BAL(Balance de volumen izquierdo y derecho)(-7，+7)

—FRADER(Control de altavoces delanteras y traseras)(-7，+7)

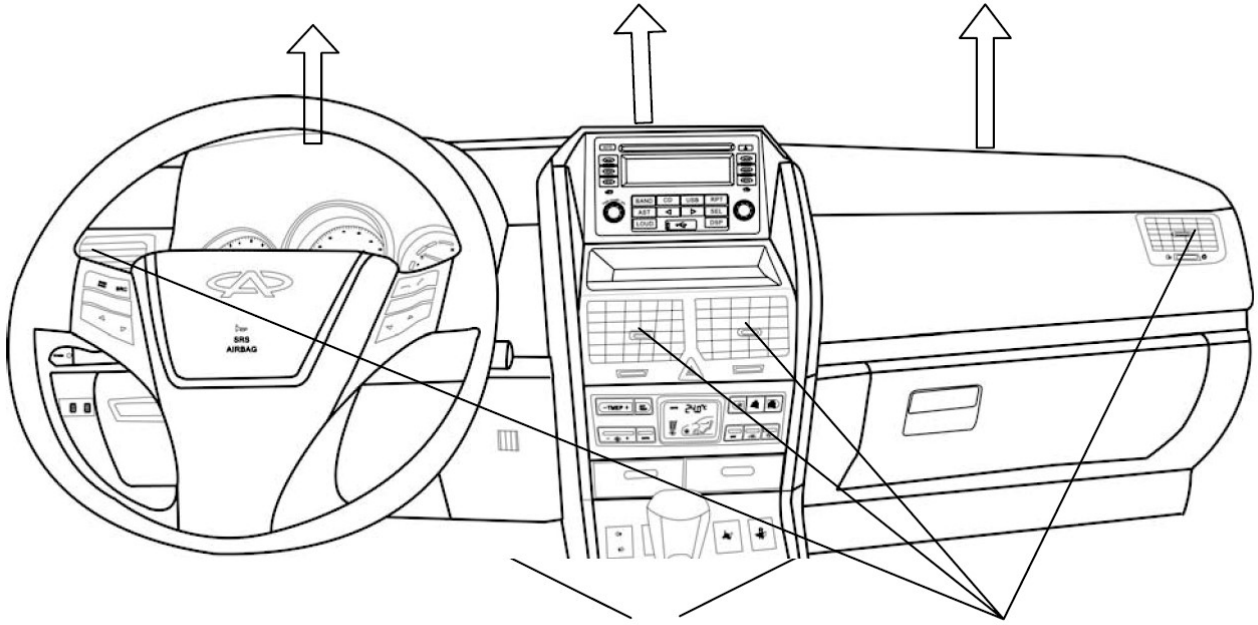
—LOUD(OFF, Bajo, Medio, Alto) (OFF，LOW,MID,HI)

—Entrar en el modo de efecto de sonido (BASS—TRE ，JAZZ,'VOCAL,POP,CLASSIC,ROCK)

- Después de que la selección se haya completado, la pantalla mostrará el sonido de su elección.
- Después de 5 segundos, la pantalla de visualización vuelve automáticamente al modo de funcionamiento anterior.

Nota：Bajo el efecto de sonido sin ¨BASS-TRE¨, sólo se puede establecer el modo de sonido ¨FRADER¨ y ¨LOUD¨.

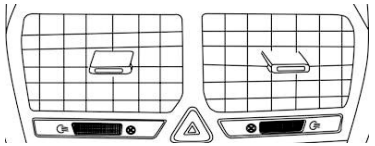
Sistema de aire acondicionado



Distribución de flujo de aire

Aprovechando el botón en el panel de control de aire acondicionado y dispositivo de control de la salida laderal y salida central de aire para ajustar el flujo de aire y la dirección de aire. Tenga en cuenta la obstrucción del conducción de aire y a salida de aire influye la salida del flujo de aire.

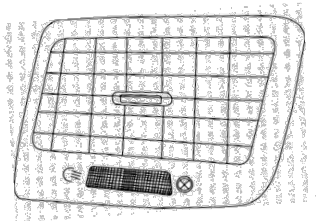
Salida central



La salida central y las dos salidas laderales son simétricas.

El botón giratorio del interruptor tiene la función de interruptor de salida de aire y la función de ajuste de dirección de aire, el usuario puede ajustar el volumen y dirección del aire de cada salida de acuerdo con la necesidad.

Salidas laterales

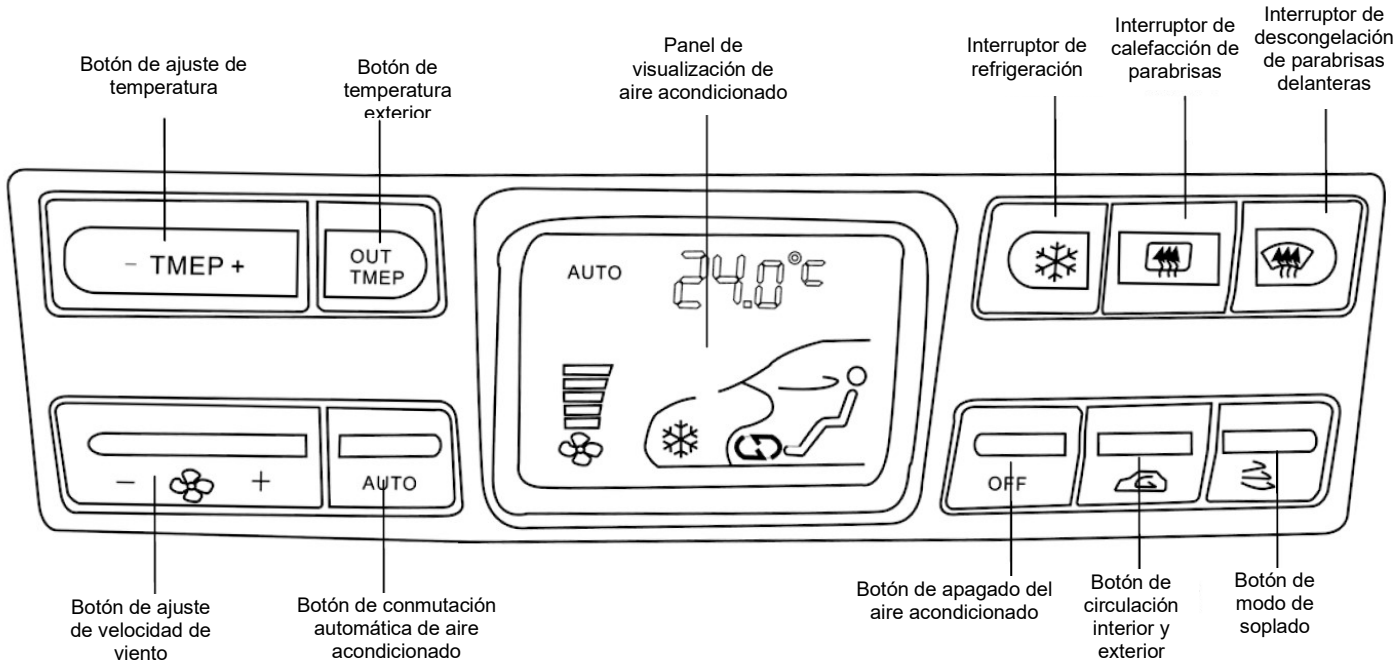


La salida laderal del panel de instrumento puede cambiar la dirección y el volumen de aire de salida a través del botón giratorio de regulación, el usuario propio puede seleccionar la dirección y volumen de aire.

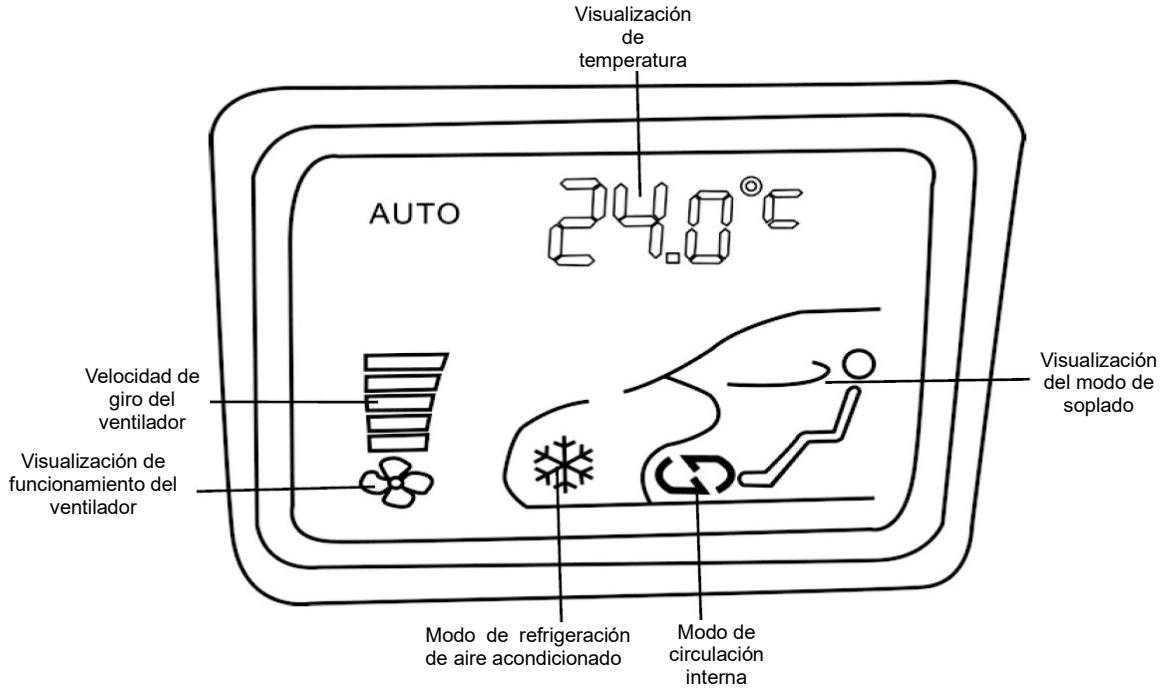
Máximo flujo de aire

Que gire el botón del aire acondicionado al modo de soplar la esquina o descongelar puede hacer el máximo flujo de aire sopla la zona de pedal o la ventana de vidrio.

Panel de control del sistema de aire acondicionado

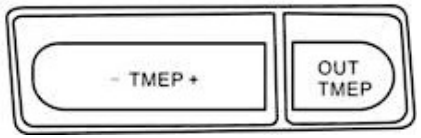


Panel de visualización de aire acondicionado



Nota: Parte de los símbolos han sido mostrado en la figura del sistema de aire acondicionado. Durante el funcionamiento del sistema de aire acondicionado, algunos símbolos no podrían aparecer, pero sólo bajo el modo correspondiente, se aparecen los símbolos correspondientes, por eso, sólo representan el modo de funcionamiento actual del sistema de aire acondicionado. En lo siguiente se dará una explicación detallada.

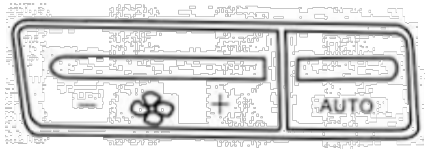
Botón de control de temperatura/botón de temperatura exterior



Este botón se utiliza para ajustar la temperatura interna, a través del símbolo"+" en el botón de operación se puede ajustar la temperatura. La temperatura establecida se visualiza en el panel de aire acondicionado.

Al pulsar el botón ¨OUTTEMP¨, el valor de temperatura mostrada en la pantalla de visualización será reemplazar por la temperatura exterior, el símbolo de temperatura exterior se aparece en la pantalla al mismo tiempo, 3 segundos después, la pantalla volverá a mostrar el valor de temperatura del sistema, y el simbolo de temperatura exterior se desaparece al mismo tiempo, durante la visualización de temperatura exterior, pulse el botón de control de temperatura no cambiará el valor de configuración original.

Botón del ventilador/botón de modo automático



El botón de interruptor del ventilador se utiliza para controlar la velocidad del ventilador. a través del símbolo"+" en el botón de operación se puede ajustar la velocidad del viento. Para mejorar la comodidad, se recomienda abrir el ventilador durante la conducción.

Seleccione el modo ¨AUTO¨, el panel de visualización de aire acondicionado mostrará el símbolo AUTO, el sistema de control ajustará la posición del amortiguador de mezcla, el estado de enfriamiento, la velocidad de giro del ventilador y la entrada de aire y circulación interna de acuerdo con la temperatura establecida, cantidad de cambio de la señal de temperatura externa, y la señal de temperatura interna, con el fin de que la temperatura dentro del vehículo llegue al valor establecido.

El sistema de aire acondicionado ajusta automáticamente la velocidad de giro del ventilador para que la temperatura mantenga en su valor establecido. Bajo modo AUTO, el estado original del modo de soplado es la manera de soplado, puede también ajustar la velocidad de giro del ventilador y el modo de soplado, pero en el ajuste manual, el aire acondicionado saldrá del modo AUTO, y el símbolo ¨AUTO¨desaparecerá del panel de aire acondicionado.

Cuando cumple con una de las siguientes tres condiciones, el sistema se cambiará automáticamente al modo de circulación interna.

- El sistema de aire acondicionado funciona recientemente (es decir el compresor acaba de ser arrancada)
- La velocidad 10Km/h dura más de 10s.
- El vehículo está en estado detenido.

El sistema memorizó automáticamente la manera o interfaz de funcionamiento de la última vez establecido por el usuario y ejecutarla.

Botón de circulación interna y externa

Pulse o tire el botón de circulación interna y externa, se puede seleccionar el aire fresco fuera del vehículo o el aire circulante dentro del vehículo.

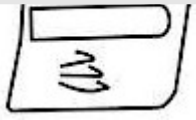
Modo de circulación exterior (luz indicadora de trabajo queda apagada)

El aire exterior entra en el vehículo para la ventilación normal. Calefacción y refrigeración.

Modo de circulación interna (luz indicadora de trabajo queda encendida)

Aire interno circula en el interior del vehículo. En un ambiente polvoriento o para evitar que el escapa externo entra en el vehículo, y para un enfriamiento o calefacción rápido, se usa este modo.

El uso continuo del modo de funcionamiento de circulación interna hace el ambiente interno caliente, genera niebla en el vidio de ventana, por lo que sólo se puede utilizar este modo por corto tiempo.



Pulse el botón de modo de soplado para seleccionar la dirección del flujo de aire, cada clic cambiará un modo de soplado, pulse varias veces, se combiará entre los siguientes cinco modos, mientras aparecen los siguientes cinco símbolos según la secuencia de circulación en la pantalla:

Para tener aire en los difusores centrales y laterales ( )

Aire sale desde la boca central de ventilación y la salida laderal de aire.

Para enviar aire a los pies y al rostro de los ocupantes( )

El aire salde desde la boca central de ventilación, la salida laderal de aire y la boca de escape en la parte inferior del asiento delantero

Enviar aire a los pies ( )

El aire sale principalmente desde la boca de escape en la parte inferior del asiento delantero.

Para enviar aire a los pies y para desmpañar ( )

El aire salde desde la boca de escape en la parte inferior del asiento delantero, boca de ventilación de desempaño de parabrisas y la boca de ventilación de desempaño de vidio de ventanas delanteras.

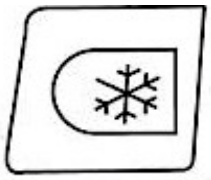
Para desempañar ( )

El aire sale desde boca de ventilación de desempaño de parabrisas y la boca de ventilación de desempaño de vidio de ventanas delanteras.

Operación del sistema de aire acondicionado

Los componentes de ventilación, calefacción y refrigeración forman un sistema de control, este sistema puede proporcionar la mayor comodidad bajo cualquieras condiciones climáticas.

Botón de refrigeración del aire acondicionado



Este interruptor se utiliza para encender y apagar el compresor de aire. Después de arrancar el motor, gire el interruptor del ventilador a una velocidad adecuada, enciende el interruptor de refrigeración del aire acondicionado para arrancar el aire acondicionado. Después de encender el aire acondicionado, la luz indicadora en el botón se enciende. Pulse otra vez el botón del interruptor de aire acondicionado para apagar el aire acondicionado. Cuando el interruptor del ventilador se encuentra en la posición de apagado, el compresor de aire no funciona.

Cuando el vehículo sube por una pendiente larga o encuentra un tráfico complicado, que enciende el aire acondicionado en este momento puede hacer el aire acondicionado sobrecaliente. Observa el medidor de temperatura de agua, si el motor está sobrecaliente, apague el aire acondicionado para bajar la carga del motor.

Refrigeración más fuerte

En clima caliente, cuando el vehículo queda expuerto al sol por largo tiempo, deben abrir las ventanas para que el aire caliente se escape rápidamente.

Botón de aire acondicionado：encendido

Botón de circulación interna y externa：circulación interna (luz indicadora de trabajo queda encendida)

Botón de distribución de flujo de aire( )

Botón de regulación de temperatura：temperatura más baja

Botón del ventilador：máxima velocidad de giro

Refrigeración normal

Refrigeración normal para una conducción de larga distancia y una conducción rápida.

Botón de aire acondicionado：encendido

Botón de circulación interna y externa:circulación externa (luz indicadora de trabajo queda apagada)

Botón de distribución de flujo de aire:( ) o ( )

Botón de control de temperatura：cualquier

Botón del ventilador：cualquier

Cabeza y pie

Para la fase de transición, tales como la baja temperatura exterior, o cuando no hay sol.

Botón de aire acondicionado：encendido o apagado

Botón de circulación interna y externa:circulación externa (luz indicadora de trabajo queda apagada)

Botón de distribución de flujo de aire：( )

Botón de regulación de temperatura：cualquier

Botón del ventilador：cualquier

Ventilación

El aire exterior entra a través de la boca central de ventilación y la salida laderal de aire.

Botón de aire acondicionado：apagado

Botón de circulación interna y externa:circulación externa (luz indicadora de trabajo queda apagada)

Botón de distribución de flujo de aire:( ) o ( )

Botón de regulación de temperatura：cualquier

Botón del ventilador：cualquier

Calefacción forzada

Botón de aire acondicionado：apagado

Botón de circulación interna y externa：circulación interna( )luz indicadora de trabajo queda encendida)

Botón de distribución de flujo de aire：( )

Botón de regulación de temperatura：temperatura máxima

Botón del ventilador: máxima velocidad de giro

No use el modo ¨calefacción forzada¨por largo tiempo, con el fin de evitar el aire sucio y la niebla en la ventana. Si las ventanas se empañan o quedan húmedas, deben apagar el interruptor de circulación interna. El modo ¨calefacción forzada¨sólo es aplicable para un calentamiento rápido , luego desplaza lo antes posible al modo ¨calefacción normal¨.

Calefacción normal

Botón de aire acondicionado：apagado

Botón de circulación interna y externa：circulación externa (luz indicadora de trabajo queda apagada)

Botón de distribución de flujo de air：( ) o ( )

Botón de regulación de temperatura：cualquier

Botón del ventilador：cualquier

descongelación

Botón de aire acondicionado：apagado

Botón de circulación interna y externa：circulación interna(luz indicadora de trabajo queda encendida)

Botón de distribución de flujo de aire:( ) o ( )

Botón de regulación de temperatura：temperatua adecuada

Botón del ventilador: cualquier

Atención :

Las parabrisas traseras puede ser descongeladas a través del botón de desempalar de parabrisas traseras.

Desempañamiento

Botón de aire acondicionado ： encendido (presionado)，luz indicadora de trabajo queda encendida

Botón de circulación interna y externa：circulación externa (luz indicadora de trabajo queda apagada)

Botón de distribución de flujo de aire：( )

Botón de regulación de temperatura：temperatua adecuada

Botón del ventilador：marcha adecuada

Que limpie la superficie interior del vidrio con detergente es una manera eficaz de evitar el empañamiento. Limpie el lado interior de las parabrisas delanteras y traseras (incluyendo e espejo retrovisor) con algodón o paño suave mojado con detergente, hasta que se seque, luego limpie las fibras residuales en las parabrisas con un paño suave.

Instrucción de operación del sistema de refrigeración

Si el vehículo está expuesto al sol, antes de arrancar el aire acondicionado, deben abrir las ventanas primero.

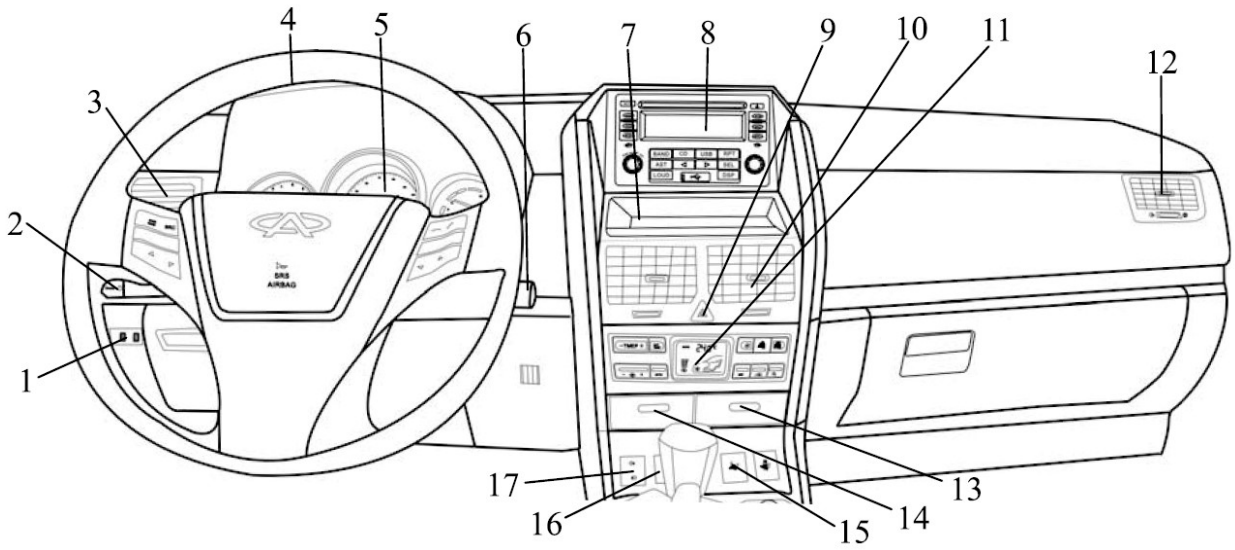
Para día lluvia, deben lavar las ventanas, puede activar el aire acondicionado para bajar la temperatura dentro del vehículo, que es valído para el tiempo lluvioso y caluroso.

Al conducir en zonas de tráfico intenso, se puede causar una refrigeración insuficiente por la frecuente detención y conducción lenta.

Si usted tiene un mes o más tiempo sin utilizar el sistema de aire acondicionado, incluso en invierno, también debe hacer el motor funcionar a ralentí para activar el aire acondicionado, por lo menos una vez por mes, y dura unos minutos, para mantener la lubricación y el sellado adecuado del compresor, con el fin de extender la vida útil de funcionamiento del sistema.

Después de apagar el interruptor del ventilador, el compresor del aire acondicionado no funcionará, para garantizar un buen efecto de refrigeración, por favor revise regularmente si el condensador está bloqueado, si es así, por favor limpie el condensador para asegurar un buen efecto de refrigera
ción.

Instrucción del tablero de instrumentos



1.Faros, luz de regulación de iluminación nocturna

2. Interruptor de faros

3.Salida izquierda de aire

4. Volante

5.Instrumento combinado

6.Interruptor de limpiaparabrisas

7.Caja de almacenamiento

8. Panel de audio

9. Interruptor de luz de advertencia de peligro

10.Salida central de aire

11. Panel de control de aire acondicionado

12. Salida derecha de aire

13.Caja de tarjetas

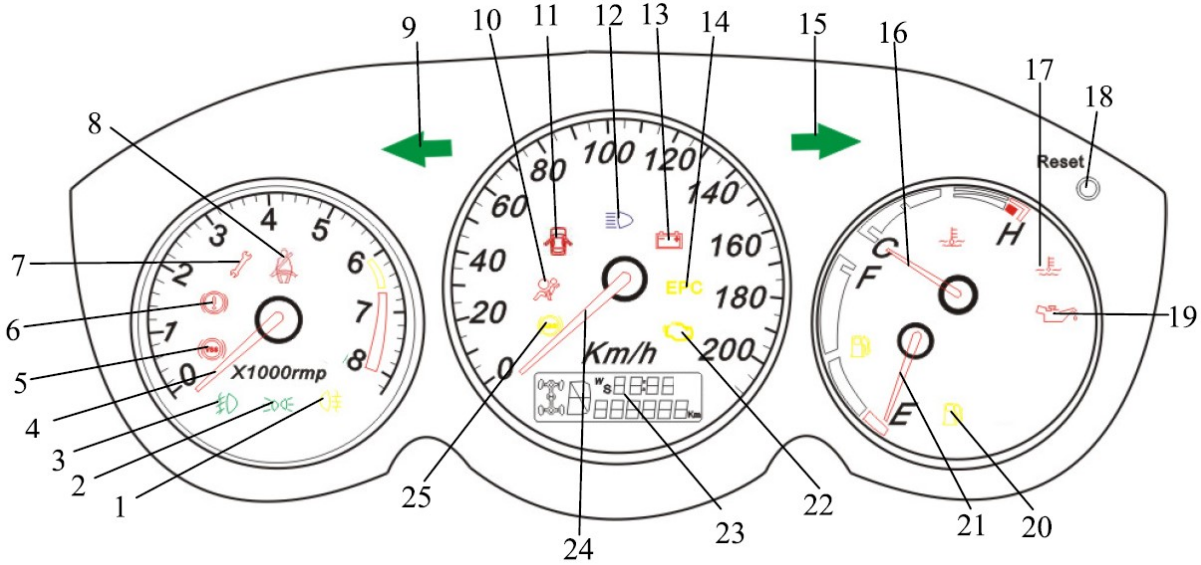
14. Cenicero

15.Interruptor de calefacción de asiento

16. Interruptor de conmutación 4W\2W

17. Interruptor de luz antiniebla delantera y trasera

Instrumento combinado



1. Luz indicadora antiniebla trasera
2. Luz indicadora de posición
3. Luz indicadora antiniebla delantera
4. Tacómetro del motor
5. Luz indicadora de avería del tanque de vacío.
6. Luz de advertencia de averia del sistema de freno
7. Luz indicadora de mantenimiento
8. Luz de advertencia de no abrocar el cinturón de seguridad
9. Luz indicadora de giro a izquierdo.
10. Luz indicadora de avería de airbag.
11. Luz de advertencia de arranque de puerta
12. Luz alto
13. Luz indicadora de carga y descarga de batería
14. Luz indicadora de avería del motor
15. Luz indicadora de giro a derecho
16. Indicación de temperatura del líquido refrigerante
17. Luz de advertencia de temperatura sobre-caliente del líquido refrigerante
18. Palanca de ajuste del modo
19. Luz de advertencia de aceite de presión demasiada baja
20. Luz de advertencia del nivel bajo de combustible
21. Indicador de combustible
25. Luz indicadora de avería ABS
22. Luz indicadora de avería EOBD
23. Pantalla de visualización multifuncional
24. Indicación de velocímetro

Dispositivo de advertencia

El dispositivo de advertencia se utiliza para indicar el estado del vehículo, el estado de funcionamiento y si el vehículo ocurre siguaciones anormales que pueden causar graves daños. Si algún función del sistema del vehículo ocurre avería, las correspondientes luces de advertencia se encenderá o se parpadeará.

Al activar la llave de encendido, la mayoría de las luces de advertencia debe encenderse brevemente, realizando la auto-inspección del sistema. Si algún luz de advertencia no ilumina o algún luz de advertencia sigue encendiendo o parpadeando después de arrancar el motor, por favor, lleve el vehículo inmediatamente a la Estación de Servicio Especial de Chery.

Luz de advertencia de bajo nivel de combustible

Cuando la cantidad de combustible en el tanque es insuficiente, la aguja de indicación del medidor de combustible apuntará a la línea roja de advertencia, mientras se enciende esta luz.

Cuando se encende la luz de advertencia, por favor añade combustible.

Luz de advertencia de avería del sistema ABS

Al activar la llave de encendido, el testigo en el cuadro se enciende brevemente, mientras el sistema ABS llevará a cabo una auto-inspección, confirmando si el sistema está funcionando correctamente. Si este testigo se enciende o se parpadea al activar la llave de encendido o durante la conducción, lo que indica que el sistema no funciona correctamente. En este caso, el sistema de frenos sigue funcionando normalmente (sin ABS), excepto que el sistema de freno ocurre una avería mecánica. Se recomienda prudencia en la conducción y evita una conducción a alta velocidad, diríjase lo antse posible a la Estación de Servicio Especial de Chery. Sobre las precauciones importantes del sistema ABS, véase el capítulo ¨freno¨.

Freno de estacionamiento/ Luz de advertencia de avería del sistema de freno

Activa la llave de encendido, tire el freno de estacionamiento, y se enciende la luz indicadora de freno de estacionamiento. Suelte el freno de estacionamiento, este testigo se apague. A través de este testigo se muestra el estado de freno de estacionamiento.

Este testigo se enciende cuando la sistema de freno falla o el nivel del líquido de freno está por debajo del nivel MIN.

Cuando este testigo se enciende por largo tiempo, acuda de inmediato a la Estación de Servicio Especial de Chery para la reparación.

Si la luz de advertencia del sistema de freno se enciende durante la marcha, deben tener la prudencia d diríjase lo antes posibile a la Estación de Servicio Especial de Chery más cercana para una reparación especial. Teniendo en cuenta la grave disminución de rendimiento de frenado, y la distancia de freno será más larga pues la conducción en el cambio debe mantenerse una mayor distancia con el vehículo de adelante, y para frenar, deber aumentar la presión para el peda de freno.

Luces de posición

Activa la llave de encendido, y enciende la luz de posición, y este testigo se enciende por largo tiempo.

Luz de advertencia de no abrochar el cinturón de seguridad

Al activar la llave de encendido, el testigo del cinturón de seguridad se enciende de modo fijo en el cuadro de instrumentos, si el cinturón de seguridad del conductor no está abrochado. El testigo se apaga cuando el conductor abroche el cinturón.

Luz de advertencia de avería de EOBD

En condiciones normales, al activar la llave de encendido, este testigo se enciende y el sistema EOBD empieza su auto-inspección, si este sistema no tiene avería, este testigo se apague después de arrancar el motor, si el testigo permanece encendido, pues debe inspeccionar el sistema EOBD.

Si el testigo se ilumina durante la marcha, señaliza que el sistema de escapa no funciona correctamente, y deben dirigirse lo antes posible a la Estación de Servicio Especial de Chery.

Faros altos

El testigo en el cuadro de instrumentos se ilumina cuando se encienden los faros altos o faros delanteros.

Predisposición faros auxiliarse (verde)

El testigo en el cuadro de instrumentos se enciende cuando se encienden los faros antinieba, y el testigo se apague cuando apague el interruptor.

Luz antiniebla trasera

Condición de activación de luz antiniebla trasera: al activar la llave de encendido, y después de encender los faros altos o faros bajos o predisposición faros auxiliares, la luz antiniebla trasera puede ser encendida, después de encender la luz antiniebla trasera, este testigo se enciende en el cuadro de instrumentos.

Luz de giro

Mestran respectivamente el estado de funcionamiento de luz de giro izquierda y derecha, al encender la luz de giro izquierda o la luz de giro derecha, los respectivos testigos se iluminan temibén (más lento). Cuando se enciende la luz de advertencia de peligro, la luz de giro y el testigo se encienden al mismo tiempo.

Si el testigo de la luz de giro se parpadean de frecuencia, lo que indica que la luz de giro correspondiente puede estar defectuosa, usted debe llevar su vehículo para la Estación de Servicio Especial de Chery para la reparación.

Luz de advertencia de airbag

Al activar la llave de encendido, el testigo se enciende y se apague después de 3 segundos, lo que indica que el sistema de airbag funciona de forma correcta, si el testigo permanece encenddo o se enciende durante la marcha del vehículo, significa que el sistema de airbag está defectuoso, diríjase a la Estación de Servicio Especial de Chery para la reparación.

Luz de advertencia de presión insuficiente del aceite del motor

Al activar la llave de encendido, esta luz parpadea 3 segundos después y debe apagarse al poner en marcha el motor. Si el testigo no se apague después de arrancar el motor, pare el vehículo de inmediato, apagar el motor, y verifique el nivel de aceite del motor, si el nivel de aceite del motor es demasiado bajo, deben añadir el aceite de inmediato.

Si el consumo del aceite es excesivo, diríjase a la Estación de Servicio Especial de Chery para la inspección.

Luz de carga y descarga de la batería

La función de esta luz es indicar el estado de funcionamiento del motor.

Al activar la llave de encendido, este testigo permanece encendido, y se apague al poner en marcha el motor, lo que significa que el motor está cargando energía para la batería.

Si este testigo se ilumina durante la marcha del vehículo, pare el vehículo de inmediato, apague el motor y verifique la correa del motor.

Si la correa del motor está en estado normal, deben dirigirse de inmediato a la Estación de Servicio Especial de Chery más cercana para la reparación, pero durante la marcha, la batería sigue descargando, por lo que deben apagar todos los aparatos eléctricos innecesarios, incluyendo el sistema de aire acondicionado.

Si la correa ha sido dañada, pues no puede seguir conduciendo, debe solicitar la revisión profesional.

Luz de advertencia de temperatura del líquido refrigerante

Al activar la llave de encendido, este testigo se enciende por 3 segundos y debe apagarse, si no se apague después de 3 segundos, es posible que la temparatura del líquido refrigerante sea demasiada alta, debe parar el vehículo enseguida, apague el motor, verifique el nivel del líquido refrigerante, y añade el líquido refrigerante de acuerdo con los requisitos.

Cuando el motor está caliente, el sistema de refrigeración se encuentra en estado de temperatura alta y presión alta, por lo tanto, asegúrese de abrir la tapa del radiador después de que el motor esté en frío. No toque el radiador y ventilador y otros artículos relacionados, tenga cuidado de accidente.

Luz de advertencia de avería del motor

En condiciones normales, al activar la llave de encendido, este testigo se enciende y el sistema de control eléctrico del mtor empieza su auto-inspección, si este sistema no tiene avería, este testigo se apague después de arrancar el motor, si el testigo permanece encendido, pues debe inspeccionar el motor. Si el testigo se ilumina durante la marcha, señaliza que el sistema de control eléctrico del motor no funciona correctamente, y deben dirigirse lo antes posible a la Estación de Servicio Especial de Chery para la reparación.

Luz de advertencia del tanque de vacío

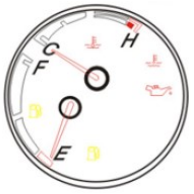
Cuando el grado de vacío dentro del tanque queda por debajo del valor normal, este testigo se enciende, en situaciones normales, al poner en marcha el motor, o pisar el pedal de freno, este testigo se enciende brevemente, pero después de arrancar el motor o dejar de pisar el pedal de **freno, este testigo se apaga. Si el testigo se enciende anormalmente, debe dirigirse lo antes posible a la Estación de Servicio Especial de Chery para la reparación.**

Luz de advertencia de mantenimiento del vehículo

Cuando el número total de kilómetros acumulados llegue el kilometraje preestablecido (5000km), el testigo de mantenimiento se ilumina para alertar al usuario a llevar su vehículo para la Estación de Servicio Especial de Chery para un mantenimiento integral. Después de hacer el mantenimiento, el personal técnico de la estación de servicio apagará el testigo.

Después del primer mantenimiento de 4000km, el testigo se encenderá en el kilometraje no de mantenimiento, entonces usted puede llevar su vehículo a la Estación de Servicio Especial de Chery para ajustarlo.

Termómetro del líquido refrigerante del motor



Indica la temperatura del líquido refrigerante durante el funcionamiento del motor.

C—Zona de temperatura baja

En el proceso de calenamiento del motor, el motor puede funcionar brevemente en esta zona. En esta zona de temperatura deben evitar el funcionamiento a alta velocidad del motor, mientras la carga del motor no debe ser demasiado grande. Si la aguja indicadora del motor durante el funcionamiento detiene por largo tiempo en esta zona, diríjase a la Estación de Servicio Especial de Chery para la reparación.

Entre C y H-Zona de temperatura normal

Bajo estado de conducción normal, la aguja debe estar dentro de este rango. Mientras la luz de advertencia del líquido refrigerante no parpadea, el vehículo puede seguir conduciendo normalmente, si la luz de advertencia del líquido refrigerante alarma, pues debe apagar el motor y verificar el sistema de refrigeración.

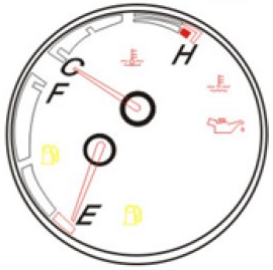
H-Zona de sobrecalentamiento

Si la aguja apuntará a la zona roja, que significa el sobrecalentamiento del motor. Detenga el vehículo de inmediato, y apague la llave de encendido, póngase en contacto con la Estación de Servicio Especial para la reparación.

Instrucción：Si la temperatura externa es alta, y la carga del motor es grande, el motor puede recalentarse fácilmente. Y la placa delantera Spoiler también desempeña el papel de guía de aire de refrigeración. Si la placa delantera se daña e incluso se rompe por el golpe, puede causar el sobrecalentamiento del motor. Por favor diríjase a la Estación de Servicio Especial para la reparación.

Cuando el motor se encuentra en estado de altas temperaturas, no abra la tapa del radiador para evitar quemaduras.

Medidor de combustible



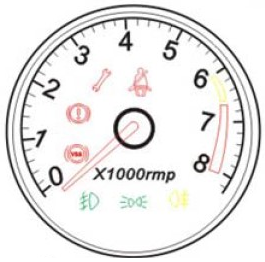
Capacidad del tanque de combustible：70L.

Cuando la aguja apunta a la posición ¨E¨ (posición de la flecha en la figura), y se encende la luz indicadora del bajo nivel de combustible, lo que significa que el tanque de combustible queda poco combustible. Después de llenar el tanque y conducir una cierta distancia, la aguja se moverá a la posición de lleno ¨F¨.

Cuando re-alimenta el combustible, y tiene el resto de aceite, por lo que la cantidad puede ser menor que la capacidad de combustible marcada.

Si la luz de advertencia de bajo nivel de combustible, por favor agregue combustible tan pronto como sea posible. Consulte ¨Luz de advertencia de bajo nivel de combustible¨.

Tacómetro del motor



Muestra la velocidad del motor (cantidad de vueltas por cada minutos), la zona roja en el derecho del tacómetro significa el rango de velocidad más alta permisible del motor (no permite funcionar a esta velocidad por largo tiempo).

Se recomienda que la aguja de velocidad del motor no llega a esta región, a más tardar, antes de que la aguja llegue a esta región, deben cambiar la palanca de cambio de marchas a una marcha alta, o mueve el pie desde el pedal del acelerador.

Pantalla de visualización multifuncional

La pantalla de visualización se encuentra en el centro de instrumentos combinados, que muestra subtotal de kilometraje, total de kilometraje, visualización de reloj, radar de marcha atrás, y otras informaciones. Desués de activar la llave de encendido, que pulse la palanca de ajuste brevemente puede comnutar el modo de visualización entre subtotal de kilometraje y visualización de reloj.

1. Acumulación de kilometraje

Se muestra en las filas derecha de la parte inferior de la pantalla.

2.Reposición de subtotal de kilometraje

Bajo el modo de visualización de subtotal del kilometraje, que pulse la palanca de ajuste por largo tiempo puede borrar el subtotal de kilometraje.

3. Método de ajuste de reloj

La visualización de reloj es de 24 horas, la regulación de reloj se efectua bajo estado ¨ON¨de la llave de encendido, pulse la palanca de regulación por más de 2 segundos, se ve que los dígitos de la hora se parpadea con la frecuencia de 1HZ, de este modo entra en el modo de regulación de hora.

Bajo el modo de regulación de hora, la hora se cambiará según el tiempo de tire de la palanca de regulación, cuando el tiempo de tire de la palanca queda entre 300ms y 2s, el número de horas se aumenta gradualmente, cuando el tiempo de tira de la palanca queda más de 2s, el número de horas se aumenta a 1hora/segundo.

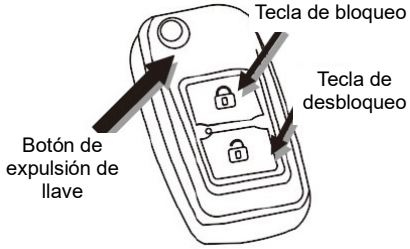
Si no toque la palanca de regulación dentro de cinco segundos, se entra en el modo de regulación de minutos, y se muestra el número de minutos con la frecuencia de parpadear de 1HZ.

La regulación de minutos es igual que la regulación de horas, si no se toque la palanca de regulación dentro de cinco segundos, se termina el modo de regulación. Cuando se regula bien el tiempo, lo cual no parpadeará.

Capítulo IV Asientos y seguridad

Llave y antirobo

Llave de mando a distancia



La llave del vehículo está diseñado integralmente con el control remoto, que puede operar todos los bloqueos en su vehículo. Si pierde una llave, puede obtener otra llave nueva desde la Estación de Servicio Especial de Chery. Debe poner la llave en un lugar seguro para una necesaria urgente.

Pulse el botón de expulsión de llave en el mando a distancia, se retira llave del interior del mando a distancia. Pulse el botón de expulsión de llave, y gire la llave en sentido contrario para guardar la llave en el interior del mando a distancia.

El alcance de funcionamiento del mando a distancia es de 8m. Si la distancia entre el mando a distancia y el vehículo supera esta distancia, es posible que el mando a distancia no pueda funcionar correctamente.

Otros transmisores de corta distancia también puede ocupar la frecuencia de transmisión del mando a distancia (por ejemplo: radio aficionado, dispositivo médico, audífonos inalámbricos, control remoto, sistemas de alarma, etc.). Si la frecuancia del mando a distancia se ve influida, puede usar directamente la llave para bloquear y desbloquear.

Bloquear y desbloquear de puertas

Pulse el botón una vez, se bloquean todas las puertas, todas las luces de giro parpadean una vez, el equipo de alarma suena una vez, la luz antirobo en el cuadro de instrumentos parpadea, el sistema entra en el estado antirobo, y la función antirobo se activa.

Pulse el botón una vez, todas las luces de giro parpadean dos veces, se desbloquean todas las puertas, la luz antirobo en el cuadro de instrumentos deja de parpadear, y se libera el sistema antirobo.

El sistema antirobo sólo puede entra en en estado antirobo bajo la condición de que todas las puertas, tapa del motor, tapa de compartimiento están cerradas completamente, cuando el vehículo entra en el modo antirobo normal: 1. Cuatro puertas están bloquedas, 2. Luz antirobo en el cuadro de instrumentos se parpadean.

El fallo de entrar en el sistema antirobo tendrá los siguientes situaciones:

1. Luces de giro izquierda y derecho parpadean dos veces.
2. La alarma no suena.
3. La luz antirobo no ilumina.

En estado de máxima seguridad, después de desbloquear con el mando a distancia, si dentro de 30 segundos, el bloqueo de puerta no acciona nada, pues se bloquea la puerta otra vez, y el vehículo entra en el estado de máxima seguridad.

Sistema de alarma antirobo

Tras el éxito de máxima seguridad, si alguien trata de forzar la apertura de la puerta, tapa de compartimiento o tapa del motor, las luces de giro izquierda y derecha parpadean 28 segundos, y la alarma antirobo suena 28 segundos, cada alarma es de 10 circulaciones.

Sustitución de la batería de la llave con mando a distancia

Si la acción de la llave de mando a distancia se ve cada día menor, debe cambiar la batería.
Sigue el siguiente paso:
1. Ponga un destornillador de punta plana en la apertura laderal para abrir la unidad de mando a distancia.
2. Retire las baterías cuidadosamente. Y ponga las baterías nuevas según la indicación.

3. Instale la unidad de mando a distancia con la secuencia contraria del desmontaje.

Las baterías de litio usadas no puede ser tratadas como los residuos domésticos generales. Por favor, las envíe a la estación de disposición local calificada.

Sistema antirobo electrónico

El antirobo electrónico es para el motor, que mejora la seguridad general del antirobo del vehículo.

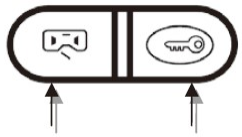
En el interior de cada llave, está instalado un transmisor, que forma la llave, antirobo electrónico, computadora del motor en un sistema antirobo orgánico. Si una persona copia otra llave igual sin el consentimiento del propietario del vehículo, sin el transmisor, no puede arrancar el vehículo tampoco. Esto reduce la posibilidad de robo del vehículo.

Si pierde su llave del vehículo por accidente, diríjase a la Estación de Servicio Especial de Chery para lograr una llave nueva, la Estación tiene el equipo especifico para reproducir la llave y hacer la llave viaja perder su vigencia.

Sistema de bloqueo centralizado de puertas

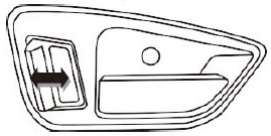
Puede utilizar llave, mando a distancia o interruptor de apoyabrazos del lado de conductor y lado del ocupante delantero para controlar todas las puertas.

A través de llave se pueden bloquear o desbloquear todas las puertas en la puerta del lado de conductor y en la puerta del ocupante delantero.



Botón de desbloqueo Botón de bloqueo

Bajo la condición de que todas las puertas, tapa del motor y puertas traseras están cerradas, pulse el botón en el apoyabrazos del lado de conductor, todas las puertas se bloquean al mismo tiempo. Pulse el botón de desbloqueo en el apoyabrazos del lado de conector, todas las puertas se desbloquean al mismo tiempo.



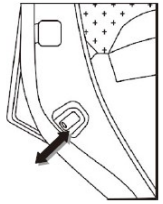
Al desbloquear, el botón de seguridad en todas las puertas se mueve hacia atrás. Al bloquear, el botón de seguridad en todas las puertas se mueve hacia adelante. También se puede bloquear la puerta del vehículo a través de voltear el botón de seguridad.

Con el fin de evitar la invasión ilegal del vehículo (por ejemplo, está en espera las luces de tráfico), se recomienda conducir el vehículo cuando las puertas del vehículo están cerradas.

Bloqueo de puertas

Las puertas pueden ser bloqueadas y desbloqueadas a través del agujero de llave del lado exterior de la manija de la puerta. Dentro del vehículo, se puede sacar la manija de la puerta hacia afuera para abrir la puerta.

Bloqueo de seguridad para niños de la puerta trasera

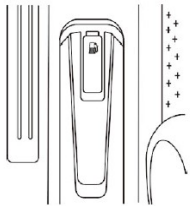


El interruptor del bloqueo de seguridad para niños está en la parte inferior del lado interno de la puerta trasera. Tire hacia arriba inclinada el interruptor de seguridad para niños de la puerta trasera para activar el bloqueo de seguridad para los niños. En este momento, las puertas traseras sólo se pueden abrir con la manija. Pulse el bloqueo de seguridad para niños hacia la dirección abajo oblicuo, se puede abrir las puertas con manija exterior y manija interior.

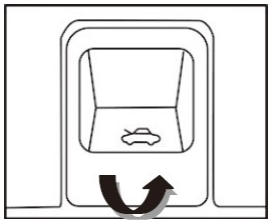
En clima caluroso, después de apagar el motor, la temperatura dentro del vehículo se elevará muy pronto. Si la persona o animal se encuentra en un ambiente caluroso, aunque sea por un corto período, puede haber lesiones e inclusola muerte (incluyendo el fallecimiento del celebro, es especialmente peligrosa para los bebés y niños pequeños. Por lo tanto, antes de bloquear las puertas, deben verificar el estado dentro del vehículo, no deje a bebé o animales dentro del vehículo.

Manija de apertura de la tapa de boca de llenado

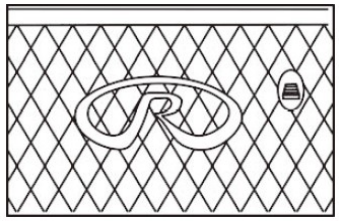
La palanca de apertura está en el piso izquierdo al asiento del conductor, al lado del umbral delantero izquierdo, tire hacia arriba la palanca de apertura, se salta la tapa de la boca de llenado. Gire la tapa del tanque de combustible hacia la izquierda para abrirla.



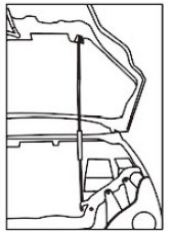
Apertura de la tapa del motor



1. La manija de apertura de la tapa del motor está situada en la parte izquierda delantera del asiento del conductor, tire la manija hacia fuera, se salta la tapa del motor.
2. Hay un pequeño mango negro en la parte delantera derecha del siglo Chery en la parte delantera de la cubierta del motor, tire el mango hacia fuera y levante la tapa del motor hacia arriba para abrir la tapa del motor.



3. Levante la tapa del motor, soporta la tapa del motor establemente con la varilla de soporte dentro de la cámara del motor.



4. Al cerrar la tapa del motor, recupera y fija bien la varilla de soporte, baja la tapa del motor a 20-30cm del bloqueo de la tapa de cámara, luego déjala caer y cerrarla.
5. Después de cerrar la tapa del motor, deben levantar la tapa, con el fin de confirmar si está completamente acoplado el bloqueo de la cámara del motor.

Durante la marcha, la tapa del motor debe estar bien cerrada. Si se encuentra que la tapa del motor no se cierra bien durante la marcha, deben parar el vehículo bien y cerrarla.

Asientos y dispositivo de protección de seguridad

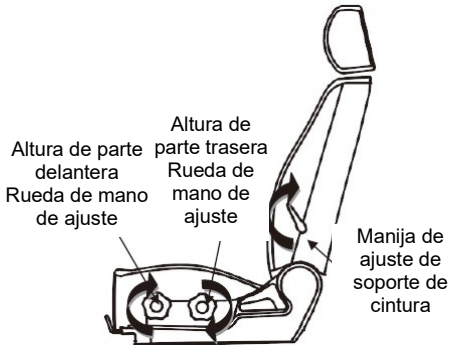
Asientos

Postura correcta

Asiento, apoyacabezas, cinturón de seguridad y airbag pueden ayudar a proteger a los pasajeros. El apalancamiento puede proporcionar más protección para usted. Por lo tanto, se deben observar los siguientes puntos:

- Con postura erguida, el respaldo no puede ser demasiado inclinado.
- Regula apoyacabezas de forma adecuada, para que el tope de apoyacabeza y el extremo superior de cabeza estén en el mismo nivel.
- No permita que los asientos delanteros están demasiado cerca del cuadro de instrumentos. Al conducir, el conductor debe domina el volante con brazos curvados. Los pies también deben estar ligeramente flexionadas, por lo que se puede pisar el pedal al fundo.
- El cinturón de seguridad debe pasar por el centro del hombro extremo y pegar con el pecho, no debe hacer el cinturón pasar por el cuello. El cinturón de seguridad de cintura debe apegarse a la cadera no estómago.

Regulación del asiento del conductor



El movimiento hacia atrás y adelante y la regulación del ángulo de inclinación del respaldo son iguales que la forma de regulación del asiento del ocupante delantero.

Regulación longitudinal

Gire a derecha la rueda de mano de regulación longitudinal, para subir la altura de la parte delantera del asiento. Gire a izquierda la rueda de mano para bajar la altura.

El método de regulación de la parte trasera es igual que el método de regulación de la parte delantera. Puede ajustar la altura del asiento según su altura, forma, afición etc. para obtener la mejor visión de conducción y la mayor comodidad.

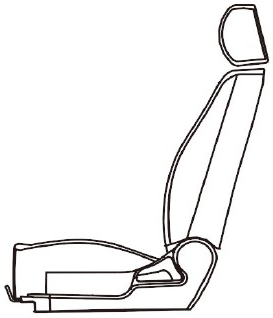
Regulación del soporte lumbar

Gire a izquierdo la manija de ajuste del soporte lumbar, apoyando la cintura para sobresaltarlo hacia adelante.al girarla a derecha, retrocede hacia atrás.

Regulación del asiento durante la marcha puede ocasionar accidente del vehículo por falta de control, por lo que se puede regular el asiento cuando el vehículo está parado.

Durante la marcha, no permite a la persona sin conductor tocar el dispositivo de regulación del asiento, con el fin de evitar el desplazamiento del asiento del conductor, evitando accidente por falta de control.

Regulación del asiento de los ocupantes delanteros



Mueve el asiento hacia adelante y atrás

Levante la palanca de regulación (véase la figura de arriva) en el borde exterior del aisiento, y empuje el asiento hacia adelante o hacia atrás. Después de mover el asiento al lugar adecuado, suelta la palanca, comprueba que el siento esté bien trabado sobre sus guías, intentando desplazarlo hacia adelante y hacia atrás.

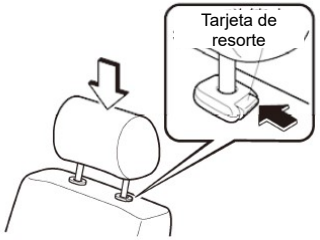
Con regulación milimétrica

Usted necesita estar físicamente cerca del respaldo del asiento, luego levante la palanca de regulación para ajustar el grado de inclinación del cuerpo hasta la posición deseada, luego puede soltar la palanca, comprueba que el siento esté bien trabado sobre sus guías, intentando desplazarlo hacia adelante y hacia atrás.

Apoyacabezas

Si el vehículo está chocado por detrás, los apoyacabezas puede restringir el movimiento de la cabeza para proteger la columna cervical. Pero sólo con la posición adecuada de los apoyacabezas, se puede jugar el mayor función de protección.

Apoyacabezas de asientos delanteros



En el respaldo de los asientos delanteros están instalados los apoyacabezas. Los ocupantes deben ajustar al altura de los apoyacabezas según la altura del ocupante, con el fin de lograr la máxima protección.

Método de ajuste de apoyacabezas

Para levantar los apoyacabezas, que sólo pulse la tarjeta de resorte y la levante hacia arriba para la posición adecuado. Para bajar los apoyocabezas, empuje los apoyacabezas hacia abajo a la posición adecuada, luego suelta la tarjeta de resorte. La altura óptima de apoyacabezas es que el borde inferior de apoyacabezas está al ras con la parte superior de la cabeza.

Método de desmontaje de apoyacabezas

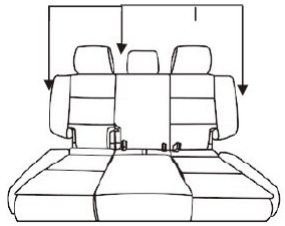
Al retirar los apoyacabezas, presiona la trajeta de resorte con las manos, mientra retire los apoyacabezas desde la pieza de guía. Para instalar los apoyacabezas, inserta los apoyacabezas en el interior de la pieza de guía, hasta que la tarjeta de resorte en la pieza de guía traba con el pasador.

Apoyacabezas de los asientos traseros

El método de regulación de apoyacabezas de asientos traseros es igual que el método de regulación de asientos delanteros

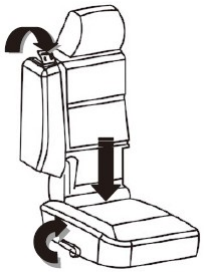
Asientos traseros

40％ asiento altera 60％asiento lateral



Asientos traseros es de tres asientos, y se dividen en dos partes. La posición correspondiente a los asientos delanteros es el 40% del asiento laderal. Los otros dos asientos es el 60% del asiento laderal, es un diseño integral.

40% del asiento lateral



Función abatida del respaldo. Levante hacia arriba la llave de desbloqueo del respaldo. Al restablecer, levante la llave de desbloqueo hacia arriba, y el respaldo se vuelve a su posición original del respaldo.
Función torneado del asiento. Primero, pliega el respaldo del asiento, luego pulse la parte trasera del asiento, gire a izquierda la palanca de desbloqueo para desbloquear el asiento, levante la parte trasera para apoyarla al respaldo de los asientos delanteros. Para la reposición, gire el asiento en sentido contrario, pulse la parte trasera del asiento para bloquearlo.

60% del asiento lateral

La función de pliegue del respaldo es igual que el 40% del asiento lateral.
Función torneado del asiento. Levante el cordón frontal del asiento, el asiento se vuelta hacia adelante tomando la parte delantera del asiento como el centro. Para la reposición, vuelve el asiento en dirección opuesta para reposicionar el asiento. Evite que ponga el extremo del cinturón de seguridad en la parte inferior del asiento. Esta función se puede usar para reparar el vehículo y tomar las herramientas adjuntadas en el vehículo.

Transporte del equipaje

El equipaje y otros artículos deben ser colocados lo más posible en la parte delantera del compartimiento y cierran la puerta del compartimiento. Si deben colocar los artículos en el vehículo, deben sujetarlos bien para evitar el movimiento.

Cinturón de seguridad del asiento

Asegúrese de usar siempre los cinturones de seguridad. El cinturón de seguridad no puede ser compartida por muchas personas. Asegúse de que el cinturón de seguridad ha sido brochado bien, sin relajación, retorcido ni obstáculos.

1. Al conducir, el conductor y los ocupantes deben usar cinturones de seguridad.
2. Evita llevar ropas grandes y pesadas para conducir el vehículo. Con el fin de proporcionar la mejor protección, el cinturón de seguridad debe estar apegado al cuerpo.
No inclina exclusivamente los asientos delanteros, el cinturón de seguridad proporciona la mayor protección cuando el asiento se encuentra en una posición vertical.

Después de mover el vehículo, no deje que los ñiños se sientan en el regazo de un adulto. Una vez que se ocurre un accidente de tráfico, los adultos no pueden proteger a los niños de cualquier daño.

Luz de advertencia del cinturón de seguridad del asiento

Al activar la llave de encendido, se enciende el testigo en el cuadro de instrumentos. Si el testigo permanece encendido y emite señal de sonido, es para alertar al conductor para abrochar el cinturón de seguridad.
Abrochar bien el cinturón de seguridad del asiento
Saque establemente el cinturón de seguridad. Si la fuerza es demasiado grande o el vehículo se encuentra en una pendiente, el cinturón de seguridad se podrá bloquear. Ponga el cinturón de seguridad del asiento en el centro del hombro exterior. El cinturón de seguridad de cintura debe apegarse a la cadera no estómago.

Ponga la lengueta en la hebilla hasta que oiga un clic, de lo contrario el cinturón de seguridad no está correctamente fijada.

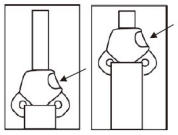
Para soltar el cinturón de seguridad, sólo pulse el botón rojo de la hebilla y deje que el cinturón de seguridad se recupe suavemente.
Confirma que cada cinturón de seguridad lleva la hebilla correcta.

Si no puede tirar el cinturón de seguridad, por favor, deténgase y luego suelte el cinturón de seguridad para que lo cual se puede sacar sin problemas.

asientos traseros

La longitud del cinturón de seguridad no se ajusta automáticamente. Cuando se usa, inserta la placa de lengueta en la hebilla hasta que oiga un clic, luego ajusta la longitud manualmente, para que el cinturón de seguridad pegue a la correa.
No incline exclusivamente los asientos delanteros, el cinturón de seguridad sólo proporciona la mayor protección cuando el asiento se encuentra en la posición vertical.

Regulación de la altura del cinturón de seguridad de los asientos delanteros



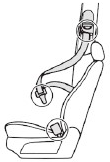
El cinturón de seguridad del asiento no puede pasar por el cuello. Para ajustar la altura, sólo presione el botón de bloqueo en el regulador de altura (tal como se muestra en la flecha de la figura arribab), y lo mueve hacia arriba y abajo para que el cinturón de seguridad pueda pasar por el centro del hombro exterior, luego suelte el botón de bloqueo y agite el regulador con el fin de determinar que el regulador se ha bloqueado.

Pretensores del cinturón de seguridad de los asientos

No quite los pretensores del cinturón de seguridad. Los cuales sólo pueden ser reparado por los personales especialmente capacitados.

Mantenimiento del cinturón de seguridad del asiento

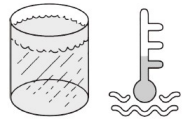
Comprobación del cinturón de seguridad



Verifique regularmente si el cinturón de seguridad está dañado o desgastado.para los cinturones estirados (por ejemplo, después del accidente), deben llevar el vehículo a la Estación de Servicio Especial de Chery para sustituirlo y verificar las partes pertinentes.

No intente reparar o lubricar el retractor o el mecanismo de hebilla. No modifique el cinturón de seguridad de modo alguno.

Limpieza del cinturón de seguridad de los asientos



No utilice productos químicos de limpieza, agua hirviendo, blanqueador o tintes. No permita que el agua u otros líquidos entre en el mecanismo de retractor de cinturón de seguridad de asientos.

Airbag

Como complemento de la función de protección del cinturón de seguridad, el airbago puede bajar el grado de herido del rostro y del pecho de los ocupantes con postura correcta y con cinturón abrochado cuando el vehículo se encuentra fuertes choques.

Al abrir el airbag, se emite un ruido fuerte, además se genera resuduo de pulvo similar al humo inocuo, estos son situaciones normales.

Los ocupantes delanteros pueden recibir la protección efectiva cuando los ocupantes delanteros se mantiene una postura vertical.

Abrocha siempre el cinturón de seguridad y mantiene una cierta distancia con el volante. El airbag sólo puede proporcionar el mejor efecto de protección bajo la condición de usar

Airbags delanteros

El asiento y respaldo deben colocarse correctamente para que coincidan con los mejores efecto de protección de airbag. Con la postura erguida, y la parte inferior de la espalda debe estar cerca del resplado, el grado de inclinación hacia atrás del resplado no debe ser muy grande. No deja el asiento delantero acercar el cuadro de instrumentos. Al conducir, deben dominar el volante con brazos ligeramente doblados. Este es la postura ideal de conducción, que ayuda a reducir daños para el conductor al abrir el airbag.

El airbag se infla al momento del choque, al tocar el cuerpo del ocupante, el airbag será desinflado, para amortiguar el movimiento hacia adelante del ocupante.

Permanezca siempre el espacio vacío delante del airbag, no se permite poner artículos en este espacio.

Sólo un técnico capacitado puede reparar el volante, la columna de giro y el sistema de airbag. La activación accidental del airbag puede causar lesiones. La Estación de Servicio Especial de Chery puede proporcionarle técnico calificado para reparar su vehículo

Luz de advertencia de airbag

Al girar la llave de encendido a la posición ON, el testigo se enciende en el cuadro de instrumentos por 6 segundos y se apague para indicar que el sistema está funcionando normalmente.

Si el testigo no se enciende, o se parpadea o permanece encendido durante la marcha, significa que el sistema tiene avería. Para su seguridad, por favor lleve el vehículo para la Estación de Servicio Especial de Chery para la reparación.

El fabricante de airbag instalado en el vehículo recomienda que sustituya el airbag 10 años después, en aquel entonces, la eficiencia de inflación y airbag se han deteriorada.

Si usted no entiende la vida útil del vehículo/airbag, la Estación de Servicio Especial de Chery está a dispuesto a comprobar la información.

El sistema de airbag sólo puede ser tratado por la Estación de Servicio Especial de Chery.

Asientos de seguridad para niños de diferentes tipos

Sólo se puede utilizar asientos de seguridad para niños aprobados oficialmente y adecuados para los niños, los asientos se dividen en las siguientes categorías:

Grado 0：0-10kg

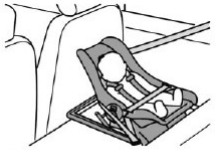
Grado 0+: hasta 13kg

Grado 1: 9-18kg

Grado 2: 15-25kg

Grado 3: 22-36kg

1. Asiento de bebé tipo hacia atrás



Dirección de conducción

Después de instalar el asiento de seguridad para niño, la cara del niño da a la dirección contraria de la conducción del vehículo. En el accidente, si la cara del niño da a la dirección de parabrisa, dañará probablemente su espina central frágil y le médula espinal. Si la cara del niño da a la dirección de la cola del vehículo, su cabeza, cuello y cuerpo estarán por debajo de la protección del asiento de seguridad. El asiento de seguridad infantil tipo hacia atrás es lo mejor para bebé, muy cómodo de llevar, se recomienda aplicar para el grado 0 y grado 0+.

2. Asiento de seguridad para niños tipo hacia adelante

Dirección de conducción

Después de instalar el asiento de seguridad para niño tipo hacia adelante, la cara del niño da a la dirección de la conducción del vehículo. se recomienda aplicar para el grado 1: 9-18kg.

3. Asiento de seguridad aumentado para niño

Dirección de conducción

Para la función de amplición del asiento de seguridad para niños, se ofrece además la almohadilla separada para aumentar la laatra. Cuando la altura del niño es pequeña o el peso del niño es más ligero, se puede utilizar la almohadilla de aumento, para aumentar la altura de visión del niño, y sirve también para una mejor fijación.

(el cinturón de seguridad estándar internacional está diseñado para la persona de más de 1.5m de altura, si la persona menos de 1.5m utiliza el cinturón de seguridad, dañará facilmente para el cuello del niño). se recomienda aplicar para el grado 2 y grado 3.

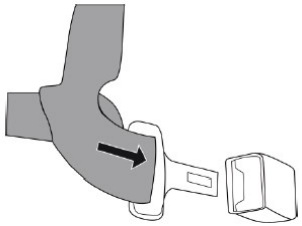
Instalación del asiento de seguridad para niño

El método de instalación sel asiento de seguridad está sujeto al vehículo real.

Atado del cinturón de seguridad

Lea cuidadosamente el manual ofrecido por el fabricante, y cumple estrictamente los requisitos para llevar a cabo la instalación del asiento de seguridad, con el fin de asegurarse de que el cinturón de seguridad se pase correctamente por el asiento de seguridad del niño. Algunos asientos proporcionan paso alternativo , de modo que lo use cuando el cinturón de seguridad no puede pasar por el paso principal por el corto cinturón.

1. Seleccione el tipo adecuado del asiento de seguridad ara niños para instalarlo en el asiento del vehículo. (el cinturón de seguridad en este lado posee de la identidad del asiento de seguridad del niño).
2. Deja el cinturón de seguridad del vehículo pasar por el asiento de seguridad del niño.
3. Después de tirar todo el cinturón de seguridad, luego inserta la lengua del cintrón de seguridad en la hebilla para asegurar su bloqueo.



4. Aplica pequeña fuerza para que el asiento de seguridad del niño se pague con el asiento del vehículo, con el fin de que el cinturón de seguridad se recupere automáticamente.

5. Agite el asiento de seguridad de niño desde diferentes direcciones para garantizar la instalación y la fijación. De lo contrario, repita los pasos 3 y 4.

Fijación de ganchos del asiento de seguridad paraniños

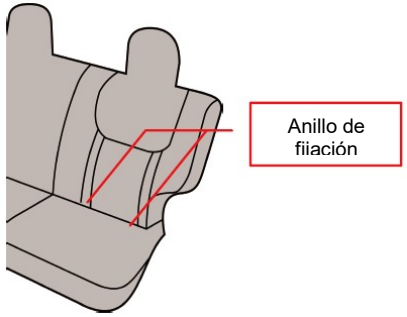
ISOFIX (Dispositivo de fijación de organización internacional de normalización) es el dispositivo estándar de fijación para la instalación del asiento de seguridad de niño. Composición:

1. En asiento trasero, se establecen dos anillos de fijación en el punto de conexión entre el respaldo y amortiguador para la fijación del asiento de seguridad de niño, cerca hay un logotipo.

2. Se establece el punto fijo de anclaje en el respaldo o en el interior del compartimiento para la fijación del asiento de seguridad de niño, cerca hay logotipo.

Antes de usar el asiento de seguridad para niño, lea cuidadosamente el manual de uso del asiento de seguridad de niño, y seleccione el adecuado asiento de seguridad de niño.

1. Encuentre los dos anillos de fijación del asiento de seguridad del niño (como se muestra a continuación).



2. Coloque el asiento de seguridad del niño sobre el asiento del vehículo.

3. Conecta al gancho inferior del asiento de seguridad del niño al anillo de fijación inferir y fijarlo bien.

4. Saque la cinta textil del asiento de seguridad del niño y la fija en el anillo de fijación.

Precauciones：

1. Cuando el peso del niño supera a 22kg, no permite usar anillo de fijación para fijar el asiento de seguridad del niño.

2. Si el dispositivo del anillo de fijación está dañado o sufrió la sobrecarga en el accidente, debe llevar el vehículo a la Estación de Servicio Especial de Chery para la sustitución.

3. Se prohibe fijar más de un asiento de seguridad del niño en el mismo anillo de fijación.

4. Para el modelo de vehículo de que el punto de anclaje en el asiento de seguridad del niño se encuentra en el fundo del compartimiento del vehículo, al abrochar el cinturón de seguridad, deben pasar primero el cinturón por el espacio entre el respaldo del asiento y el perpecho, luego lo fija en el punto de anclaje.

Precauciones de uso para los asientos de seguridad del niño：

1. Se prohibe colocar el asiento de seguridad del niño sobre el asiento del ocupante al lado del conductor, por que el vehículo se choca, el airbag saltado generará un impacto considerable para el asiento, lo que provoca daño a los niños.

2. En ningún caso se prohibe modificar el diseño del dispositivo de fijación del asiento de seguridad del niño o del cinturón de seguridad.

3. Cualquier consecuencia causado por el incumplimiento de las dos consideraciones anteriores será a cargo por el usuario.

Capítulo V Tratamiento de emergencia

Luz de advertencia de peligro

El interruptor de luz de advertencia de peligro está situado por debajo de la salida de aire entre el cuadro de instrumentos. Sólo la utiliza en situaciones de emergencian para alertar los vehículos de adelanye y atrás. Cuando su vehículo falla o está cerca del peligro, pulse el interruptor de la luz de advertencia de peligro para encender la luz de advertencia de peligro. Pulse otra vez el interruptor para apagar la luz de advertencia de peligro. Después de apagar la llave de encendido, la luz de advertencia de peligro todavía puede funcionar normalmente.

Añadir combustible a tiempo

Si el indicador del medidor de combustible apunta a nivel bajo o el testigo ya está encendido, por favor, añade el combustible lo antes posible.

Cuando el combustible alcanza a bajo nivel, un período después de que la luz de advertencia de bajo nivel enciende, el motor funcionará de forma inestable sirviendo como una advertencia adicional. Por favor agregue combustible a la estación de gasolina más cercana tan pronto como sea posible.

Que no agregue combustible a tiempo hará que el motor se apague automáticamente, causando el arranque difícil y necesitando la ayuda de emergencia de la Estación de Servicio Especial de Chery, podrá causar daños para el motor.

Uso correcto de pistola de llenado de gasolina

Debe insertar la pistola de llenado de combustible completamente en el tanque de aceite, se prohibe colocar inclinadamente la pistola de llenado en el borde de la boca de llenado.

- Cuando utiliza la pistola automática de llenado de gasolina, cuando la pistola de gasolina se apague automáticamente, lo que indica que el tamque de combustible ha sido llenado. En este momento no debe intentar continuar cargando gasolina, de lo contrario, dentro del tanque de combustible no existe espacio de expansión, una vez se aumenta la temperatura, el combustible desbordará desde el tanque.
- Después de llenar el combustible, asegúrese de apretar bien la tapa del tanque de combustible.
- Cuando lleva combustible en botella de repuesto el vehículo, asegúrese de cumplir con las regulaciones locales.
- Por razones de seguridad, se recomienda que el vehículo no lleva combustible en botella, para que cuando se ocurre accidente, tanque de combustible daña, se derrame la gasolina y causando incendio.

Sustitución de lámparas

Si no es un caso especialmente urgente, no permite al usuario sustituir las lámparas en los faros. Si las lámparas necesitan de verdad ser reemplazado, asegúrese de apagar el interruptor de los faros y desconectar la llave de encendido antes de sustituir las lámparas, mientras presta atención a las quemaduras de alta temperatura.

No toque la parte de cristal de la bombilla con los dedos, de lo contrario se quedará las huellas dictilares en la bombilla, después de encender los faros, las huellas se volatiliza y deposita en el espejo, de este modo se atenua la luz.

Al cambiar la lámpara, asegúrese de utilizar la bombilla del mismo tipo, antes de la instalación, revise con cuidado la especificación de la bombilla.

Bombilla de faros delanteros

12V55W

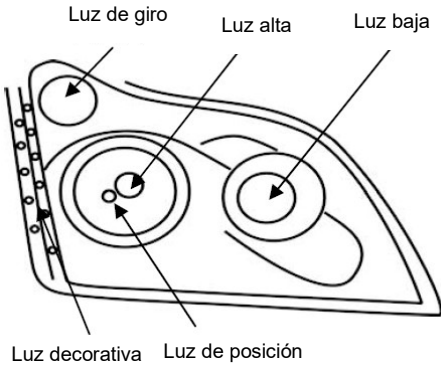
Bombilla de luces delanteras y traseras de giro, luz de freno, luz trasera anti-niebla.

12V21W

Bombilla de luz delantera de posición y luz lateral de giro

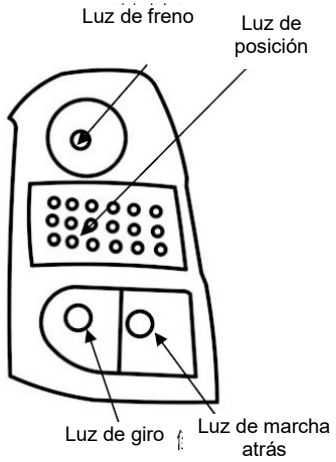
12V5W

Grupo de faros delanteros (con luz alta/luz baja/luz de posición/luz de giro)



Si la lámpara ocurre avería, por favor diríjase a la Estación de Servicio Especial de Chery para la reparación.

Bombilla de luz trasera izquierda y derecha



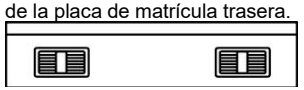
La luz trasera de posición no se puede sustituir de forma individual, si la lámpara ocurre avería, por favor diríjase a la Estación de Servicio Especial de Chery para la reparación.

Bombilla de luz de freno de alta

Si la bombilla de luz de freno de alta ocurre avería, y la bombilla de luz de freno de alto no se puede sustituir de forma individual, por favor diríjase a la Estación de Servicio Especial de Chery para la reparación.

Bombilla de luz de matrícula

Posición de instalación：instalado en la parte superior de la placa de matrícula trasera.



1. Retire la placa de matrícula y inserte el destornillador entre la carcasa y la cubierta de la luz para sacar cuidadosamente la cubierta de la luz.
2. Sacar la portalámpara, después de sustituir las bombillas, luego instale la portalámpara.
3. Instale de nuevo la cubierta de lámpara en el agujero de instalación de la carcasa de lámpara.

Bombillas de luz delantera y trasera de techo

1. Apagar la luz de techo: Poner el interruptor de luz de techo en la posición OFF.
2. Inserte el destornillador entre la carcasa y la cubierta de la luz para sacar cuidadosamente la cubierta de la luz.
3. Reemplace las bombillas, y instale el espejo retrovisor.
4. Instale de nuevo la cubierta de lámpara en el agujero de instalación de la carcasa de lámpara.

Bombilla de luz del compartimiento de equipajes

Posición de instalación：instalado a izquierdo del compartimiento de equipaje.

1. Inserte el destornillador entre la placa de instalación y la cubierta de la luz para sacar cuidadosamente la cubierta de la luz.

2. Sustitución de bombillas: Instale de nuevo la cubierta de lámpara en el agujero de instalación de la carcasa de lámpara.

Regulación de luz del faro

El ajuste de luz del faro se relaciona directamente con la seguridad de conducción. Por lo tanto sólo se les permite usar el instrumento especial para ajustar la luz del faro, tenga en cuenta los reglamentos legales.

Seguro y relés

Antes de reemplazar el seguro y el relé, debe apagar la llave de encendido y todos los equipos eléctricos.

Deben usar el seguro nuevo del mismo valor nominal de corriente para reemplazar el seguro fallado.

La sustitución del relé necesita conocimiento profesional.

Se recomienda llevar varios seguros en vehículo, en caso de emergencia.

La Estación de Servicio Especial de Chery posee de una variedad de seguros.

El seguro fundido se puede identificar por si está roto el fusible.

Todos los seguros deben ser de tipo push-in.

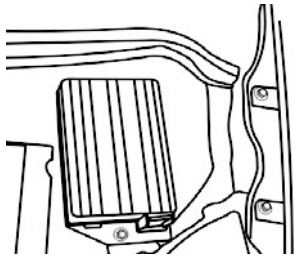
Al sustituir el fusible, deben usar el fusible de modelo y especificación establecido, de lo contrario causará otros problemas más graves.

Cualquier cambio sin autorización para el sistema eléctrico o el sistema de combustible, afectará el rendimiento del vehículo y podría ocasionar incendio o problemas de seguridad. Por lo que cualquier modificación y desmontaje del sistema de combustible o sistema eléctrico o relé se deben realizar por la Estación de Servicio Especial de Chery.

Reemplazo de seguros

El extractor de seguro adjuntado en el vehículo facilita la extracción de seguro. Puede localizarlo en la caja eléctrica de la cámara delantera.

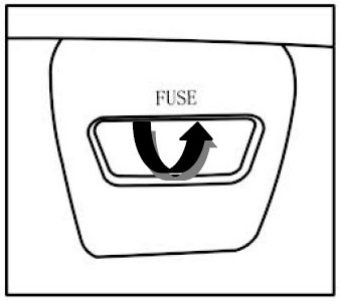
Caja eléctrica de la cámara delantera



La caja eléctrica de la cámara delantera se encuentra a izquierdo de la cámara del motor, a izquierdo de la batería. Para la verificación o sustitución del seguro, agarra la tapa después de soltar el trinquete, se puede desmontar la tapa de la caja de fusibles.

Caja eléctrica de instrumentos

La caja eléctrica de instrumentos se encuentra en el lado izquierdo del cuadro de instrumentos, por debajo del botón giratorio de iluminación nocturana y por debajo del botón giratorio de regulación de altura del faro. Al abrir la tapa de protección de la caja eléctrica, se puede ver la caja eléctrica de instrumentos, a continuación, verifique o reemplace el seguro.



Sustitución de ruedas

Antes de levantar el vehículo, asegúrese de observar las siguientes precauciones.

Pare su vehículo en un lugar adecuado, asegúrese de que no afectará el tráfico o pongan en peligro su seguridad al reemplazar las ruedas.

Asegúrese de que el vehículo está en su terreno sólido y llano. Si es necesario, utilice el bloque apropiado de cuña para asegurar aún más su vehículo.

Asegúrese de que las ruedas delanteras apuntará hacia delante.

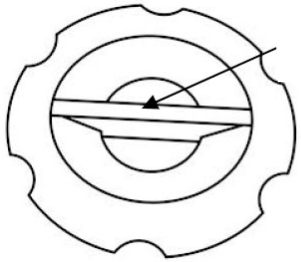
Si el vehículo está equipado con caja de cambios automática, por favor, seleccione la posición P.

Rueda de repuesto

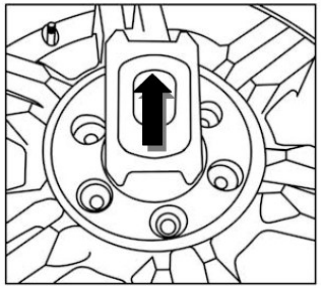
La rueda de repuesto está suspendida en la placa inferior del vehículo entre tubos de escape izquierdo y derecho.

Pasos para la sustitución de rueda de repuesto

Abra el compartimiento de equipaje, saque la herramienta especial desde el piso izquierdo por debajo del 60% asiento. Afluje la tapa de protección del perno en la parte trasera del compartimiento de equipaje, afloje el perno a dirección izquierda con la herramienta del vehículo hasta que la rueda de repuesto caiga en el suelo. Saca la placa de soporte del extremo de la cadena desde el agujero central de la rueda.



Tapa de protección de pernos



Al instalar la rueda de repuesto o cuando falla la rueda, repite los pasos de descarga de rueda de repuesto a dirección contraria.

Gato del vehículo

El gato se encuentra en el piso entre el izquierdo del asiento trasero y la puerta izquierda trasera, al sacarlo, debe retirar primero la almohadilla del asiento trasero.

El levantamiento del vehículo con el gato sólo es aplicable para la sustitución de rueda, se prohibe operar por debajo del vehículo.

Uso de gato:

1. En primer lugar, gire el botón rojo en el tope del gato en sentido antihorario, de manera que la parte superior del gato sube a cierta altura.

2. Luego se coloca el gato en el terreno sólido en posición vertical, hace que el extremo superior del gato apunte a la posición de levantamiento del vehículo.

3. Inserte la ranura de apertura de la manija en la válvula de retorno de aceite en la parte inferior del gato, y apriete bien la válvula de retorno de aceite en sentido horario.

4. Inserte la manija en el manguito y mueve la manija hacia arriba y hacia abajo, la parte superior del gato puede levantar establemente el objeto pesado.

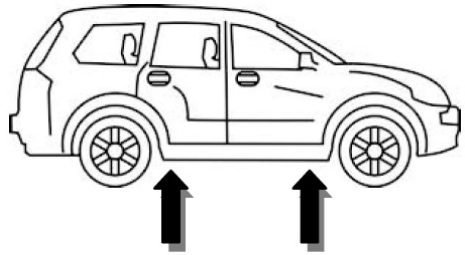
5. Al bajar el objeto pesado, afloje la válvulla de retorno de aceite a dirección antihorario con la ranura de apertina de la manija (no más de dos vueltas), y se desciende lentamente el objeto pesado.

Si sobre el gato hay carga, la velocidad de giro de la válvula de retorno de aceite no puede ser demasiada rápida, de lo contrario la velocidad excesiva de bajada causará peligro.

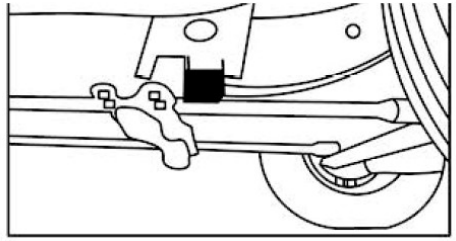
La máxima carga de funcionamiento del gato es de 3200kg.

Posición de levantamiento con gato

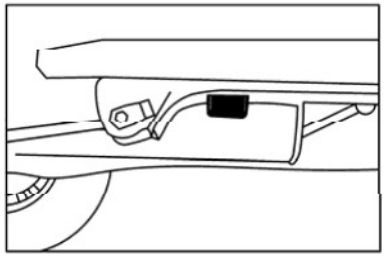
El gato sólo puede apuntar a posición específica de levantamiento de la parte inferior del vehículo. El tope del gato debe queda completamente contacto con el vehículo, mientras la posición debe acercar lo más posible a la rueda por reemplazar.



Posición de levantamiento de rueda delantera (parte de relleno negro de la figura siguiente).



Posición de levantamiento de rueda trasera (parte de relleno negro de la figura siguiente).



Desmontaje de rueda

1. Asegúrese de que el vehículo se encuentra en el terreno sólido estable, la rueda delantera apunta hacia delante.

2. Apagar la llave de encendido.

3. Deja a los pasajeros salir del vehículo, y tire el freno de estacionamiento.

4. Si es necesario, usar la cuña adecuada para detener el vehículo evitando el desplazamiento o movimiento del vehículo.

5. Inserte el destornillador de punta plana en el hueco entre la llanta y la cubierta del cubo, luego invierta cuidadosamente para desmontar la cubierta del cubo.

6. Como se muestra la figura siguiente, usar la llave de neumáticos para aflojar las tuercas de la rueda.

7. Coloque el gato, asegúrese de que toda la base se encuentra en el terreno sólido.

8. El gato debe levanta el punto de levantamiento verticalmente.

9. Levante el vehículo hasta que las ruedas salgan del terreno.

10. Afloje las tuercas de la rueda y retire la rueda.

Instalación de la rueda

1. Empuje la rueda sobre los pernos del cubo, y apriete hacia derecha las tuercas de la rueda.

2. Baje el vehículo y quite el gato.

3. Apriete completamente las tuercas de la rueda por varias veces con el modo de apriete diagonal (el par de apriete es de 110±10N•M).

4. En el borde de la cubierta decorativa del cubo hay una ranura, con esta ranura apunta a la ranura en el cubo, luego ponga la cubierta del cubo con las manos.

5. Guarda bien el gato y rueda de avería y la fija bien.

6. Diríjase a la Estación de Servicio Especial de Chery lo antes posible para verificar la presión de neumáticos y el par de apriete de tuercas.

7. Debido a que los neumáticos de repuesto no se usan por largo tiempo, con el fin de mantener la presión estándar del neumático de repuesto, por favor al carga aire para el neumático de repuesto, la presión debe ser mayor que la presión de neumáticos de uso normal.

Batería

Recomendación de seguridad

Al trasladar la batería, tienen que observar las siguientes medidas de protección.

- El ácido de la bateria es corrosivo, asegúrese de usar guantes y gafas de protección, se prohibe que el ácido o el plomo quede contacto con su piel o ropa. No incline la bateria, el ácido puede ser salido desde la boca de ventilación. Si el ácido salpica en los ojos, lava los ojos inmediatamente con agua y vaya al médico. Si el ácido salpica a piel o ropa, use agua alcalina y limpiar con agua limpia. Si se ingiere el ácido, debe ir al hospital de inmediato.

- Mantener a los niños lejos del líquido de ácido de la batería.

- Durante la carga de la bateria, emitirá gas explosivo.

- Se prohibe fuego, chispa y fumar. Debe evitar chispa durante el cableado y la operación eléctrica. Se prohibe conectar los polos que caudarán cortocircuito generando chispa y daños.

Desmontaje e instalación

Su vehículo está equipado con la batería de ácido de plomo sin mantenimiento de 12V. En el desmontaje y instalación de batería, deben mantener las siguientes medidas de protección:

1. Para sustituir la batería, deben utilizar las batería de plomo, no puede usar baterías de otros tipos. La corriente y capacidad de la batería nueva deben ser coindicir con la especificación de la batería original. Sobre la especificación correcta de la batería consulte la Estación de Servicio Especial de Chery.

2. Después de apagar la llave de encendido y todos los dispositivos eléctricos, por favor desmonte el cable negativo primero.

3. Hace todo lo pisible evitar que las herramientas metálicas queden contacto con los dos polos de la batería o queden contacto con el polo positivo y el cuerpo del vehículo.

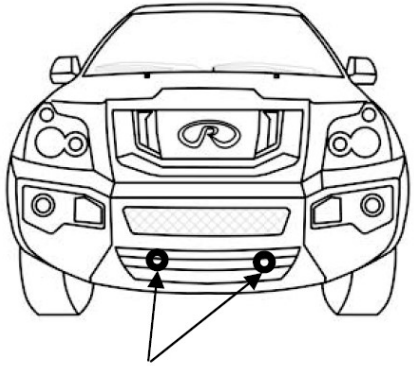
4. Al conectar la batería de nuevo, debe conectar primero el cable positivo, luego conectar el cable negativo.

5. Después de reconectar la batería, el vehículo puede mostrar situaciones anormales durante las conducciones iniciales, lo cual es debido a que el sistema de control del motor está adaptando el motor de nuevo, por el motor anormal, puede dirigirse a consultar a la Estación de Servicio Especial de Chery.

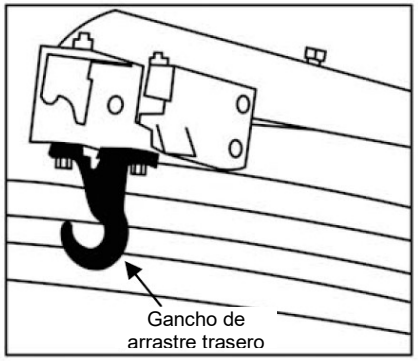
La batería usada contiene acído sulfúrico y plomo, la cual no puede ser tratada como las basuras domésticas naturales, por favor lleve las baterías usadas para la estación de tratamiento calificada.

Camión de remolque de rescate

El vehículo está equipado con anillo de remolque y gancho de remolque. El anillo delantero de remolque está ubicado por debajo de la rejilla de entrada en la parte inferior del paragolpe delantero, en totalidad son dos anillos de remolque, cuando los necesita, retire los dos bloques de detención en la rejilla delantera. El gancho trasero de remolque está por debajo del marco del vehículo al lado del extremo de la tubería izquierda trasera de escape, en total hay un gancho de remolque. Al remolcar el vehículo, debe conducir lentamente y suavemente. Deben evitar una conducción rápida y evitar el freno de repente. La fuerza excesiva de remolque dañará el vehículo.



Anillo del vehículo de arrastre delantero



Gancho de arrastre trasero

Al arrastrar el vehículo, la llave de encendido del vehículo debe estar en la posición ¨ON¨, para que el volante, la luz de giro y la luz de freno pueden trabajar. A medida que el motor está apagado, por lo que no hay dirección asistida, se aumenta la fuerza necesaria de operación, por lo tanto debería aumentar la correspondiente fuerza de dirección asistida.

Capítulo VI Reparación y mantenimiento

Durante el proceso de uso, el mantenimiento para su vehículo es esencial. Diríjase su vehículo para realizar el mantenimiento de acuerdo con el cronograma de mantenimiento establecido en presente manual, con el fin de mantener el mejor propiedad y el bueno estado de funcionamiento del vehículo. El mantenimiento periódico para su vehículo puede hacerle encontrar y eliminar las averías potenciales preveniendo la ocurrencia de la avería. Presente capítulo introduce detalladamente la manera de mantenimiento regular, léalo atentemante.

La reparación y el mantenimiento se divide en dos tipos, un tipo es el mantenimiento normal que se llevará por el propietario, el otro tipo es el mantenimiento periódico, verificación y reparación que se llevará a cabo por la Estación de Servicio Especial de Chery.

Por favor utilice el aceite lubricante específico de Chery, de lo contrario dañará su vehículo.

La Estación de Servicio Especial de Chery le proporciona los servicios

Sólo las piezas de repuesto y materiales de fábrica pueden garantizar la vida útil de uso normal de su vehículo, aquí le llama su atanción: Chery Automobile Co.,Ltd solo poporciona piezas de repuesto de fábrica para todas las Estaciones de Servicio Especial de Chery en todo el pais, por eso, sólo puede conseguir las piezas de repuesto desde la Estación de Servicio Especial de Chery.

La Estación de Servicio Especial de Chery es el único puesto profesional de mantenimiento autorizado por Chery Automobile Co.,Ltd., los empleados han sido capacitado de forma estricta por Chery Automobile Co.,Ltd., ellos siempre están a disposición de proporcionarles el mejor servicio post-venta.

Si tiene mejor recomendaciones o opinioes sobre nuestro servicio, por favro mande correo a:

helpdesk@mychery.com

Partidas por aplicar

Verifique períodicamente el nivel de aceite y añadir el aceite. Verifique si la presión de neumáticos, las lámparas y acción de freno están en situación normal. Verifique las luces de advertencia. (véase el cronograma de mantenimiento periódico).

Los tanques del líquido de freno, líquido refrigerante y líquido de lirección son contenedores translúcidos, con el fin de facilitar la inspección rápida y directa.

Antes de que la cámara del motor entre en funcionamiento, deben apagar la llave de encendido, aun cuando la llave de encendido ha sido apagado, el ventilador de refrigeración también puede funcionar automáticamente. Por lo que tenga cuidado de no someter su ropa al ventilador.

Mantenimiento normal del vehículo

Sólo se permite usar la zona de lavado de vehículo que no dañará el sistema de drenaje ecológico.

El aceite del motor, líquido de freno, líquido anti-congelante, batería y neumático usado sólo pueden ser dispisicionado por el organismo certificado de disposición de materiales desechos o consultar la fábrica complementaria. No se pueden ser dispuesto o drenado al sistema público de agua.

Cada persona debe prestar atención a la protección ambiental, y proporcionar nuestra fuerza para la protección ambiental.

Tabla del plan de mantenimiento

Verificación diaria:
Situación de funcionamiento de todas las luces dentro y fuera del vehículo. Sustituir las bombillas quemadas o oscuras, y asegurar la limpieza de todos los vidrios y espejos.

Cuando añade el combustible, por favor verifique lo siguiente：
• Nivel de aceite del motor • Nivel del líquido de freno • Nivel del líquido de limpieza de parabrisas • Presión y estado (sólo estado frío) de neumáticos • Inspeccionar las tuberías del sistema de ventilación del cárter, no debe tener ningún tipo de desgaste, fenómeno de descuento.
Verificación mesual：
• Nivel del líquido refrigerante (motor frío) • Si tienen fuga el conjunto dinámico, tuberías, manqueras y tanque de aceite • Líquido de freno • Nivel de aceite de dirección

• Si el aire acondicionado funciona bien • Si el freno manual funciona bien • Si la altavoz funciona bien • Si los componentes de sujeción están flojos. • Si la presión del neumático de repuesto es normal

Instrucción: si quiere ir para un viaje largo, antes de viajar, le recomienda llevar a su vehículo para la Estación de Servicio Especial de Chery para realizar un mantenimiento normal.

Consejos de mantenimiento

Mantenimiento de goma

La oruga de goma, sellos de las puertas y otras piezas de goma son fáciles de tener el fénomeno de envejecimiento, endurecimiento y otros fenómenos debido al viento y sol, deben seleccionar el adecuado activador de goma para hacer el mantenimiento periódico, se recomienda el ciclo de mantenimiento por una vez cada tres meses.

Mantenimiento del motor

Después del largo tiempo de uso, se pueden generar residuos de aceite y los productos residuales en el interior del motor, que afectará el rendimiento de funcionamiento del motor, por lo tanto deben limpiar los lugares crítucos del motor con líquido de limpieza, se recomienda un ciclo de mantenimiento cada 150 mil kilómetros.

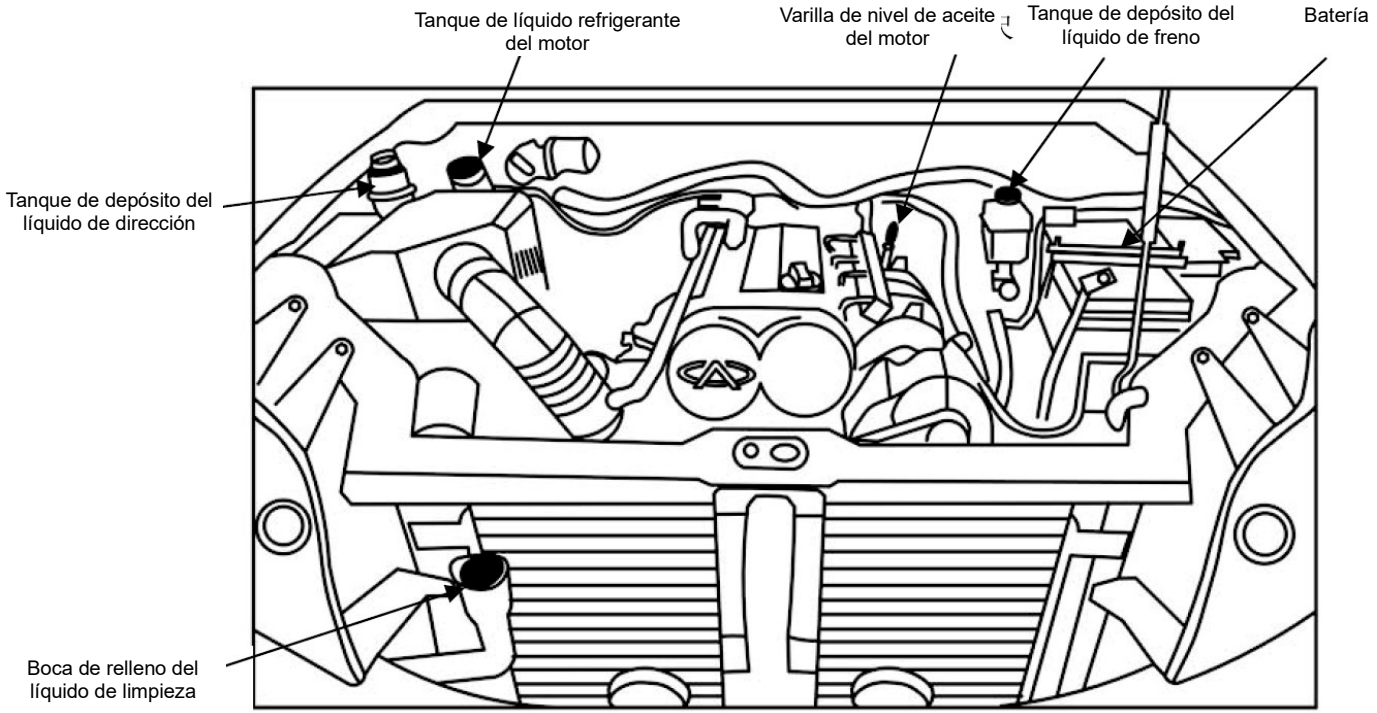
Mantenimiento del aire acondicionado

Debido al cambio de estaciones, el aire acondicionado no se usa por largo tiempo, y generará olor anormal o recudirá el efecto de refrigeración/ calentamiento, deben limpiar los componentes importantes en el interior del aire acondicionado con agente de limpieza de aire acondicionado de forma periódica, se recomienda tomar medio año como el ciclo de mantenimiento (tiempo de cambio de estación).

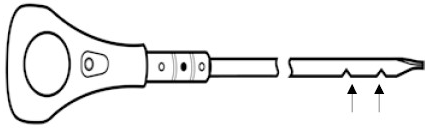
Por favor utilice el agente de limpieza de mantenimiento!

Si tiene duda para el período de mantenimiento y la manera de mantenimiento, puede consultar la Estación de Servicio Especial de Chery, estamos siempre a su disposición.

Partidas de mantenimiento dentro de la cámara del motor



Varilla de nivel de aceite del motor



El consumo de aceite del motor se afecta por muchos factores. El valor de consumo del motor nuevo llega a normal después de unos 5000km de funcionamiento. El motor consume más energías bajo alta crga.

Verifique el aceite del motor periódicamente, especialmente para echar el combustible o antes del largo viaje.

Para verificar el aceite del motor, pare el vehículo en el terreno plano. Apague la llave de encendido, espere unos minutos para que el aceite de motor fluya a la carcasa inferior de aceite (si la temperatura ambiental fuera del vehículo es demasiada baja o el motor todavía no llega a la temperatura de funcionamiento, es posible de necesitar largo tiempo). Antes de verificar el aceite del motor, se prohibe arrancar el motor. Tire la varilla, límpiela con un paño, insértala de nuevo completamente y luego tírela de nuevo.

Si el nivel de aceite queda entre el nivel MIN y MAX, no hace falta añadir más aceite. El aceite caliente de motor superará el nivel de abertura por unos milimetros por la expansión térmica.

Si el nivel de aceite está por debajo de MIN, añade el aceite específico de Chery para que el nivel de aceite queda entre MIN y MAX. Véase el detalle en el capítulo ¨Parametros de capacidad y especificación.

Tapa de llenado de aceite del motor

Gire la tapa en sentido antihorario y tire la tapa para abrir la tapa. Se prohibe abrir la tapa de llenado del aceite durante el funcionamiento del motor.

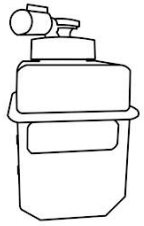
Gire la tapa de llenado en sentido horario hasta oir un sonido ´clic¨, lo que significa que la tapa de llenado se ha instalado en su lugar correspondiente.

No utilice aditivos de aceite o agentes de transformación, que no sólo son innecesarios, pero en algunos casos, dañará el motor, y este tipo de daño no está dentro del alcance de garantía.

Los envases vacíos desechos no deben ser perdido como basura doméstica. Cuando se descartan estos artículos, por favor los envíe a la estación calificada de tratamiento de residuos.

Líquido de freno

No deje que el líquido quede contacto con la piel o con los ojos, si esto sucede, enjuague con abundante agua y va al médico.



El tanque de depósito del líquido de freno está en la parte izquierda trasera de la cámara delantera, cerca de la batería. El líquido debe quedarse entre el nivel MIN y el nivel MAX. Si el nivel está por debajo de MIN, la luz de advertencia del sistema de freno se enciende en el cuadro de instrumentos, y debe añadir el líquido de freno específico de Chery. Véase el detalle en el capítulo ¨Parametros de capacidad y especificación, y diríjase lo antes posible a la

Estación de Servicio Especial de Chery para verificar la fuga del sistema, el líquido de freno debe ser tratado por sellado.

Al añadir el líquido de freno, deben mantener la limpieza absoluta.

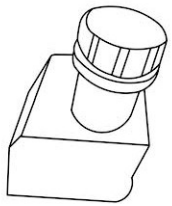
Si el aceite y líquido quedan contacto con la superficie de pintura, por favor utilice esponja húmeda o bastante agua para enjugar la superficie de la pintura.

Tanque de líquido refrigerante del motor

Presente motor no está instalado con el radiador y caja expansiva. Para rellenar el líquido refrigerante, deben prestar atención a las siguientes maneras.

Forma de llenad del líquido refrigerante del tanque expansivo：cuando el motor está en estado frío, gire en sentido antihorario la tapa de llenado del tanque expansivo, el nivel del líquido refrigerante debe estar entre el nivel MIN y el nivel MAX.

Deben obervar la cantidad del líquido refrigerante en el tanque expansivo, cuando la cantidad queda por debajo del nivel MIN, deben añadir el líquido a tiempo.



Cuando el motor está funcionando o está en alta temperatura, se prohibe abrir la tapa de llenado, de lo contrario, el líquido refrigerante pulverizará desde el sistema y quemará a las personas o corroer otros componentes.

Se puede ver el nivel del líquido refrigerante a través del tanque expansivo translúcido. Cuando el motor está en estado frío, el nivel del líquido refrigerante debe estar entre MIN y MAX.

Debe añadir el líquido refrigerante cuando el motor está en estado caliente, primero espera por lo menos 10 minutos para que se enfría el motor. Afloja la tapa de llenado a un cuarto para liberar la presión dentro del tanque. Abrirla completamente

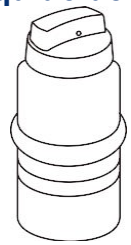
después de un rato. Debe añadir el íquido refrigerante específico de Chery.

El líquido refrigerante es líquido tóxico, no debe adherirse a mano o ropa, al añadir el líquido refrigerante, tenga mucho cuidado para evitar que se derrame en otras partes de motor. En caso de que el líquido quede contacto con piel o ojos accidentalmente, lavan la zona afectada con abundante agua, y vaya al médico enseguida.

El uso del líquido refrigerante de concentración correcta no sólo piede proteger el motor contra la congelación en invierno, sino también puede proporcionar la protección anti-corrosión. El motor moderno funciona en temperatura excesivamente alta, por lo que el líquido refrigerante de calidad peor no puede proporcionar la adecuada protección para el sistema de refrigeración. Por lo que, utilice el líquido refrigerante específico de Chery.

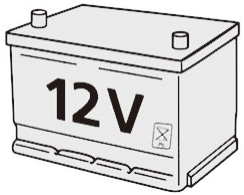
Sobre la capacidad, véase el capítulo ¨Parametros de capacidad y especificación¨.

Nivel del líquido de dirección



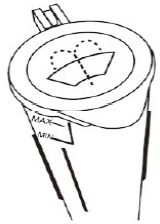
Cuando el motor está en estado frío, el nivel del líquido debe llegar a MAX. Si el nivel está por debajo de MIN, deben rellenar el líquido de dirección específico de Chery.

Batería



Su vehículo debe equiparse con la batería sin mantenimiento. No se recomienda usar otros tipos de batería. La tensión y capacidad de la batería nueva deben ser igual a las de batería original. La especificación correcta de batería puede consultar en la Estación de Servicio Especial de Chery.

Sistema de lavado de parabrisas



El agua requerida del sistema de lavado debe ser proporcionado por el tanque de depósito del líquido. Por caso necesario, llena agua y líquido de limpieza de parabrisas con relación de 20:1. Después cierre bien la tapa del tanque de depósito.

Mantenimiento de limpiaparabrisas

Se prohibe usar la limpiaparabirsa sobre la parabrisa seca, de lo contrario, dañará la parabrisa y causará daños permanentes para la limpiaparabrisa.

Cuando hay barro, gusano y otroas partículas sólidas en el limpiaparabrisas, deben limpiar el limpiaparabrisas con paño húmedo a tiempo, no se permite limpiar el limpiaparabrisas con paño seco o con la escobilla, de lo contrario dañará el vidrio o la escobilla.

Aun cuando no llueve, se recomienda también activar la escobilla de limpiaparabrisas una vez cada dos días, si pare el vehículo sin usar por largo tiempo, se recomiende levantar la escobilla con el fin de evitar la deformación de la goma.

Después de lavar el vehículo en el equipo de lavado automático del vehículo, deben limpiar el parabrisas y escobillas con agua limpia para eliminar la capa de cera residual

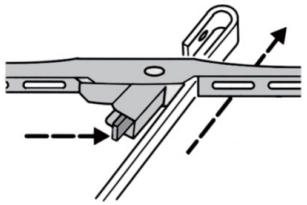
Para lavar el vehículo, no se puede usar el hidrolavado para limpiar la limpiaparabrisa, de lo contrario causará la deformación de limpiaparabrisa.

No se permite usar combustible, quitaesmalte, diluyente de pintura o líquido similar para limpiar el parabrisas, estos materiales dañará la escobilla.

Con el fin de evitar la formación de huella, deben limpiar la limpiaparabrisa con el líquido de limpieza de vidrio, una vez cada semana.

◦ Por la consideración de seguridad, se recomienda cambiar la limpiaparabrisa una a dos veces cada seis meses, la limpiaparabrisa puede conseguirse en el distribuidor del vehículo de Chery.

Sustitución de limpiaparabrisa



Levante el brazo del limpiaparabrisas y coloque la escobilla de manera que forme un ángulo de 90 grados con el mismo brazo, pulse la abrazadera de fijación en dirección mostrada en la flecha de la figuja, quite la escobilla hacia la dirección contraria al soltarla. Monte la escobilla nueva con la secuencia contraria.

Uso de limpiaparabrisa

En estación de frío, antes de activar el limpiaparabrisas, debe verificar si el limpiaparabrisas está congelado al parabrisas. Si el limpiaparabrisas está congelado al parabrisas, deben descongelarlo antes de usar. De lo contrario, dañará el motor del limpiaparabrisas. para la descongelació, por favor utilizar el dispositivo de calentamiento del aire acondicionado, no se permite enjuagar la escobilla con agua caliente directamente, de lo contrario romperá el parabrisas o causará la deformación de la escobilla.

Cuando hay nieve acumulada, hojas del árbol, ramas del arbol en el parabrisas, deben limpiarlos primero, luego operar la limpiaparabrisa.

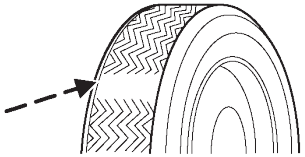
Deben llenar el líquido de limpieza a tiempo, utilice el líquido de limpieza del parabrisa de acuerdo con los requisitos del manual, no se permite sustituirlo con agua natural. El liquido de limpieza puede ser conseguido en el distribuidor del vehículo del Chery.No se permite mover el plazo de limpiaparabrisas con fuerza, de lo contrario, dañara limpiaparabrisas.

Neumáticos

Bajo alta carga o bajo el funcionamiento a alta velocidad, deben observar la presión de neumáticos correcta. La presión insuficiente reducirá la estabilidad, aumentará la resistencia de rodar, acelerará el desgaste de los neumáticos, y causará accidentes.

Si tiene que conducir en la acera, deben conducir lentamente, siempre que sea posible , deben hacer la rueda forma un ángulo de 90 grados con el neumático. Deben evitar los bordes verticales y obstáculos afilados. Tenga cuidado de no rayar la pared lateal del neumático cuando estacione el vehículo.

Compruebe regularmente si la superficie de los neumáticos tiene rayas, objetos extraños y desgaste desigual. El desgaste desigual del neumático significa que la alineación de los neumáticos es incorrecta.



Las leyes y los reglamentos pertinentes han limitado la profundidad del desgaste de neumático. Al llegar el valor de límite, aparecerá banda de desgaste en la superficie de neumáticos, indicando que el rendimiento y la seguridad de los neumáticos reducen en gran medida, y los neumáticos deben ser cambiado.

Sustitución de neumático

El modelo de los neumáticos de su vehículo puede proporcionarle el óptimo control, la mayor comodidad y seguridad a su vehículo. Si quiere saber si los neumáticos y cubos de otros tipo están aplicable para su vehículo, diríjase para la Estación de Servicio Especial de Chery para consultar.

Recomienda oficialmente utilizar neumáticos originales en la instalación de neumáticos o consultar la recomendación de la Estación de Servicio Especial de Chery.

El velocímetro se afecta por el tamaño de los neumáticos. Si el tamaño de los neumáticos (diámetro) no es igual que el de los neumáticos originales, el velocímetro no puede mostrar la velocidad correcta del vehículo.

Los neumáticos y cubos inadecuados causarán accidentes, los cuales no están incluidos en el alcance de garantía

Si desea instalar neumáticos o cubos no estándares (por ejemplo cubo de aleación), por lo que deben observar las instrucciones pertinentes y consultar ante la Estación de Servicio Especial de Chery.

Cadena anti-deslizante en nieve

La cadena anti-deslizante de nieve sólo se puede utilizar en rueda directriz. Cuando utilice la cadena anti-deslizante de nueve, es posible que el rendimiento de conducción del vehículo equipado con el sistema de control anti-deslizante ocurra situaciones anormales, después de apagar el sistema, se puede eliminar estas situaciones anormales.

Al usar la cadena anti-deslizante de nieve, la velocidad de conduccion no debe superar a 50km/h.

Deben eliminar la cadena anti-deslizante sobre la carretera sin nieve.

Correa de rueda

La correa de transmisión es uno de los componentes más críticos en condición de carga, por lo que la calidad de correa debe ser de buena calidad y fiable, cumple con los requisitos de funcionamiento.

Al sustituir la correa, sólo utilizar la correa de tamaño igual no es suficiente, por consideraciones de seguridad, asegúrese de usar correa original de la compañía. La Estación de Servicio Especial de Chery tiene la correa de transmisión original.

Ateción：

Después de cierto tiempo, la correa se extenderá una cierta longitud, cuando el alargamiento alcanza un cierto grado, las averías dañarán el vehículo, por lo que deben verificar el estado de tensión de correa del motor cada 1000km, por caso necesario, deben cambiar la correa.

Verificación de estado de tensión de correa de transmisión

Apagar la llave de encendido y quite la llave.

presione la parte central de la correa con pulgar (fuerza de unos 100N), para verificar la deflexión de la correa:

Deflexión máxima permisible: Si la deflexión supere a ese valor permisible, por favor diríjase a la Estación de Servicio Especial de Chery para ajustarlo.

Lavado del vehículo

Por favor utilice el espacio de lavado que no influy el sistema de drenaje ecológico, el factor más importante para proteger la superficie de pintura es agua limpia.

Para el lavado del vehículo, sólo puede usar agua fría o agua tibia.

Equipo de lavado automático del vehículo

El mejor manera de lavar el vehículo es el lavado sin escobilla de la buena estación de lavado de vehículo. El estacionamiento de lavado con agua de alta presión, las fuertes corrientes de agua pueden pulverizar en el vehículo.

Al entrar en el equipo de lavado automático, por favor apague primero el ventilador y el vidrio de las ventanas.

Lavado manual

Si utiliza agente de lavado, deben enjuagarlo con bastante agua. Y enjugar el vehículo con paño seco.

Cuando lava el vehículo, el agua de hidropistola puede entrar en el colector de admisión del motor a través de la rejilla de la campana, y es posible entrar en el interior del motor, que causar daños grandes para el motor, por lo que durante el lavado del vehículo, no debe apuntar hidropistola a la rejilla de campana.

Después de lavar el vehículo, durante la conducción, pise suavemente unas veces el pedal de freno para eliminar agua en el disco de freno.

Limpieza de faros delanteros

Para evitar daños para espejos de plástico de faros delanteros, no use solventes químicos abrasivos o solventes químicos. No limpie el espejp con productos afilados o cuando el espejo está seco.

Limpieza de parabrisas trasera

Al limpiar la parabrisa trasera, con el fin de no dañar los componentes calientes, sólo permite usar el paño suave para limpiar la parabrisa. Se prohibe usar solvente o productos afilados para limpiar vidrio.

Anti-corrosión del chasis

El chasis del vehículo ha sido tratado anti-corrosión. Debe verificar la protección anti-corrosión del chasis de forma periódica, por caso necesario, llevar su vehículo a la Estación de Servicio Especial de Chery para la reparación.

Limpieza de la rueda

De acuerdo con el tiempo y kilometraje, limpie las ruedas una vez cada semana con el fin de evitar la detención de los polvos de freno. Utilice el líquido de limpieza o agua tibia y esponja suave para limpiar las ruedas. No utilice material de fricción, con el fin de evitar dañar la superficie de tratamiento especial.

Productos de limpieza

Para lograr el mejor efecto, utilice los correctos productos de mantenimiento del vehículo.

Tratamiento para la caída de pintura

Para los daños de la superficie de pintura o daño de fricción causados por la piedra picada del pavimento, por favro diríjase a la Estación de Servicio Especial de Chery para el tratamiento.

Protección de la pintura del vehículo

Jugar una o dos veces de cera para la superficie de pintura del vehículo cada año para ayudar a mantener la pintura lisa.

Para pulir el vehículo, tenga cuidado de no dejar que la superficie pulida quede contacto con la superficie plástica, de lo contrario, será difícil la limpieza, además no pulir el vehículo bajo sol fuerte.

Para asegurar el duradero de la capa de pintura del vehículo, deben limpiar las cosas nocivas para la capa de pintura, tales como: guano, resina, residuos de insectos, manchas de alquitrán etc.

Mantenimiento de los revestimientos de cuero

Pase suavemente una franela o un paño húmedo para limpiar la superficie del cuero y secarla con un paño suave seco. Para limpiar la superficie demasiado sucia, deben utilizar agente neutro de limpieza, por ejmplo jabón neutro. Durante el período de uso normal, se recomienda utilizar el agente de mantenimiento específico de cuero para mantener el cuero una vez cada seis meses.

No debe mojar el cuero de forma excesiva, especialmente no hace el agua entrar en las juntas.

Sólo usan el agente y material de límpieza adecuada para el cuero.

Limpieza del radiador

El lado de barlovento del condensador y radiador están bloqueado por insectos, hojas de árbol y otros residuos, que afectará el rendimiento del condensador y radiador, haciendo que el aire acondicionado no influya normalmente y el sistema de refrigeración sea demasiado caliente, en este momento deben limpiar el radiador y condensador.

Es mejor limpie la cara frontal del radiador una vez cada año. Se puede usar el compresor de aire para limpiar las placas del radiador para eliminar los pequeños gusanos y hojas etc. El lavado del condensador puede llevarse a cabo a través deñ soplado desde atrás hacia adelante pasando por el condensador.

La presión de aire no puede superar a 150 kpa. De lo contrario dañará el condensador y placa del radiador.

La aleta del radiador es necesaria para la conducción de calor. No puede escobar la aleta, de lo contraria causará daño para la aleta, reduciendo la conducción de calor. Se prohibe pulverizar agua sobre el radiador caliente, el calor generado dañará a las personas.

Reglamentos establecidos sobre el kilometraje de mantenimiento de las partidas importantes

Lo siguiente establece el kilometraje o tiempo de mantenimiento de las partidas importantes de mantenimiento de Chery X5 de 4 ×4, deben observarlos y mantener su vehículo a tiempo, con el fun mantener el mejor propiedad y el bueno estado de funcionamiento de su vehículo, que prolonga efectivamente la vida de uso de su vehículo.

Atención: La partida de mantenimiento de Chery X5 de 2×2 no hay mantenimiento de aceite de engranaje de divisor y aceite de engranaje de eje delantero.

Partida importante de mantenimiento	Primer kilometraje de mantenimiento	Kilometraje de mantenimiento posterior
Aceite del motor	4000km	Cada intervalo de 5000 km
Aceite de engranaje de caja de cambios	4000km	Cada intervalo de 30000 km
Aceite de engranaje del divisor	4000km	Cada intervalo de 45000km o 18 meses
Aceite de engranaje del eje delantero	4000km	La segunda vez es conducir hasta 10000 km, lo posterior es cada intervalo de 10000 km
Aceite de engranaje del eje trasero	4000km	La segunda vez es conducir hasta 10000 km, lo posterior es cada intervalo de 10000 km
Líquido de freno	/	Cada intervalo de 50000km o dos años
Líquido de dirección	15000km	Cada intervalo de 20000 km

Requisitos para el mantenimiento periódico

Diríjase a la Estación de Servicio Especial de Chery para el mantenimiento, la Estación de Servicio Especial de Chery llevará a cabo el mantenimiento para su vehículo de acuerdo con los requisitos de la compañía.

No.	Descripción	Observación (unidad：km)		
		5000	15000	30000
1	Verificar luces bajas	★	★	★
2	Verificar luces altas	★	★	★
3	Verificar el faro eléctrico de ajuste	★	★	★
4	Verificar luz de giro delantera izquierda	★	★	★
5	Verificar luz de giro delantera derecha	★	★	★
6	Verificar la luz delantera de alarma de peligro	★	★	★
7	Verificar faro delantero antiniebla	★	★	★
8	Verificar la altavoz de sonido alto y bajo	★	★	★
9	Verificar luz de freno	★	★	★

No.	Descripción	Observación (Unidad：km)		
		5000	15000	30000
10	Verificar luz de giro trasera izquierda	★	★	★
11	Verificar luz de giro trasera derecha	★	★	★
12	Verificar luz trasera de alarma de peligro	★	★	★
13	Verificar luz de marcha atrás	★	★	★
14	Verificar faro trasero antiniebla	★	★	★
15	Verificar la luz de matrícula	★	★	★
16	Verificar radar de marcha atrás	★	★	★
17	Verificar el volante	★	★	★
18	Verificar las teclas de aire acondicionado	★	★	★
19	Verificar el estado de aire de salida	★	★	★
20	Verificar la dirección, altitud y presión aumosférica en el espejo retrovisor interno.	★	★	★
21	Verificar los indicadores en el instrumento	★	★	★

No.	Descripción	Observación (Unidad：km)		
		5000	15000	30000
22	Verificar la operación de la manija de estacionamiento	★	★	★
23	Verificar el estado de palanca de cambios	★	★	★
24	Verificar el pedal de embrague	★	★	★
25	Verificar el pedal de freno y pedal de acelerador	★	★	★
26	Verificar el botón de conversión entre 4×4 y 2×2, y el botón de conversión entre baja velocidad y alta velocidad	★	★	★
27	Verificar limpiaparabrisa trasera y boquilla	★	★	★
28	Verificar las teclas del panel de instrumentos	★	★	★
29	Verificar el equipo CD, altavoz	★	★	★
30	Verificar luz delantera y trasera de techo	★	★	★
31	Verificar el espejo retrovisor exterior de dos lados	★	★	★
32	Verificar el bloqueo centralizado	★	★	★
33	Verificar el levantavidrio de cada puerta	★	★	★

No.	Descripción	Observación (Unidad：km)		
		5000	15000	30000
34	Verificar el parasol, portavasos y cenicero	★	★	★
35	Verificar el encendedor de cigarrillo, Caja de desechos, reloj electrónico	★	★	★
36	Verificar el cinturón de seguridad del asiento de conductor, interruptor de puerta delantera, bisagra de puerta y limitador de posición	★	★	★
37	Verificar la bisagra de la cubierta de cámara delantera	★	★	★
38	Verificar levantavidio, interruptor de puertas, cadena de puertas, asientos y cinturón de seguridad de puerta izquerda trasera.	★	★	★
39	Verificar levantavidio, interruptor de puertas, cadena de puertas, asientos y cinturón de seguridad de puerta derecha trasera.	★	★	★
40	Verificar levantavidio, interruptor de puertas, cadena de puertas, asientos y cinturón de seguridad de puerta derecha delantera.	★	★	★
41	Verificar el bloqueo de seguridad para niños	★	★	★
42	Abrir puertas traseras, cadena de puerta, herramientas del vehículo, neumáticos de repuesto	★	★	★
43	Verificar el filtro de aire	★	★	★
44	Verificar el espacio de la bujía y situación de encendido	★	★	★
45	Verificar el líquido de diección de giro	★	★	★

No.	Descripción	Observación (Unidad：km)		
		5000	15000	30000
46	Verificar el líquido de limpieza de parabrisas	★	★	★
47	Verificar y medir el líquido refrigerante del motor	★	★	★
48	Verificar la batería	★	★	★
49	Verificar la cantidad de aceite del motor	★	★	★
50	Verificar el nivel del líquido de freno	★	★	★
51	Verificar la correa positiva			★
52	Verificar la correa del motor	★	★	★
53	Verificar las tuberías del aire acondicionado, tuberías de refrigeración, y tuberías de vacío	★	★	★
54	Verificar el turbocompresor y sus tuberías	★	★	★
55	Verificar la situación de fuga de aceite de la parte superior del motor	★	★	★
56	Verificar haz del motor	★	★	★
57	Verificar el amortiguador	★	★	★

No.	Descripción	Observación (Unidad：km)		
		5000	15000	30000
58	Verificar la pastilla de freno delantera y el disco de freno delantero	★	★	★
59	Verificar la pastilla de freno trasera y el disco de freno trasero	★	★	★
60	Verificar el cojinete del cubo	★	★	★
61	Comprobar la presión de los neumáticos y su aparición	★	★	★
62	Sustitución de posición de los neumáticos			★
63	Verificar y ajustar la altura del vehículo	★	★	★
64	Descargar aceite viejo del motor	★	★	★
65	Sustitución del filtro de aceite del motor y limpieza del fundo del motor	★	★	★
66	Sustitución del filtro de gasolina			★
67	Verificar la bomba de vacío y el tanque de vacío	★	★	★
68	Verificar el par de pernos de chasis y instalar pernos de descarga	★	★	★
69	Verificar la caja de cambios, divisor, y sustituir el aceite de engranaje al llegar el kilometraje del cambio de aceite de engranaje	★	★	★

No.	Descripción	Observación (Unidad：km)		
		5000	15000	30000
70	Verificar si tiene fugas las tuberias relacionadas con el chasis	★	★	★
71	Verificar el eje de transmisión y su chaqueta, y añadir la grasa de lubricación	★	★	★
72	Verificar la barra de dirección, Bola y su chaqueta	★	★	★
73	Verificar el eje delantero y trasero, y sustituir el aceite lubricante al llegar el kilometraje de sustitución	★	★	★
74	Inspeccionar el tanque de aceite	★	★	★
75	Llenar la cantidad de aceite establecida	★	★	★
76	Arrancar el motor, y verificar si está normal el sistema de control con los instrumentos de análisis	★	★	★
77	segundos después de apagar el motor, luego confirmar el nivel del aceite de motor	★	★	★
78	Verificar si tienen fuga el filtro de gasolina, caracasa inferior de aceite, pernos de descarga de aceite y caja de cambios	★	★	★
79	Lavado del vehículo	★	★	★

Nota：La caja de cambio manual debe cambiar aceite de engranaje cada un año o cada 30000km de conducción; deben cambiar el líquido de freno cada dos años o cada 50000 km de conducción; deben cambiar el aceite de giro de dirección cada dos años o cada 20000 km. El aceite de engranaje de divisor debe ser cambiado cada 4500 km o cada 18 meses después del primer mantenimiento; el aceite de engranaje del eje delantero debe ser cada 10000 km después del primer mantenimiento; el aceite de engranaje del eje trasero debe ser cada 10000 km después del primer mantenimiento.

Tarjeta de mantenimiento por los primeros 4000 kilometraje

(Dentro de seis meses al comprar el vehículo)

Fecha：_____

Kilometraje：_____

Naturaleza de uso：_____

No. de placa：_____

Firma del propietario del vehículo

Firma del propietario de vehículo

_____

Sello de Estación de Servicio

Propiedad del vehículo：_____

Entidad：_____

Dirección：_____

Teléfono：_____

E-Mail：_____

Fecha compra：_____

Naturaleza de uso：_____

No. de placa：_____

Datos del vehículo

No. de chasis

Modelo

Descripción de modelo

No. del motor

No. de caja de cambios

Tarjeta de mantenimiento por los primeros 4000km (Dentro de seis meses al comprar el vehículo)

Fecha：_____ Kilometraje：_____

Partida de inspección crítica：	sí	no
1. Verificar si tienen fugas el sistema de lubricación, el sistema de refrigeración y el sistema de combustible.	□	□
2. Sustituir el aceite de motor y el filtro del aceite	□	□
3. Verificar y ajustar la altura del vehículo	□	□
4. Verificar la altura del nivel de líquido refrigerante, por caso necesario, debe añadir el líquido refrigerante o ajustar la concentración del líquido refrigerante.	□	□
5. Verificar el tirante transversal de giro de dirección y añade la grasa lubricante.	□	□
6. Verificar el eje de transmisión y añadir la grasa de lubricación	□	□
7. Verificar la bomba de vacío, tanque de vacío y las tuberías de vacío.	□	□
8. Verificar si el líquido de freno fuga, si tiene daño las tuberías de freno.	□	□
9. Verificar si las sub-bombas de freno funcionan eficazmente.	□	□
10. Verificar si la presión de inflación de los neumáticos cumple con lo establecido.	□	□

Partida de inspección crítica：	sí	no
11. Verificar el estado de tensión de la correa del motor y del aire acondicionado, por caso necesario, debe ajustar el estado de tensión.	□	□
12. Verificar la bisagra y el tornillo de la cubierta de la cámara del motor.	□	□
13. Verificar si el sistema de aire acondicionado tiene fuga	□	□
14. Verificar si tiene fuga la tubería de giro de dirección, y añadir el aceite de giro de dirección.	□	□
15. Verificar y sustituir el eje delantero, eje trasero, caja de cambio, divisor y aceite de engranaje de eje trasero.	□	□
16. Verificar si está suave la conversión entre las marchas de caja de cambio manual.	□	□
17. Verificar si están flojos los pernos de conexión entre chasis y el cuerpo del vehículo.	□	□
18.Verificar si está funcionando normalmente el cinturón de seguridad.	□	□
19. Verificar si son normales el estado de funcionamiento, el parámetro de pulverización eléctrica y escape del motor bajo la condición de ralentí.	□	□
20. Ponga en marcha el vehículo para verificar si son normales las funciones de cada mecanismo.	□	□

Tarjeta de mantenimiento por los primeros 4000 kilometraje

Fecha：_____

Kilometraje：_____

Naturaleza de uso：_____

No. de placa：_____

Sello de la Estación de servicio

Firma del propietario del vehículo：__

Certificado de mantenimiento

Mantenimiento Periódico

9000 kilométros de conducción o dentro de seis meses después del mantenimiento anterior, aplica la partida de mantenimiento estándar de 5000 km

Fecha: _____
Kilometraje: _____

Sello de Estación de Servicio
Firma del propietario del vehículo
Fecha y kilometraje de mantenimiento citado para la próxima vez

Fecha: _____
Kilometraje: _____

Mantenimiento Periódico

14000 kilométros de conducción o dentro de seis meses después del mantenimiento anterior, aplica la partida de mantenimiento estándar de 15000 km

Fecha: _____
Kilometraje: _____

Sello de Estación de Servicio
Firma del propietario del vehículo
Fecha y kilometraje de mantenimiento citado para la próxima vez

Fecha: _____
Kilometraje: _____

Mantenimiento Periódico

19000 kilométros de conducción o dentro de seis meses después del mantenimiento anterior, aplica la partida de mantenimiento estándar de 5000 km

Fecha: _____
Kilometraje: _____

Sello de Estación de Servicio
Firma del propietario del vehículo
Fecha y kilometraje de mantenimiento citado para la próxima vez

Fecha: _____
Kilometraje: _____

Hacer el mantenimiento para el vehículo de acuerdo con las partidas establecidas por los requisitos del mantenimiento técnico periódico X5 de Chery (sobre los requisitos para el kilometraje y tiempo del período de mantenimiento de arriba prevalerá lo que llega primero.
El tiempo de mantenimieto estándar para el kilometraje de 5000km es 60 minutos, el tiempo de mantenimiento estándar para el kilometraje de 15000km es 70 minutos, y el tiempo de mantenimiento estándar para el kilometraje de 30000km es 90 minutos.

Mantenimiento Periódico

24000 kilométros de conducción o dentro de seis meses después del mantenimiento anterior, aplica la partida de mantenimiento estándar de 5000 km

Fecha: _____

Kilometraje: _____

Sello de Estación de Servicio

Firma del propietario del vehículo

Fecha y kilometraje de mantenimiento citado para la próxima vez

Fecha: _____

Kilometraje: _____

Mantenimiento Periódico

29000 kilométros de conducción o dentro de seis meses después del mantenimiento anterior, aplica la partida de mantenimiento estándar de 30000 km

Fecha: _____

Kilometraje: _____

Sello de Estación de Servicio

Firma del propietario del vehículo

Fecha y kilometraje de mantenimiento citado para la próxima vez

Fecha: _____

Kilometraje: _____

Mantenimiento Periódico

34000 kilométros de conducción o dentro de seis meses después del mantenimiento anterior, aplica la partida de mantenimiento estándar de 5000 km

Fecha: _____

Kilometraje: _____

Sello de Estación de Servicio

Firma del propietario del vehículo

Fecha y kilometraje de mantenimiento citado para la próxima vez

Fecha: _____

Kilometraje: _____

Hacer el mantenimiento para el vehículo de acuerdo con las partidas establecidas por los requisitos del mantenimiento técnico periódico X5 de Chery (sobre los requisitos para el kilometraje y tiempo del período de mantenimiento de arriba prevalerá lo que llega primero.

El tiempo de mantenimieto estándar para el kilometraje de 5000km es 60 minutos, el tiempo de mantenimiento estándar para el kilometraje de 15000km es 70 minutos, y el tiempo de mantenimiento estándar para el kilometraje de 30000km es 90 minutos.

Mantenimiento Periódico

39000 kilométros de conducción o dentro de seis meses después del mantenimiento anterior, aplica la partida de mantenimiento estándar de 5000 km

Fecha: _____

Kilometraje: _____

Sello de Estación de Servicio

Firma del propietario del vehículo

Fecha y kilometraje de mantenimiento citado para la próxima vez

Fecha: _____

Kilometraje: _____

Mantenimiento Periódico

44000 kilométros de conducción o dentro de seis meses después del mantenimiento anterior, aplica la partida de mantenimiento estándar de 15000 km

Fecha: _____

Kilometraje: _____

Sello de Estación de Servicio

Firma del propietario del vehículo

Fecha y kilometraje de mantenimiento citado para la próxima vez

Fecha: _____

Kilometraje: _____

Mantenimiento Periódico

49000 kilométros de conducción o dentro de seis meses después del mantenimiento anterior, aplica la partida de mantenimiento estándar de 5000 km

Fecha: _____

Kilometraje: _____

Sello de Estación de Servicio

Firma del propietario del vehículo

Fecha y kilometraje de mantenimiento citado para la próxima vez

Fecha: _____

Kilometraje: _____

Hacer el mantenimiento para el vehículo de acuerdo con las partidas establecidas por los requisitos del mantenimiento técnico periódico X5 de Chery (sobre los requisitos para el kilometraje y tiempo del período de mantenimiento de arriba prevalerá lo que llega primero.

El tiempo de mantenimieto estándar para el kilometraje de 5000km es 60 minutos, el tiempo de mantenimiento estándar para el kilometraje de 15000km es 70 minutos, y el tiempo de mantenimiento estándar para el kilometraje de 30000km es 90 minutos.

Mantenimiento Periódico

54000 kilométros de conducción o dentro de seis meses después del mantenimiento anterior, aplica la partida de mantenimiento estándar de 5000 km

Fecha: _____

Kilometraje: _____

Sello de Estación de Servicio

Firma del propietario del vehículo

Fecha y kilometraje de mantenimiento citado para la próxima vez

Fecha: _____

Kilometraje: _____

Mantenimiento Periódico

59000 kilométros de conducción o dentro de seis meses después del mantenimiento anterior, aplica la partida de mantenimiento estándar de 30000 km

Fecha: _____

Kilometraje: _____

Sello de Estación de Servicio

Firma del propietario del vehículo

Fecha y kilometraje de mantenimiento citado para la próxima vez

Fecha: _____

Kilometraje: _____

Mantenimiento Periódico

64000 kilométros de conducción o dentro de seis meses después del mantenimiento anterior, aplica la partida de mantenimiento estándar de 5000 km

Fecha: _____

Kilometraje: _____

Sello de Estación de Servicio

Firma del propietario del vehículo

Fecha y kilometraje de mantenimiento citado para la próxima vez

Fecha: _____

Kilometraje: _____

Hacer el mantenimiento para el vehículo de acuerdo con las partidas establecidas por los requisitos del mantenimiento técnico periódico X5 de Chery (sobre los requisitos para el kilometraje y tiempo del período de mantenimiento de arriba prevalerá lo que llega primero.

El tiempo de mantenimieto estándar para el kilometraje de 5000km es 60 minutos, el tiempo de mantenimiento estándar para el kilometraje de 15000km es 70 minutos, y el tiempo de mantenimiento estándar para el kilometraje de 30000km es 90 minutos.

Mantenimiento Periódico

69000 kilométros de conducción o dentro de seis meses después del mantenimiento anterior, aplica la partida de mantenimiento estándar de 5000 km

Fecha: _____

Kilometraje: _____

Sello de Estación de Servicio

Firma del propietario del vehículo

Fecha y kilometraje de mantenimiento citado para la próxima vez

Fecha: _____

Kilometraje: _____

Mantenimiento Periódico

74000 kilométros de conducción o dentro de seis meses después del mantenimiento anterior, aplica la partida de mantenimiento estándar de 15000 km

Fecha: _____

Kilometraje: _____

Sello de Estación de Servicio

Firma del propietario del vehículo

Fecha y kilometraje de mantenimiento citado para la próxima vez

Fecha: _____

Kilometraje: _____

Mantenimiento Periódico

79000 kilométros de conducción o dentro de seis meses después del mantenimiento anterior, aplica la partida de mantenimiento estándar de 5000 km

Fecha: _____

Kilometraje: _____

Sello de Estación de Servicio

Firma del propietario del vehículo

Fecha y kilometraje de mantenimiento citado para la próxima vez

Fecha: _____

Kilometraje: _____

Hacer el mantenimiento para el vehículo de acuerdo con las partidas establecidas por los requisitos del mantenimiento técnico periódico X5 de Chery (sobre los requisitos para el kilometraje y tiempo del período de mantenimiento de arriba prevalerá lo que llega primero.

El tiempo de mantenimieto estándar para el kilometraje de 5000km es 60 minutos, el tiempo de mantenimiento estándar para el kilometraje de 15000km es 70 minutos, y el tiempo de mantenimiento estándar para el kilometraje de 30000km es 90 minutos.

Mantenimiento Periódico

84000 kilométros de conducción o dentro de seis meses después del mantenimiento anterior, aplica la partida de mantenimiento estándar de 5000 km

Fecha：_____

Kilometraje：_____

Sello de Estación de Servicio

Firma del propietario del vehículo

Fecha y kilometraje de mantenimiento citado para la próxima vez

Fecha：_____

Kilometraje：_____

Mantenimiento Periódico

89000 kilométros de conducción o dentro de seis meses después del mantenimiento anterior, aplica la partida de mantenimiento estándar de 30000 km

Fecha：_____

Kilometraje：_____

Sello de Estación de Servicio

Firma del propietario del vehículo

Fecha y kilometraje de mantenimiento citado para la próxima vez

Fecha：_____

Kilometraje：_____

Mantenimiento Periódico

94000 kilométros de conducción o dentro de seis meses después del mantenimiento anterior, aplica la partida de mantenimiento estándar de 5000 km

Fecha：_____

Kilometraje：_____

Sello de Estación de Servicio

Firma del propietario del vehículo

Fecha y kilometraje de mantenimiento citado para la próxima vez

Fecha：_____

Kilometraje：_____

Hacer el mantenimiento para el vehículo de acuerdo con las partidas establecidas por los requisitos del mantenimiento técnico periódico X5 de Chery (sobre los requisitos para el kilometraje y tiempo del período de mantenimiento de arriba prevalerá lo que llega primero.

El tiempo de mantenimieto estándar para el kilometraje de 5000km es 60 minutos, el tiempo de mantenimiento estándar para el kilometraje de 15000km es 70 minutos, y el tiempo de mantenimiento estándar para el kilometraje de 30000km es 90 minutos.

Mantenimiento Periódico

95000 kilométros de conducción o dentro de seis meses después del mantenimiento anterior, aplica la partida de mantenimiento estándar de 5000 km

Fecha: _____

Kilometraje: _____

Sello de Estación de Servicio

Firma del propietario del vehículo

Fecha y kilometraje de mantenimiento citado para la próxima vez

Fecha: _____

Kilometraje: _____

Mantenimiento Periódico

99000 kilométros de conducción o dentro de seis meses después del mantenimiento anterior, aplica la partida de mantenimiento estándar de 15000 km

Fecha: _____

Kilometraje: _____

Sello de Estación de Servicio

Firma del propietario del vehículo

Fecha y kilometraje de mantenimiento citado para la próxima vez

Fecha: _____

Kilometraje: _____

Mantenimiento Periódico

104000 kilométros de conducción o dentro de seis meses después del mantenimiento anterior, aplica la partida de mantenimiento estándar de 5000 km

Fecha: _____

Kilometraje: _____

Sello de Estación de Servicio

Firma del propietario del vehículo

Fecha y kilometraje de mantenimiento citado para la próxima vez

Fecha: _____

Kilometraje: _____

Hacer el mantenimiento para el vehículo de acuerdo con las partidas establecidas por los requisitos del mantenimiento técnico periódico X5 de Chery (sobre los requisitos para el kilometraje y tiempo del período de mantenimiento de arriba prevalerá lo que llega primero.

El tiempo de mantenimieto estándar para el kilometraje de 5000km es 60 minutos, el tiempo de mantenimiento estándar para el kilometraje de 15000km es 70 minutos, y el tiempo de mantenimiento estándar para el kilometraje de 30000km es 90 minutos.

Sistema de protección de seguridad

Si su vehículo está equipado con el sistema de airbag de seguridad, pues el sistema completo de airbag de seguridad debe ser cambiado en 10 años después de comprar su vehículo, y la sustitución debe llevarse a cabo por la Estación de Servicio Especial de Chery.

Con el fin de garantizar el funcionamiento normal del sistema de airbag, deben diríjase a la Estación de Servicio Especial de Chery para sustituir el sistema de airbag de seguridad.

Si cambie el sistema de airbag antes de la fecha establecida (por ejemplo, después del accidente), llene el registro de cambio para consulta posterior.

Registro de sustitución del sistema de seguridad

○ Airbag de seguridad del conductor

○ Airbag de seguridad del ocupante al lado del conductor

○ Airbag lateral de izquierdo

○ Airbag lateral de derecho

○Módulo de control de airbag de seguridad

○ Arnés de airbag

○ Cinturón de seguridad tipo pretensores

○ Otros componentes

1、----------

2、----------

3、----------

4、----------

5、----------

6、----------

Fecha：----------

Sello de la Estación de Servicio Especial：

Registro de sustitución del sistema de seguridad

○ Airbag de seguridad del conductor

O Airbag de seguridad del ocupante al lado del conductor

○ Airbag lateral de izquierdo

○ Airbag lateral de derecho

○ Módulo de control de airbag de seguridad

○ Arnés de airbag

○ Cinturón de seguridad tipo pretensores

○ Otros componentes

1、----------

2、----------

3、----------

4、----------

5、----------

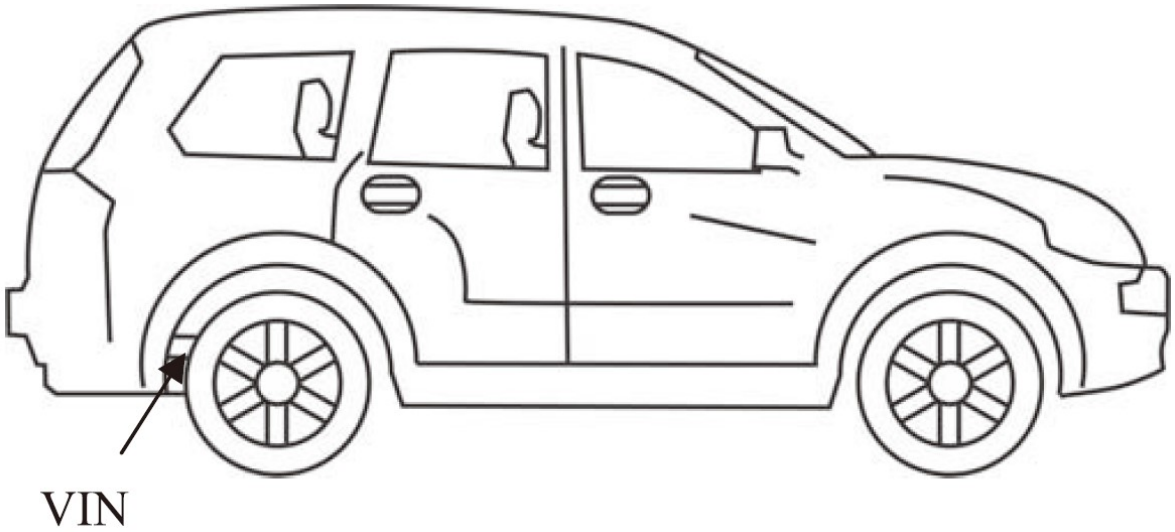
6、----------

Fech：----------

Sello de la Estación de Servicio Especial：

Capítulo VII Parámetros de capacidad y especificación

Descripción de identificación del vehículo



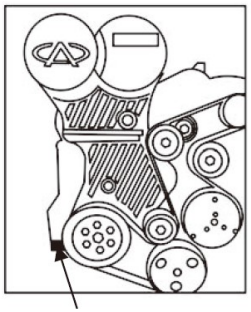
Código de identificación del vehículo (VIN)

El codigo VIN de Chery X5 está impreso en la superficie externa de la viga vertical del bastidor del lado trasero de la rueda trasera derecha, la placa de identificación VIN está marcada en el cuadro de instrumentos cerca de parabrisas.

Se prohibe cubrir, pintar so
cortar, perforar o quitar el VI

No. del motor

El No. del motor serie SQR 484B está ubicado en el cilindro izquierdo de la cubierta inferior de la correa positivo del motor.



No. del motor

Tarjeta de datos del vehículo

(lo que indica el producto físico)

Chery Automobile Co.,Ltd（hecho en China）
Marca ： Modelo：SQR ocupantes：
Fecha y mes de fabricación：
Modelo del motor：
Potencia máxima del motor： kW
VIN:* *
Escape del motor： mL peso total：
kg

La etiqueta dell vehículo de fábrica está fijada en el izquierdo de la ranura de agua. En la etiqueta deben anotar la marca, nombre, modelo, número de asiento, número de fábrica, código VIN, fecha de fábrica, modelo del motor, ley de cuotas del motor, escape del motor, peso total y pais de fabricación.

Combustible

Capacidad del tanque de combustible

Motor de gasolina：70L

Sólo se permite utilizar el combustible de alta calidad de los combustibles de siguiente grado. El uso del combustible de bajo grado dañará el motor.

Al abrir la tapa de llenado de combustible, se puede escuchar un sibido, lo cual es el sonido causado por la presión desigual entre el interior y exterior del tanque de combustible, que es un fenómeno normal.

Gasolina sin plomo No.97 o superior (valor de octanaje 97 o superior)

Con el fin de garantizar el funcionamiento normal del vehículo, este vehículo no puede usar la gasolina sin plomo inferior de No.97, de lo contrario dañará el motor, y este tipo de daño no esta incluido dentro del alcance de garantía.

Para evitar añadir el combustible incorrecto, el tanque de aceite adopta el diseño tipo constricción, sólo la pistola de llenado de gasolina sin plomo puede entrar en el tanque de combustible.

Aceite del motor

Sustitución del aceite de motor

Utilice el aceite de motor específico del vehículo de Chery, el modelo para verano es SAE10W-40(SL o superior), el modelo para invierno es SAE5W-40(SL o superior).

La capacidad del equipo de gasolina serie 2.0TCI es 5L. El diseño del motor de su vehículo establece el uso de este tipo de gasolina. Deben utilizar este requerimiento para lograr el mejor propiedad.

No utilice aditivos o agentes de tratamiento del motor sin la certificación de la compañía, estos aditivos no sólo no tienen la necesidad, en algunos casos dañará el motor, este tipo de motor no está dentro del alcance de garantía.

Si necesita la recomendación o información detallada, la Estación de Servicio Especial de Chery está a su disposición.

Por favor utilice el aceite de motor específico del vehículo Chery, el uso de aceite inadecuado dañará su motor, y este tipo de daño no está dentro del alcance de garantía.

Líquido de aceite del vehículo

Por fabor cambie el aceite según el tiempo de intervalo establecido en la parte de mantenimiento.

Aceite de caja de cambio

Caja de cambio manual

Por favor utilice el aceite de engranaje especifico de Chery, el modelo es GL-475W/90.

Eje delantero y trasero

Por favor utilice el aceite de engranaje especifico hipoide de Chery, el modelo es GL-580W/90

La cantidad de relleno de aceite de engranaje del eje delantero es：1.4L

La cantidad de relleno de aceite de engranaje es：2.6L

Divisor

Por favor utilice el aceite de engranaje específico del vehículo de Chery, el modelo es ATFDEXRONIII.

La cantidad de relleno de aceite de engranaje del divisor es：1.2L.

Aceite de dirección

El aceite de dirección debe utilizarse el aceite de dirección específico de fábrica de Chery

Líquido de freno

Utilice el líquido de freno Dot4 específico de Chery. Y añade el líquido entre el nivel MAX y MIN. Sólo utilice el líquido de freno sin parafina.

En situaciones de carga pesada (por ejemplo remolque, largo viaje en montaña), deben cambiar el líquido de freno mientras cambie las pastillas de freno. Al añadir el líquido de freno, deben garantizar la absoluta limpieza, si cualquier suciedad o agua entran en el sistema de freno, dañará el sistema de freno.

Líquido refrigerante

El líquido refrigerante debe utilizarse el líquido refrigerante específico de fábrica de Chery.

Líquido de limpieza de parabrisas

Llena el tanque del depósito con líquido concentrante específico de limpieza de parabrisas de Chery y agua. Si la temperatura ambiental fuera del vehículo es baja, deben utilizar el líquido de limpieza para invierno de parabrisas.

Los envases vacíos o residuos de aceite del motor o el filtro no puede ser tratado como residuos domésticos. Por favor, los envíe para la estación calificada de tratamiento de residuos

Tabla de parámetros de especificación de capacidad

Parámetros de especificación de capacidad (L)		
Aceite del motor (con filtro)	SQR484B	5
Caja de cambios	038E2	2.9
	038E3	2.4±0.1
Divisor		1.2
Eje delantera		1.4
Eje trasera		2.6
Sistema de refrigeración		12
Tanque de aceite		70

Peso del vehículo

Peso de vacío se refiere al peso de conducción del vehículo, incluyendo el líquido refrigerante, aceite lubricante y tanque de combustible hasta el 90%, y el peso de herramientas y neumáticos de repuesto.

La carga efectiva refiere al peso total menos el peso de las instalaciones.

Observar la carga del vehículo establecida en manual (si es aplicable), no puede sobrepasar el peso total permisible, de lo contrario, cambiará la propiedad de freno y operación y control del vehículo, causando accidentes.

Otros parámetros

Partida \ Modelo			SQR6470P 11A7	SQR6470P1 17
Propiedad de pase	Distancia mínima al suelo (mm)		185	185
	Diámetro mínimo de giro (m)		12	12
Propiedad de potencia	Velocidad máxima (km/h)		170	170
	Pendiente máxima (%)		56	45
Rendimiento económico	Consumo de combustible (L/100km)	Urbano	13.8	11.2
		Suburbio	9.9	13.8
		Complejo	11.2	9.9
Valor de límite de los contaminantes de escape bajo temperatura ambiental (g/km)		CO	2.27	2.27
		HC	0.16	0.16
		NOx	0.11	0.11

Parámetros de calidad

Modelo de coche		SQR6470P11A7	SQR6470P117
Peso del vehículo kg		1924	1882
Peso de carga de eje del vehículo	Eje delantera kg	1091	1007
	Eje trasera kg	833	875
Peso máximo de carga establecido por la fábrica (incluyendo los pasajeros)kg		623	618
Peso máximo total establecido por la fábrica kg		2547	2500
Peso de caja de eje bajo el peso máximo total establecido por la fábrica	Eje delantera kg	1187	1114
	Eje trasera kg	1360	1386
Máximo peso de carga de eje permisible establecido por la fábrica	Eje delantera kg	1219	1219
	Eje trasera kg	1500	1500
Cantidad de ocupantes (incluyendo el conductor)		5	5

Ruedas y neumáticos

Presión de los neumáticos

Antes de comenzar su viaje, usted debe comprobar la presión de los neumáticos en frío (no se olvide la presión del neumático de repuesto).

Presión de neumáticos (Neumáticos en frío)(kPa)

Partida	Neumáticos delanteros	Neumáticos traseros	Neumáticos de repuesto
Sin carga	220	250	250

Precausiones para la presión de los neumáticos

- Verifique la presión de los neumáticos al menos una vez al mes, la presión es especialmente importante para la conducción a alta velocidad.
- El valor de presión mostrado en la tabla sólo es aplicable a los neumáticos en frío, después de calentar los neumáticos, la presión de los neumáticos se sube ligeramente, no hay la necesidad de bajar la presión.

Par de apriete de los pernos de la rueda

El par de apriete de los pernos de la rueda es de 110±10N•m。

Ruedas

Ruedas	Cubo de ruedas
245/70R16	16×7J

Parámetros de alineación de las ruedas (sin carga)

Partida		Parámetro
Neumáticos delanteros	Comba	32'±30'
	Avance	3°45'±30'
	Inclinación del pivote central	14°59'±1°30'
	Convergencia de rueda delantera	0°±5'
Neumáticos traseros	Inclinación de ruedas traseras	0°±30'
	Convergencia de rueda trasera	0°±30'

Requisitos de equilibrio dinámico para el vehículo con velocidad máxima diseñada más de 100km/h:

La cantidad de desequilibrio dinámico unilateral no debe superar a 8g.

Rango razonable de carrera libre de pedal del freno：

20-30mm

Rango razonable de uso de la placa de fricción de freno：

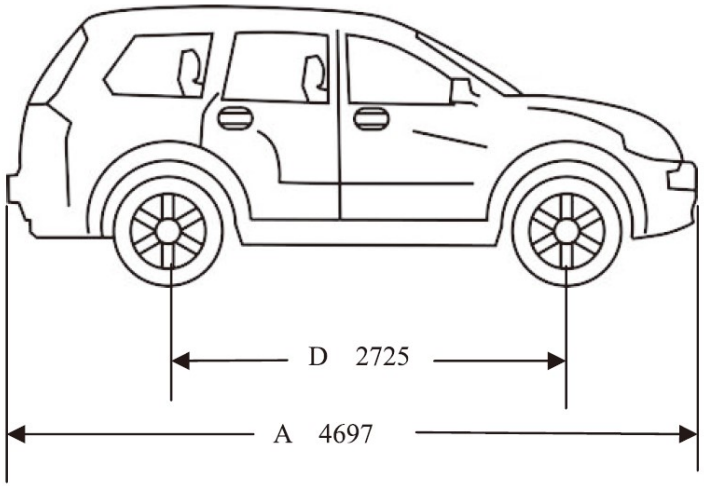
El espesor del material de fricción es de 11.2mm, el espesor efectivo de fricción es de 9.7mm.

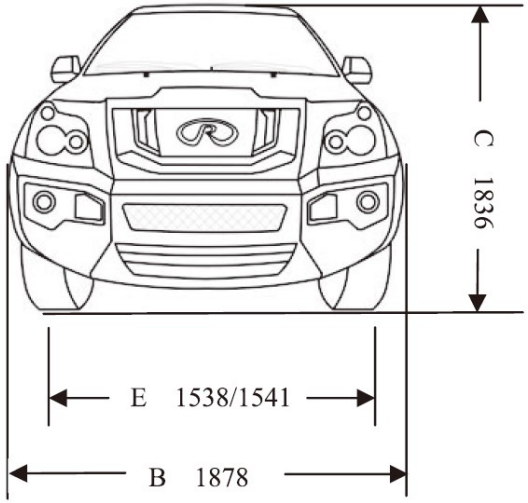
Parámetros del motor

Modelo	SQR484B
Tipo	Tipo vertical, cuatro cilindros en línea, refrigeración por agua, cuatro tiempos, turbocompresor.
Diámetro del cilindro (mm)	83.5
Carrera del émbolo (mm)	90
Cantidad de escape (ml)	1971
Relación de compresión	8.8：1
Potencia nominal (kW)	125
Velocidad de giro de potencia nominal (r/min)	5500
Potencia neta máxima (kW)	125
Velocidad de giro de potencia neta máxima (r/min)	5500
Par máximo (Nm)	235
Velocidad de giro del par máximo (r/min)	1900

* Por lo menos cinco minutos después de que el motor deje de funcionar, se puede empezar a ajustar o inspeccionar.

Dimensiones del vehículo





Partida		Parámetros (mm)	
Modelo del vehículo		SQR6470P117、SQR6470P11A7	SQR6450P117-K
A=Longitud máxima		4697	4455
B=Anchura entera		1878	1786
C=Altura completa		1836	1084
D=Distancia entre ejes		2725	2725
E=Distancia entre neumáticos	Delantera	1538	1538
	Trasera	1541	1541
Longitud de vuelo	Delantera	883	800
	Trasera	1089	930

Presente manual describe las informaciones generales del vehículo hasta la fecha de impresión de presente manual, tales como la configuración, función y operación del vehículo, pero la configuración real y función del vehículo están sujeto a la entrega específica.

Chery Automobile Co.,Ltd continuará mejorando el modelo, pero el modelo, la configuración, la función y el diseño estructural se cambiarán en cualquier momento, por lo que reserva todo el derecho en el suplemento y modificación para la versión de este manual.

Sin el consentimiento por escrito de Chery Automobile Co.,Ltd, no se permite copiar, traducir o extractar presente manual.

Chery Automobile Co.,Ltd